

LES MATCHES DE CE SOIR



OKKER contre KRISHNAN



SEIXAS contre KOCH



SANTANA contre BELKIN



CBV
980

RADIO QUALITÉ
RADIO VARIÉTÉS
RADIO-CANADA

QUEBEC — 61e ANNEE — Numéro 18,350

SEPT CENTS

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Mardi, 20 août 1968

LAROCK J.W.
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
8029 L 1 JANV 68

Action

METEOROLOGIE

Région de Québec: devenant nuageux avec averses et orages dispersés aujourd'hui. Mercredi, nuageux avec averses intermittentes suivies de périodes ensoleillées dans l'après-midi. Froids et vents légers. Maximum et minimum à Québec, 70 et 50.

Un accord intervient

Air Canada: la menace de grève a été écartée

MONTREAL (P.C.) — Air Canada a annoncé lundi qu'une entente était intervenue entre elle et l'Association des pilotes de ligne du Canada. Cette entente fait disparaître la menace de grève qui devait éclater aujourd'hui.

Le négociateur en chef de la société Air Canada, M. Charles Eyre, a révélé lors d'une conférence de presse que les dirigeants syndicaux des pilotes allaient recommander aussitôt que possible à leurs membres d'accepter l'accord. Entre-temps, tous les services d'Air Canada se poursuivront sans interruption.

L'entente, mise au point durant les négociations de la fin de semaine et de lundi, prévoit une augmentation de salaire de 17 pour cent répartie sur une période de 27 mois, du 1er avril au 1er juillet 1970. Une augmentation de 10 pour cent sera accordée pour les 15 pre-

miers mois, suivie d'une augmentation de sept pour cent durant la dernière année du contrat de travail.

Air Canada estime que ce règlement, y compris les bénéfices marginaux, lui coûtera \$6,700,000 durant les 27 mois.

La semaine dernière, les pilotes et les co-pilotes à l'emploi d'Air Canada, soit environ 1,100 hommes, avaient voté en faveur de la grève dans une proportion de 88 pour cent, à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver.

Les pilotes auraient pu débrayer légalement aujourd'hui, soit 48 heures après l'annonce des résultats du vote de grève. Les négociations s'étaient cependant poursuivies et, après une session de 11 heures dimanche, elles avaient repris hier. L'entente a été annoncée après la séance de négociations d'hier après-midi.

Les pilotes revendiquaient une augmentation de 21 pour cent. L'Association a révélé que les anciens traitements

s'échelonnaient de \$700 ou moins par mois à un maximum de \$28,000 par année.

Le porte-parole d'Air Canada a mentionné qu'on ne pouvait pas encore savoir quand les pilotes se prononceraient sur la convention collective proposée puisque les mêmes procédures que la semaine dernière doivent être suivies.

«Les pilotes doivent prendre le vote à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver, a-t-il dit. De plus, nos pilotes sont constamment en voyage entre l'étranger et le pays.»

Parmi les clauses de la convention collective, mentionnons:

1- le minimum de 67 heures de travail garanti par mois sera graduellement augmenté à 70 heures d'ici la fin de la convention collective;

2- le minimum de temps libre en escale passe de huit à neuf heures, là où l'aéroport est pourvu de commodités pour dormir;

3- les allocations pour les repas sont augmentées.

On se rappelle qu'Air Canada avait été paralysée en 1966 durant 12 jours par une grève de quelque 5,200 mécaniciens.

Les grévistes avaient obtenu une augmentation de salaire de 20 pour cent, en plus de bénéfices marginaux et d'ajustements équivalents à sept pour cent.

Avant la fin de l'an prochain

Les E.-U. ont "nettement la possibilité d'envoyer des astronautes sur la Lune"

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont "nettement la possibilité d'envoyer des astronautes dans la lune" avant la fin de l'an prochain, a déclaré lundi le directeur du programme Apollo de conquête humaine de cet astre par les Etats-Unis.

Au cours d'une conférence de presse à Washington, le général Phillips a également annoncé que le premier vol à équipage de ce programme est prévu pour le 11 octobre. Les astronautes Walter Schirra, Walter Cunningham et Don Eisele piloteront alors une cabine Apollo-7 propulsée par une fusée Saturne I-B de 1,500,000 livres de poussée.

A sa conférence de presse, le général Phillips a clairement laissé entendre d'autre part que le cinquième vol humain du programme Apollo pourra effectivement constituer la première tentative américaine de débarquement sur la lune. Mais, selon le succès et les résultats des vols antérieurs, il se pourrait que cette tentative soit remise à Apollo 12, voire 13.

Le vol Apollo-8 propulsé par la super-fusée Saturne-5 de 7,000,000 livres de poussée, est prévu pour décembre, avec Frank Borman, Jim Lovell, et Bill Anders aux commandes.



L. Johnson rejette l'idée d'un arrêt complet des bombardements

DETROIT (P.A.) — Le président Lyndon Johnson, rejetant l'idée d'un arrêt complet des bombardements américains au Nord-Vietnam, a promis lundi soir que son administration ne "descendrait" jamais sur la pente glissante des mesures unilatérales de paix.

De plus, M. Johnson a prédit que quiconque lui succéderait comme président des Etats-Unis prendrait la même position.

Le président a écarté l'hypothèse d'autres concessions en déclarant que Hanoi n'avait rien fait en réaction à l'arrêt partiel des bombardements annoncé en mars, quand il s'était retiré de la course à la présidence.

"Le prochain pas devra venir d'eux", a affirmé M. Johnson.

Le chef de l'Exécutif, mettant fin à son séjour d'une quinzaine dans son ranch du Texas, s'était dirigé vers Detroit pour y porter la parole aux congrès annuel des anciens combattants des guerres étrangères.

"Dans les affaires humaines, a déclaré le président, la leçon fondamentale que nous apprenons est qu'il faut être au moins deux pour conclure un accord ou pour faire la paix.

"Nous avons fait une offre raisonnable et avons franchi la première grande étape.

"Cette offre n'a pas encore été acceptée, a poursuivi M. Johnson. Cette administration n'entend pas aller plus loin jusqu'à ce qu'elle ait des raisons de croire que l'autre partie veut sérieusement se joindre à nous pour déescalader la guerre et marcher sérieusement vers la paix. Nous sommes prêts à prendre des risques de paix, mais ne pouvons nous permettre de gestes insensés dont nos combattants devraient payer le prix."

Le président a laissé entendre qu'après avoir exigé une concession unilatérale, Hanoi en demanderait une autre encore, jusqu'à ce que les bases de la liberté du Sud-Est asiatique soient démantelées.

Le chef de l'Exécutif s'est prononcé contre les fauteurs de discension au sein de son parti qui voudraient lui succéder et créer une tempête au comité du programme démocrate sur les politiques vietnamiennes.

Les deux principaux candidats, le vice-président Hubert H. Humphrey et le sénateur Eugene J. McCarthy du Minnesota, se sont opposés dimanche sur la question de la guerre au Vietnam.

Pour venir en aide aux populations du Biafra

La Croix-Rouge entend établir coûte que coûte un pont aérien

LA HAYE (A.F.P.) — Le Comité international de la Croix-Rouge de Genève mettra en oeuvre dans de brefs délais un pont aérien destiné à forcer le blocus en vue de venir en aide aux populations du Biafra, a annoncé lundi la Croix-Rouge néerlandaise, après être entrée en contact avec le Comité international de la Croix-Rouge.

Le représentant de la Croix-Rouge néerlandaise, M. J.H. Spangler, a déclaré formellement que le CICR se refusait à assumer son action humanitaire sans accord préalable des autorités de Lagos.

Interprétation erronée

Au siège de l'Institution internationale, à Genève, on estime que les indications de source étrangère ou certains commentaires de presse selon lesquels le comité international de la Croix-Rouge se préparait à forcer le blocus du Biafra "représentent une interprétation erronée et abusive de ses intentions, telles qu'elles ont été définies par exemple dans la déclaration de samedi.

Le comité y affirmait sans doute que devant le refus de Lagos d'accepter qu'une piste neutralisée soit aménagée, on prenne désormais, il comptait prendre désormais, sous sa propre responsabilité et avec tous les moyens disponibles, les mesures permettant néanmoins l'envoi de secours les plus urgents aux affamés.

Mais cela ne signifie pas, ajoute-t-on aujourd'hui dans l'entourage du CICR, que le comité s'approprie à envoyer des secours "en cachette", en recourant à des méthodes clandestines ou coercitives qui ne sont ni dans ses habitudes. D'ailleurs, le seul avion affrété jusqu'à présent par le CICR pour son "opération survie" — un DC6 de la compagnie Balairantid à l'aérodrome de Santa Isabel de pouvoir reprendre ses vols dans des conditions minimum de sécurité.

Opération de secours

D'après les rares renseignements recueillis au CICR, la vaste opération de secours dans laquelle s'engage l'institution paraît s'articuler autour des idées suivantes:

1. Constitution d'une flotte et mise en place d'un pont aérien susceptible d'acheminer

au moins 400 tonnes de denrées et de médicaments de première urgence.

A cet effet, le comité s'efforcera de s'assurer la plus large adhésion possible des deux parties au conflit, en recherchant également — comme dans tous les différends africains où il est intervenu — le plus grand nombre d'appuis diplomatiques. C'est la tâche délicate de l'ambassadeur suisse August Lindt, commissaire général du CICR pour l'opération Nigeria.

3. Parallèlement, le comité recherchera avec les parties au conflit un accord rapide sur l'ouverture d'un corridor terrestre ou fluvial qui, seul, permettra un acheminement massif de secours.

Collision en plein vol

LONDRES (AFP) — Un bombardier stratégique de la RAF Victor et un Canberra également de la RAF, mais basé en Allemagne fédérale, se sont heurtés en plein vol, lundi vers 22h, près de Holt, dans le Norfolk, indique un communiqué officiel du ministère britannique de la Défense publié mardi vers une heure du matin.

Les deux avions se sont abattus en flammes. Six cadavres ont été retirés jusqu'à présent des débris.

annonces classées	14
Décès et funérailles	15
Editorial	4
Féminine	6
Finance	13
Horoscope	6
Mot caché	2
Mots croisés	14
Nouvelles canadiennes	8-9
Nouvelles provinciales	9
Nouvelles internationales	16
Spectacles, T.V.	7
Sport	10-11-12

Le ministre des Postes à Ottawa a autorisé l'impression en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

BOGOTA — Cette photo qui nous donne une vue d'ensemble de l'emplacement où se déroule le congrès eucharistique international a été prise au cours de la cérémonie d'ouverture, dimanche.

La "rencontre des théologiens" à Bogota

"Il nous faut réaliser l'unité de la famille humaine" (card. Lercaro)

BOGOTA (AFP) — La "rencontre des théologiens" a été ouverte lundi au théâtre colon de Bogota par le légat du Pape, le cardinal Giacomo Lercaro.

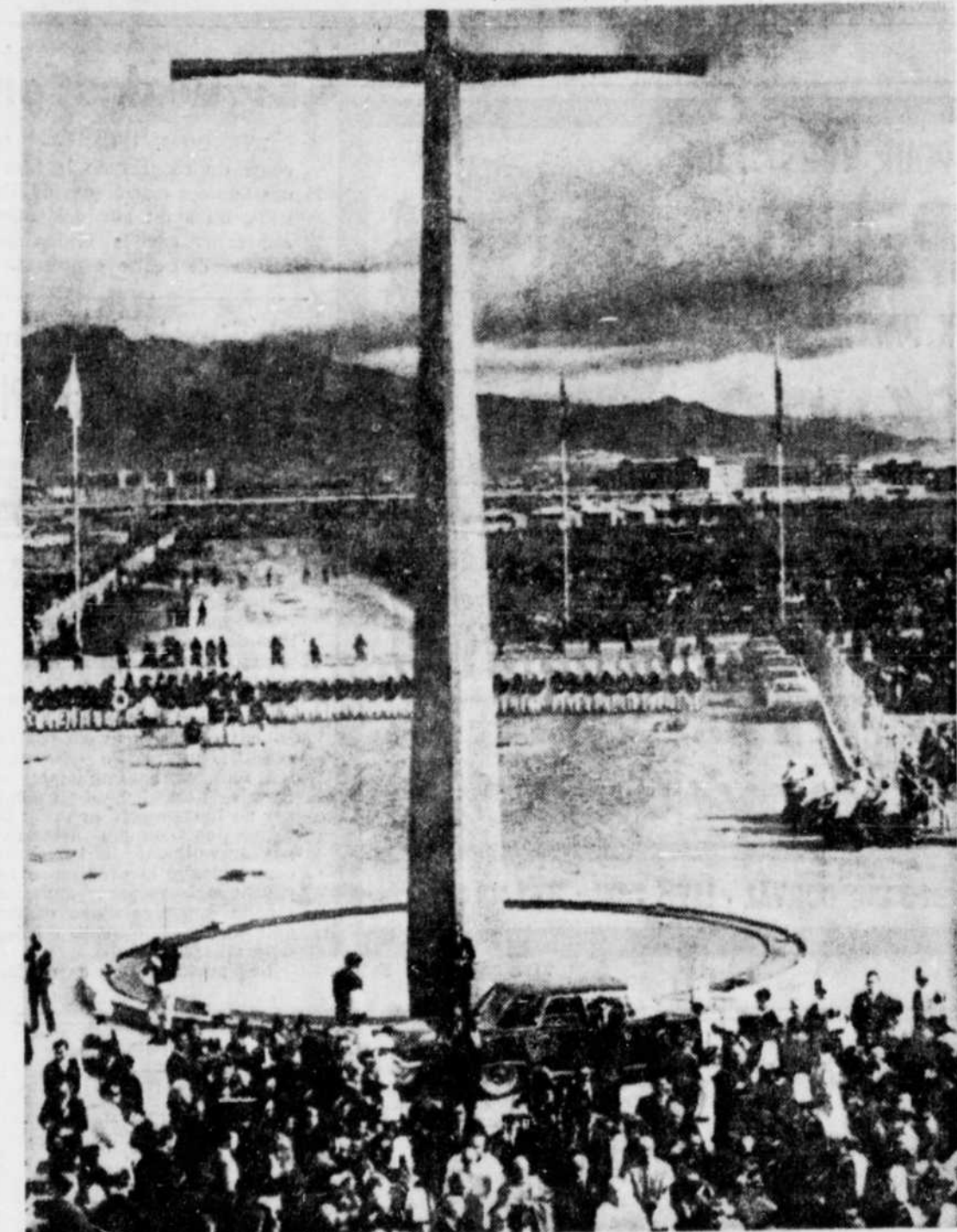
Cette première journée était consacrée à l'assemblée, c'est-à-dire à la réunion de l'Eglise en vue du culte. Dans son allocution d'ouverture, le légat a insisté sur le sens de l'eucharistie comme centre de l'unité chrétienne: "Celle-ci, a-t-il rappelé, a été réalisée d'une manière privilégiée dans l'Eglise primitive, où les biens de tous avaient été partagés suivant les besoins de chacun. La douloureuse expérience humaine, a ajouté le cardinal Lercaro, nous engage à aller au-delà des haines et des divisions. Nous devons engager de multiples conversations pour réaliser l'unité de la famille humaine".

La séance de travail a commencé ensuite sous la présidence du cardinal William Conway, archevêque d'Armagh, Irlande.

"Avant le concile Vatican deux", a déclaré le premier confesseur, le R. P. Thierry Maertens, bénédictin de l'abbaye de Saint-André les Bruges, Belgique, "pratiquer le catholicisme, c'était adhérer à une institution, tandis que maintenant c'est s'intégrer à une communauté. Ce qui est en jeu, c'est la conception même de l'Eglise dont on faisait autrefois le royaume de Dieu déjà réalisé, alors que maintenant on a compris qu'il s'agit d'un cheminement vers ce royaume".

L'homme technique actuel, a poursuivi le R. P. Maertens, est, à la différence de l'homme rural, plus sensibilisé à l'action qu'à la matière. Alors que l'homme technique donne à la vie même une valeur sacrée. On ne croit plus aux symboles, qui représentent l'inconnu, mais aux signes qui nous le rendent connus: c'est là un principe destructeur pour toute liturgie. Nous sommes ainsi ramenés à cette idée féconde que le Christ est notre seul symbole, puisqu'il représente à la fois le divin et l'humain, a conclu le R. P. Maertens.

Avant la séance, les théologiens avaient été invités à signer un acte d'adhésion à l'encyclique Humanae Vitae mais, selon des indications de bonne source, la plupart auraient refusé.



BOGOTA — Cette photo qui nous donne une vue d'ensemble de l'emplacement où se déroule le congrès eucharistique international a été prise au cours de la cérémonie d'ouverture, dimanche.

L'état du général Eisenhower s'aggrave

WASHINGTON (AFP) —

L'état du général Eisenhower a continué à s'empirer tout au long de la journée de lundi, indiquait le communiqué publié en fin d'après-midi lundi par l'hôpital militaire Walter Reed.

Le communiqué déclarait:

"Le général Eisenhower demeure dans un état critique. Des périodes fréquentes de troubles majeurs dans le rythme cardiaque se sont manifestées tout au long de la journée. Il ne souffre pas, dort par intermittences et reste conscient."

Le communiqué ajoutait que le général avait pris un léger déjeuner.

Mais, en réponse à des questions écrites, ses médecins ont reconnu, à la suite du même communiqué, que les moments renouvelés d'irregularités dans le rythme cardiaque du malade "sont la preuve d'une aggravation graduelle de l'état du général".

Les familles de l'ancien président des Etats-Unis demeurent en permanence à ses côtés, et ses médecins traitants ne le quittent pas d'une seconde.

RESIGNATION

Succédant à l'angoisse des derniers jours, une atmosphère de profonde tristesse et de résignation s'est abattue sur l'hôpital avec la publication depuis 24 heures de communiqués de plus en plus pessimistes.

Le premier de la journée, publié de bonne heure ce matin, annonçait déjà que les médecins avaient renoncé à utiliser les traitements électriques destinés à soutenir le rythme cardiaque du malade et avaient décidé de retirer les électrodes mis en place dans le courant de la journée de dimanche, dès les premiers symptômes d'irregularités ventriculaires.

Mais le communiqué publié lundi après-midi indique officiellement pour la première fois que l'état général du malade empire de façon constante.

L'issue fatale est aussi officiellement envisagée pour la première fois dans les questions et réponses qui suivent le texte du bref bulletin de santé. A la demande suivante: "Est-ce que les médecins acceptent des questions écrites au moment de la mort du général?", la réponse suivante est parvenue aux journalistes: "Oui, dans les limites du raisonnable."

Le programme officiel du congrès a défini ainsi ces cérémonies:

Après les cérémonies d'inauguration de dimanche, lundi fut, au congrès eucharistique international, la journée de l'eucharistie.

Dans l'après-midi, des messes concélébrées ont été dites au champ eucharistique avec la participation du clergé catholique et de prêtres protestants et orthodoxes. L'archevêque luthérien de Bavière, Mgr Hermann Dietzelberger, représentait les Eglises évangéliques d'Allemagne de l'Ouest et de l'Est.

Le programme officiel du congrès a défini ainsi ces cérémonies:

"L'amour et la vénération des saintes écritures sont, dans le dialogue des chrétiens des diverses confessions, un instrument précieux pour obtenir l'unité de tous.

"La célébration commune de la parole de Dieu avec les protestants et les orthodoxes, poursuit le texte officiel, sera l'expression de l'unité déjà existante de tous les chrétiens et la recherche de l'unité plus totale en une seule foi, en un seul corps, participant au même pain".



ARGUEDAS SERA JUGE PAR LE CONGRES NATIONAL BOLIVIEN

LA PAZ (AFP) — M. Antonio Arguedas, ancien ministre de l'Intérieur qui a rendu possible la publication du journal de campagne du commandant Che Guevara, sera jugé par le congrès national bolivien pour "trahison" et "forfaiture" à la Paz. On avait un moment pensé que M. Arguedas serait livré à la justice militaire.

Les déclarations de M. Arguedas mettant en cause les activités de la CIA en Bolivie font l'objet de nombreux com-

mentaires en privé mais n'ont encore donné lieu à aucun commentaire officiel.

Le général Barrientos, président de la République, a consacré une déclaration de mille mots à l'affaire Arguedas mais sans mentionner ces révélations. Il déclare seulement que "le principal motif pour lequel le gouvernement bolivien s'est prêté au retour de M. Arguedas est de faire justice des calomnies et insinuations contre le président de la République".

La grève de la RAQ

Les dirigeants syndicaux ont demandé de retirer le conciliateur de son poste

MONTREAL PC — Les dirigeants syndicaux, qui négocient pour les employés de la Régie des Alcools du Québec, ont demandé à M. Maurice Bellemare, de retirer M. Gilles Laporte de son poste de conciliateur dans ce conflit.

Dans un télégramme adressé au ministre du Travail, trois représentants syndicaux ont déclaré que M. Laporte, qui a dirigé les pourparlers depuis le début, n'offre plus les garanties

d'impartialité nécessaires au règlement de ce conflit.

"Il ne peut plus jouer le rôle d'arbitre impartial comme le stipule la loi", déclare le télégramme à propos de M. Laporte. "C'est pourquoi nous demandons qu'un médiateur neutre et impartial soit nommé, qui aura la confiance de nos membres, du gouvernement et du public en général".

Le télégramme est signé par M. Jean-Paul Lalancette, négociateur en chef du syndicat, et par MM. Raymond Fortin et Jean-Marie Lacasse, respectivement président du syndicat des employés manuels et des commis de la RAQ.

Ils déclarent que M. Laporte aurait dû se placer "au-dessus des parties en cause de façon à avoir un point de vue impartial".

Que ce dernier n'ait pu être capable d'avoir ce point de vue est attribuable à "l'attitude contradictoire" qu'a eu le ministre

du Travail lui-même, ainsi qu'à l'attitude de M. Marcel Masse, ministre d'Etat affecté aux négociations entre le gouvernement et le personnel de la fonction publique, disent-ils.

On sait que les employés de la RAQ ont rejeté la deuxième offre faite par le gouvernement,

lors de la réunion générale tenue samedi, et qu'ils ont voté massivement pour la poursuite de la grève, qui dure depuis le 26 juin dernier.

M. Lalancette avait déclaré plus tôt que la deuxième offre gouvernementale comportait peu de changement par

rapport à l'offre précédente de 7 1-2 pour cent d'augmentation immédiate et de 7 1-2 pour cent après 18 mois d'un contrat de trois ans.

M. Marcel Pélissier, président de la Confédération des syndicats nationaux à laquelle ces travailleurs sont affiliés, a déclaré aux grévistes samedi à Montréal qu'une campagne débiterait bientôt à travers la province afin de demander l'appui de la population à l'endroit des grévistes.

Conseils de ville de la banlieue

Les citoyens de Neufchâtel sont mécontents des taxes

par Claude Marsolais

Neufchâtel — La séance du conseil municipal de Neufchâtel a débuté hier soir à Neufchâtel au moment où une vingtaine de propriétaires eurent demandé des explications du fait que leur compte de taxes ait enregistré une augmentation variant de \$130 à \$150 sur l'année précédente.

Le porte-parole du groupe, M. Louis Linteau a dit qu'il ne comprenait pas pourquoi la municipalité lui chargeait la somme de \$106 annuellement et ce-

à pour une période de vingt ans, parce qu'on avait payé sa rue. "On nous avait laissé entendre, nota-t-il, que le pavage coûterait une somme annuelle de \$16 pour chaque propriétaire résident sur les rues Linteau et Ouellet. Il est impensable que nous ayons à déboursier en moyenne environ \$100 parce que la municipalité a procédé à un revêtement d'asphalte".

Faisant ensuite des comparaisons, il s'est dit estomaqué qu'un propriétaire de Ste-Foy dont la maison est évaluée à \$18,200 ne paye en taxes municipales que la somme de \$292 alors que pour sa propriété évaluée à \$8600, il doit déboursier \$330 à la ville de Neufchâtel.

Le secrétaire, M. Charles Farlaud, lui répondit que son compte de taxes était conforme à la réalité puisqu'en vertu d'un règlement spécial, le propriétaire devait déboursier à la fois pour les égouts, l'égout sanitaire, l'aqueduc, le pavage et la chaîne de trottoir.

De vives récriminations fusèrent ensuite de tous les coins de la salle pour dénoncer l'augmentation subite de l'évaluation foncière. Plusieurs contribuables se sont plaints que leur propriété ait subi une hausse de près de \$1000 alors qu'ils n'ont même pas cloué un clou".

Quelqu'un suggéra alors qu'il valait peut-être mieux racheter les obligations de la municipalité qu'à hypothéquer sa propriété. Selon lui, cette solution aurait l'avantage d'enlever la dette de la ville et permettrait aux contribuables d'obtenir un financement moins onéreux.

Certains échevins avouèrent qu'il était temps de municipaliser les services afin d'en répartir le coût sur l'ensemble des contribuables. Cela permettrait par exemple de calculer sur la base du pied linéaire les services offerts dans le nouveau développement domiciliaire.

Des contribuables dans la salle murmurèrent qu'il était un peu tard pour penser à trois mois des élections municipales. Et on commença à faire des commentaires sur ce qu'il y avait de "révolutionnaire" dans les taxes municipales et scolaires (incidence, celles-ci ont occasionné une augmentation).

L'échevin Hamel rappela alors que le gouvernement avait dit, il y a peu de temps, qu'il fallait se serrer la ceinture. Continuant son enchaînement oratoire sur les principes d'austérité, il ajouta: "Vous voulez des services, il vous faut les payer".

Horlogers — Bijoutiers

REPARATIONS



Omer Rousseau
BIJOUTIER HORLOGER

802 est. rue St-Joseph, Qué.
Tél.: 524-1372
STATIONNEMENT GRATUIT
13-15-17-20-22-24-27-29-31-8
4-6-9-11-9 107 C.L.

"L'ACTION" pour LEVIS & RIVE SUD

notre correspondant

EDDY LABRIE
522-4771

abonnements - service :
ROBERT BRETON
54, Boul. de l'Entente
LAUSSE - LEVIS
Tél.: 837-1922

Magasins à louer

A LEVIS
LIBRE LE 1er SEPTEMBRE
Magasin ou bureau à louer, 650 pieds carrés, vitrine, chauffé. Pour informations, Tél.: 837-5524 ou 837-6205.
7221 3-8 (1 ms) 123 C.L.

L'exposition canadienne nationale a accueilli 167,000 visiteurs dimanche

TORONTO (P.C.) — L'exposition nationale canadienne, qui a ouvert ses portes le dimanche, pour la première fois en 90 années d'histoire, a accueilli 167,500 personnes hier à la grande satisfaction des responsables.

"Il ne fait aucun doute que le fait d'ouvrir un dimanche va nous aider considérablement", déclarait L.C. Powell, gérant-général de l'exposition en regardant la foule envahir les 350 acres du terrain de l'exposition.

Les responsables craignaient que le fait d'ouvrir le dimanche ne réduise le nombre de visiteurs du samedi. Mais on en a enregistré 233,000 samedi, soit 1,000 de plus que le même jour, en 1967.

L'assistance de 400,500 reçue en fin de semaine a porté le nombre cumulé à 578,500, depuis jeudi.

L'exposition peut encore compter sur deux dimanches avant sa fermeture, après 19 jours d'activité.

Le trésorier Charles Walter a déclaré que l'assistance de dimanche avait dépassé tout ce qui avait été enregistré sur semaine.

Très occupées
Les terrains de stationnement de l'exposition, qui contiennent environ 13,000 véhicules, se sont vidés et remplis par deux fois hier sous une température de 65 F. et un temps ensoleillé.

Quelques visiteurs ont dû stationner leur voiture une dizaine de coins de rues plus loin

et s'y rendre à pied.

Personne ne semblait s'impacienter en faisant la ligne devant les guichets des amusements.

"Après avoir vu la foule d'aujourd'hui, on se demande à quoi ça sert de dire que les gens ne veulent pas venir à une exposition le dimanche", a commenté M. Powell.

Par ailleurs, Dick Duff, allier étoile des Canadiens de Montréal, détenteurs de la coupe Stanley, était présent au Temple de la Renommée du hockey pour y accueillir les visiteurs.

Entre-temps, environ 400 personnes ont assisté au Horse Palace au championnat nord-américain de lancer du fer à cheval.

Ligue des femmes catholiques du Canada

WINNIPEG (P.C.) — Au cours du congrès de la Ligue des femmes catholiques du Canada, on a dit aux déléguées, dimanche, que la réunion annuelle de cette organisation

devrait prévoir un effort sérieux de rajeunissement.

Le révérend Thomas J. McCarthy, de St. Catharines, Ont., directeur national sortant de la ligue, qui parlait lors de l'ou-

verture du congrès, le premier à être tenu à Winnipeg depuis 1939, a déclaré que celui-ci accomplissait une tâche plus que normale, dans son ordre du jour, que dans sa révision des règlements constitutionnels.

La ligue, après certaines révisions qui doivent être approuvées au congrès, devrait prendre immédiatement les mesures nécessaires pour tendre à faire de ce groupement laïque "une agence encore plus efficace, du point de vue social et religieux", de dire le révérend McCarthy.

La ligue possède un potentiel inexploité, a ajouté le conférencier, qui pourrait être développé par un remaniement réfléchi.

Le congrès se terminera jeudi. Il a attiré 200 délégués, représentant les quelque 165,000 membres du Canada.

Fin de la grève à la Canadian International Plywood à Gatineau

GATINEAU (P.C.) — La grève des 200 employés à la production à l'usine de la Canadian International Plywood Co. à Gatineau vient de prendre fin, a-t-on annoncé vendredi.

Un porte-parole de la Fraternité internationale des travailleurs, a déclaré dans une interview que l'entente conclue accordait aux ouvriers de la production une augmentation de salaire de 22 cents l'heure, dont la moitié est rétroactive au premier novembre dernier.

En vertu du nouveau contrat collectif, un salaire égal pour les femmes accomplissant un travail normalement exécuté par un homme sera accordé. De même, on donnera désormais aux travailleurs de l'usine de contre-plaqué la préférence advenant une vacance dans un moulin à papier d'une compagnie affiliée à Canadian International Plywood Co.

Le porte-parole a déclaré

également qu'une hausse additionnelle de cinq cents l'heure sera accordée à environ la moitié des travailleurs, par suite d'un programme de reclassification qui doit être entrepris à l'usine de Gatineau.

Cette usine de contre-plaqué est une filiale de la Canadian International Paper Co., qui possède également des usines de pâtes et de papier dans la région de Gatineau.

Le congrès se terminera jeudi. Il a attiré 200 délégués, représentant les quelque 165,000 membres du Canada.

Un passe-temps agréable et divertissant

MOT-CACHÉ

No 72

13 LETTRES CACHEES
Une vedette de cinéma

La procédure

■ Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.

■ Pour plus de facilité... trouvez d'abord les mots les plus longs.

■ Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.

■ Seuls des mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher entrent dans la grille.

■ Tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot caché".

■ Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclees. HORIZONTALMENT SEULEMENT.

■ Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

Le mot-caché du problème No 69 : DANGER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
B	P	H	O	T	O	I	R	A	N	E	C	S	M	L	P	N	E	E	E
N	L	E	N	I	B	A	C	I	N	E	R	A	M	A	O	E	L	C	D
A	A	E	M	O	J	T	I	A	S	A	R	S	R	U	E	G	L	L	I
R	N	A	B	H	E	E	N	S	M	E	M	L	I	L	E	A	E	A	A
C	G	I	S	U	C	S	E	R	Y	E	A	E	U	A	I	T	R	I	F
E	N	A	R	D	T	T	H	P	U	N	R	C	N	R	R	I	U	R	H
E	L	L	E	V	I	N	A	M	T	E	I	A	A	I	N	F	O	A	R
F	P	C	M	V	F	R	S	A	F	L	T	G	M	S	C	D	T	G	A
P	O	O	R	O	O	I	C	T	L	I	I	O	T	A	U	V	R	E	G
R	H	C	C	L	N	T	O	E	I	S	X	A	M	C	N	E	U	T	M
O	O	O	E	S	R	T	P	E	T	T	N	E	T	U	U	D	C	S	E
J	I	P	T	I	O	O	E	E	G	T	R	E	A	Q	D	E	A	I	R
E	D	I	C	O	S	D	R	U	A	A	U	E	I	S	I	T	G	T	U
C	U	E	G	I	G	R	I	N	R	R	T	N	O	E	S	T	E	R	S
T	T	I	T	L	E	R	E	E	O	A	H	N	I	T	Q	E	S	A	N
I	S	I	A	U	E	B	A	U	L	C	A	D	O	M	U	U	R	T	E
O	F	C	R	A	T	S	L	P	E	A	E	R	L	M	E	V	U	A	C
N	E	E	R	T	A	E	H	T	H	M	K	I	N	E	S	C	O	P	E
S	R	U	E	T	A	R	E	P	O	I	F	O	R	M	A	T	T	P	D
E	C	N	E	U	Q	E	S	C	R	U	E	L	U	O	C	O	A	A	T

"Tous droits réservés par le Centre des Mots-Croisés Inc." Reproduction interdite par l'auteur.

Cette grille-mystère vous a plu? Alors procurez-vous

GRILLE-MYSTERE ET MOT-CACHE

en vente dans tous les kiosques de la province.
Ce fascicule a été monté pour vous par

Jean-Claude Langlois
créateur de la grille-mystère au Québec.

ou faites parvenir votre abonnement au coût de \$3.00 pour 12 numéros (un par mois) à l'adresse suivante:

Le Centre des Mots-Croisés Inc.
Case Postale 92,
St-Eustache, P.Q.

Bois de construction

NOUS AVONS FAIT POUR VOUS... UN

ACHAT SPECIAL

DE 1000 PANNEAUX PREFINIS...

ORME ET CHENE RUSTIQUES \$6.50 la feuille 4x7
VALEUR DE \$11.95 - 4 x 8

FOYERS PREFABRIQUES
Magnifique choix de modèles variés.
Faciles à poser; très décoratifs. \$7900 A partir de

François Guay Ltée
10 RUE DORVAL - LEVIS - TEL.: 837-8846

LA SOURIS MIQUETTE par Walt Disney

LE FANTOME par Lee Falk et Ray Moore

P-HILOMENE par Ernie Bushmiller

Au Palais de Justice

Des surveillants en institution pénale remplaceront les policiers provinciaux

par Guy Baillargeon

Les quelque 30 policiers de la Sûreté provinciale qui assurent la garde des détenus au Palais de Justice de Québec seraient sur le point de quitter cet endroit afin de remplir d'autres postes en différents endroits de la province. Ils seraient remplacés par des surveillants en institutions pénales.

Tout n'est encore qu'à l'état de projet mais il semble de plus en plus que le Ministère de la Justice adopte cette mesure surtout "afin d'économiser les deniers du peuple".

Quelques employés du Ministère de la Justice nous ont en effet rapporté hier qu'il en coûterait beaucoup moins cher de payer ces surveillants qui, tout comme à la prison de Québec, suivront un entraînement sérieux sur la garde de prisonniers, que de garder les agents provinciaux qui pourraient ren-

dre de bien plus grand service ailleurs.

Pour le moment, aucune date n'a été fixée au changement. Depuis quelques semaines, les autorités de la prison commune ont placé un surveillant en chef qui suit les policiers provinciaux pas à pas afin de s'initier et de se familiariser au travail de garde au Palais de Justice. Non seulement il s'agit pour lui d'apprendre à fournir une garde adéquate des prisonniers au Palais de Justice, mais aussi de voir à ce que le transport des détenus de la prison au Palais et vice-versa ne puisse offrir de chance d'évasion.

Un porte-parole du Service des Prisons nous disait hier qu'advenant ce changement, il faudrait engager du nouveau personnel. Présentement, on peut compter environ 180 gardiens à la prison de Québec. Ce nombre serait porté à environ 200. Les 25 ou 30 policiers provinciaux qui assurent présentement le transport et la garde des détenus pourraient remplir des postes en province où on déplore le manque d'agents.

M. Antoine Ladouceur, attaché de presse du Ministère de la Justice, a pour sa part déclaré qu'on était présentement à compléter les études et que s'il y avait des changements à Québec, il y en aurait également au Palais de Justice de Montréal. On sait que les détenus des prisons et des Palais de

Justice de province sont sous la garde de surveillants en institutions pénales.

En Cour des Sessions. Le juge en chef de la Cour des Sessions, Albert Dumontier, a laissé entendre hier qu'il n'était pas tellement favorable à ce projet. Il s'est dit entièrement satisfait du travail des policiers provinciaux. Il a souligné le fait qu'il n'y avait pas eu de seule évasion ou tentative d'évasion cet été alors même qu'on procédait à des réparations au Palais de Justice.

Il a aussi déploré le fait que ces changements enlèveraient aux jeunes policiers la chance de se familiariser avec les procédures d'un Tribunal.

C'est que présentement, la plupart de ces jeunes policiers viennent faire un stage au Palais de Justice pour se perfectionner afin d'aller sur la route et dans les postes de province. Lorsqu'ils viennent rendre compte d'un accident ou d'un vol ou de toutes autres offenses, ces jeunes agents savent comment se conduire, comment monter un dossier et le produire en Cour.

Le juge en chef de la Cour Supérieure, l'honorable Frédéric Dorion, a pour sa part déclaré qu'on avait confié ce changement éventuel à des gens compétents et qualifiés et que l'efficacité dépendrait du personnel.



● Tout n'est encore qu'à l'état de projet, mais les autorités du ministère de la Justice ont laissé entendre dernièrement qu'il est possible que les policiers provinciaux en faction au Palais de Justice de Québec soient remplacés par des surveillants en institution pénale. Il y a présentement 28 agents provinciaux qui ont la garde des prisonniers présentement au Palais de Justice. Ils sont sous les ordres du sergent d'état-major Jean-Charles Gosselin.

Conférence de presse au Grand Séminaire

Mercredi, dans le salon du grand séminaire, monsieur l'abbé Guy Blondeau, assistant-directeur de la Pastorale diocésaine et secrétaire du CP, donnera une conférence de presse au cours de laquelle il divulguera les noms des deux directeurs adjoints (un pour le clergé régulier, l'autre pour le clergé séculier) et du secrétaire de l'Office du Clergé. Son Excellence Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec assume la direction de cet Office qui a pour tâche spécifique de s'occuper des divers intérêts des prêtres.

On sait qu'une circulaire portant la signature de Mgr Audet, avait été adressée dès le 15 mai à tous les prêtres du diocèse les informant de la mise sur pied de cet office et leur demandant de mettre en nomination les prêtres jugés les plus aptes à remplir ces fonctions.

Par la suite, tous les membres du clergé furent appelés à voter sur les noms suggérés. Son Excellence le Cardinal Maurice

Roy, ayant accepté d'avance à être lié par le choix général.

Cette conférence de presse a également pour but d'informer le public du programme de pastorale pour la prochaine année et des principaux événements qui marqueront la tenue de la Grande Mission dans le territoire de Québec.

Monsieur l'abbé Guy Blondeau sera accompagné du R. Père Jean-Marie Bégin, c.s.r.

Au Congrès de l'Union des Municipalités

Charlesbourg présentera plusieurs résolutions très importantes

Par Eddie LABRIE

Le conseil municipal de Charlesbourg présentera à l'occasion du prochain congrès de l'Union des municipalités (qui doit avoir lieu les 11, 12 et 13 septembre, au Reine Elizabeth, à Montréal) plusieurs résolutions très importantes.

Dans une première résolution, les édiles municipaux de Charlesbourg demanderont l'adoption de règles de procédure pertinentes pour l'application de la loi des cités et villes; la deuxième consisterait en la création d'une REGIE de l'évaluation municipale; la troisième a trait à l'adoption de mesures à la fois par les municipalités et le gouvernement provincial pour favoriser la régionalisation des conventions collectives entre les cités et villes et leurs employés; la quatrième aurait pour but l'amendement à l'article 62 de la loi des cités et villes pour demander aux autorités de l'Etat du Québec de permettre la création par règlement, sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales, de comités ou de commissions, composés ou non, en entier ou en partie, de membres du conseil ou de contribuables ou d'officiers municipaux ou d'experts, avec ou sans pouvoir exécutif.

Les deux dernières... La cinquième résolution vise la possibilité pour une cité ou

une ville de prolonger le terme des membres du conseil de trois à quatre années, par simple règlement.

Dans la sixième et dernière résolution, Charlesbourg demanderait aux autres municipalités et au ministère des Affaires municipales de prendre les mesures appropriées pour "standardiser" les règlements municipaux. Ex: les règlements de la circulation varient d'une municipalité à une autre... et il en est de même sur presque toute la ligne... soit les règlements de police, etc...

Travaux remis à une date ultérieure... Dans un autre ordre d'idées, le conseil municipal de Charlesbourg a pris connaissance hier soir d'une lettre du ministère de la Voirie l'avisant que la réfection de la première Avenue, de l'avenue Isaac Bédard et d'une partie du Boulevard Henri-Bourassa (travaux de plusieurs milliers de dollars) avait été remise à une date ultérieure.

Réfection de la Côte des Erables...

Pendant ce temps, on sait que le ministère de la Voirie entreprendra sous peu des travaux de l'ordre de \$50,000 pour la réparation de la Côte des Erables, à Charlesbourg-Ouest. Ces travaux consistent en l'élargissement dans une certaine partie, le gravillage, l'amélioration du fond de rue et le pavage

de la Côte des Erables. Comme d'habitude, la part du lion, soit \$43,000, est assumée par la Voirie et le reste, soit \$16,000, sera défrayé par la municipalité de Charlesbourg-Ouest.

FAITS DIVERS

Deux morts

Deux militaires de Valcartier sont morts à la suite d'une collision survenue vers 7h30, lundi matin, à l'intersection des rues Verret et St-Claude à Neufchâtel. Les victimes sont J.-R. Pierre Rouillé, 21 ans, de Rosemont à Montréal et Yves Tremblay, 20 ans, de la 4e Avenue à Charlesbourg.

L'accident s'est produit lorsque la moto qu'ils occupaient est entrée en collision avec une automobile. Ils furent conduits à l'hôpital de St-Ambroise de Lorretteville où l'on constata le décès.

Noyade

Un noyé a été retrouvé dans le port de Québec, vers 8h, hier matin. C'est dans le bassin Louise qu'on fit sa découverte. La personne a été identifiée comme étant J.-Pierre Côté de Baie St-Paul dans le comté de Charlevoix.

L'HOMME devant LA LOI

par Guy Baillargeon



\$100 d'amende à un jeune Américain

Un jeune Américain d'une vingtaine d'années se souviendra probablement longtemps de sa visite au Québec. Il a été condamné hier à \$100, d'amende pour avoir conduit son véhicule en état d'ébriété.

Le juge s'est montré particulièrement sévère en apprenant de Me André Gauvin, Procureur de la Couronne, que l'individu avait été cause d'un accident qui avait fait trois blessés dont un est dans un état grave.

Pour le moment, le prévenu est retourné à la prison de Québec en attendant que ses parents lui fassent parvenir la somme de \$100. Si jamais il décide de ne pas payer, il aura deux mois de prison à purger.

Le magistrat a de plus ordonné qu'on lui enlève son permis de conduire pour les prochains six mois.

X X X X X X X

Trois jeunes gens accusés de vol

Trois jeunes hommes dans la vingtaine ont été accusés de vol d'auto en Cour des Sessions de la Paix hier avant-midi.

L'un des prévenus qui a un dossier judiciaire a protesté de son innocence par la voie de son avocat, Me Narcisse Proulx, et son enquête préliminaire a été fixée à huit jours pro forma. Le juge a fixé un cautionnement de \$300, en argent ou de \$600, par personne solvable.

Les deux autres ont avoué leur faute et on a ajourné la sentence à vendredi prochain.

Ce vol d'auto a eu lieu à Charlesbourg dans la nuit du 17 au 18 août. Tous trois auraient été appréhendés à Brealeville. Il s'agit de l'automobile de M. Marcel Rousseau.

X X X X X X X

Quatre frères accusés de vol et de recel

Quatre frères de la basse-ville seraient les auteurs des vols par effractions commis au cours du mois d'août à la Villa Manrèse, sur le chemin Ste-Foy.

Tous ont reconnu leur culpabilité et le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières a décidé d'ajourner sa sentence à vendredi prochain.

Dans la nuit du 4 au 5 août, on leur reproche de s'être introduit par effraction à la Villa Manrèse et d'y avoir volé des cigarettes et des allumettes pour un montant de \$30.50.

Dans la nuit du 15 au 16, effraction à la même place: cette fois un vol de cigarettes pour un montant de \$25. La nuit suivante, cambriolage dans la même bâtisse: vol d'un blouson la propriété du Père Yvon Pageau.



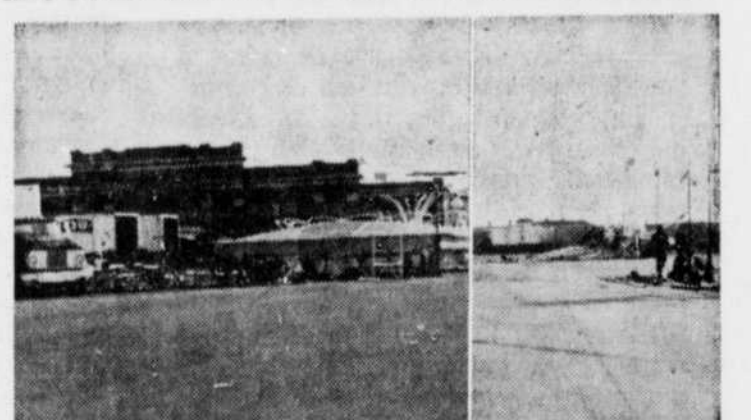
Par Eddie LABRIE

Mules, autruches, chameaux et poneys...

Un spectacle de courses insolites dont les concurrents seront des mules, des autruches, des chameaux et des poneys est inscrit au programme d'attractions de la 57e Exposition-Provinciale de Québec. En annonçant la nouvelle, M. Alfred Lévesque, directeur-administrateur de cette foire annuelle, a déclaré que les spectateurs non seulement pourront suivre ce spectacle original depuis les gradins de l'estrade mais qu'ils pourront, s'ils le désirent, participer aux courses en prenant place eux-mêmes dans les chariots tirés par chacun des animaux. Agrémenté de numéros de comédie, le spectacle offert par cette déléguée de l'arche de Noé, aura lieu tous les jours en matinée à 14 heures les 3, 4, 5, 6 et 7 septembre. Le prix d'entrée a été fixé à UN dollar pour les adultes et à 0.50 pour les enfants. Ce divertissement, qui constitue une autre prime dans le programme total présenté par l'Exposition Provinciale cette année, s'inscrit donc aux côtés du super-spectacle "C'est Québec", du Rodéo Wild-West, du théâtre de marionnettes, du spectacle "Culture Vivante - Cinéma" et de nombreuses attractions exclusives qui seront offertes d'ici peu de jours à plusieurs milliers de visiteurs.

Arusements pour les jeunes... à l'Expo

D'autre part, on poursuit activement les travaux de rénovation dans les pavillons et kiosques et, d'autre part, on s'affaire à l'installation des "amusements et jeux" pour enfants...



● JEUX et AMUSEMENTS pour enfants à l'Expo...

Le Québec métropolitain

(Par Eddie LABRIE)

Projets acceptés pour une somme de \$446,325...

Lors de sa séance du 15 août 1968, la Commission d'urbanisme de la ville de Québec a accepté une foule de projets de construction, rénovation, etc. pour une valeur estimative de l'ordre de \$446,325. Toutefois, elle en a refusé cinq totalisant \$120,200. Parmi les projets acceptés les principaux sont: construction d'une annexe à la manufacture Dynamique Industries de \$100,000; érection d'une maison de 6 logements au coût de \$45,000; travaux de réparation à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec pour une somme de \$28,000; implantation d'une bâtisse sur la 3e Avenue \$25,000; rénovation d'un immeuble \$20,000; érection d'une maison de \$20,000; agrandissement d'un restaurant \$8,000... etc... Les projets refusés sont les suivants: réparation, transformation et agrandissement d'un édifice sur Marguerite-Bourgeoys \$80,000; démolition d'une maison en vue de la construction d'une bâtisse servant d'entrepôt et boutique \$18,000; agrandissement d'un entrepôt \$12,000; construction d'une annexe \$10,000 et enseigne commerciale \$20,000.

Comme observateur...

L'Association des Hommes d'Affaires du Vieux Québec aimerait bien qu'un membre du conseil municipal de la Capitale assiste désormais (à titre d'observateur) aux délibérations de ses assemblées. Dans une lettre adressée au comité exécutif, cet organisme explique: "Nous pourrions garder un meilleur contact avec les autorités municipales et nous pourrions sûrement ainsi améliorer la bonne entente qui existe entre nous." Fin de la citation...

Une subvention aux Diplomates...

Le comité exécutif a accepté hier d'accorder une subvention de \$200.00 au corps de tambours et clairons "Les Diplomates" afin de lui venir en aide pour son prochain spectacle au stade municipal, de Sherbrooke, le 24 août. A l'occasion de cette compétition, un programme souvenir sera offert au public.

170 chefs et 20 moniteurs à l'Expo de Montréal...

C'est la coutume d'offrir à chaque année aux chefs de groupe, c'est à dire aux jeunes bénévoles qui assistent les moniteurs dans leur travail sur les terrains de jeux au cours de l'été une récompense pour leur collaboration. Cette année, ne ne fera pas exception à la règle puisque 170 chefs et 20 moniteurs seront récompensés à l'Expo de Montréal. Ils seront toutefois accompagnés de 20 moniteurs, les repas et les passeports) 50 (ce qui comprend le transport, les repas et les passeports) a été autorisée hier par le comité exécutif de la ville de Québec. L'an dernier on avait octroyé une somme de \$2,000...

Changer le parcours de la 9e rue à la 11e rue...

Dans une requête à l'attention de l'ingénieur en circulation, pour la ville de Québec, "Les Marchands de Limoulu" demandent "s'il y aurait possibilité de changer le parcours (d'autobus) de la 9e rue à la 11e rue..." étant donné que ce secteur est la partie la plus achalandée de la 3e avenue, alors qu'elle comprend 25 marchands; et que l'évaluation des commerces de cette même section est plus élevée que la let-balance de cette même rue. "Plus tôt, l'auteur de la lettre stipule: "Autrefois, nous avions ce service d'autobus qui desservait le quartier de Limoulu par la 10e rue; et depuis, ajoutait-il, les nouveaux changements de la circulation dans ce secteur, ce même autobus circule dans la direction: 3e avenue, via: 9e rue."

Projet de poste de taxi...

L'Association des propriétaires de taxis de la ville de Québec vient de demander au comité exécutif l'autorisation pour l'installation d'un poste de taxi au coin des rues Mgr Gosselin et St-Mathias Tellier, à Saint-Pie X. Selon l'Association, ce poste est devenu nécessaire vu le grand développement domiciliaire dans cette région.

La Cité de Ste-Foy a approuvé, hier, le règlement portant le n° 1,271 par lequel elle décrète l'emprunt nécessaire pour compléter la construction de l'aréna municipal, au montant de \$150,000.

On se souvient que, le 15 août, 33 contribuables sur un nombre de 60 avaient voté en faveur d'un référendum sur le sujet.

Dans l'intervalle, le Bill de la Cité de Ste-Foy a été accepté et porte le nombre de signatures nécessaires pour la tenue d'un référendum à 100.

En conséquence, le règlement n° 1,271 est donc accepté.

Exposition et vernissage...

SAINT-FOY. — Du 24 août au 2 septembre, tous les jours de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, Louisa Nicol, Marie Laberge et Co Ayotte exposent à la Maison Routhier (coin Rochambault et de Brabant). Par ailleurs, un vernissage aura lieu vendredi le 23 août à 21 heures. Le public est cordialement invité.

Le problème constitutionnel...

QUÉBEC. — La Chambre de commerce de la province vient d'informer les chambres locales à lui transmettre leurs opinions concernant le problème constitutionnel. On sait que cet organisme provincial a formé, à la suite de son dernier congrès, un comité des "problèmes constitutionnels" et, devant l'ampleur des études à entreprendre pour faire le tour de la question, le conseil d'administration a décidé de limiter le travail du comité aux aspects économiques des différentes opinions constitutionnelles...

Visite du maire et spectacle des jeunes...

QUÉBEC. — C'est aujourd'hui (vers 2 heures p.m.) que le maire Lamontagne ou son représentant devait visiter divers terrains de jeux de la Capitale. Demain, à 20 heures, plusieurs jeunes des parcs de la ville feront montre de leurs talents artistiques en donnant un spectacle au Palais Montcalm. Ce spectacle sera sous la présidence de M. et Mme Gilles Lamontagne, nous signale M. Guy Frenette, publiciste.

Etude sur les besoins des loisirs à Stadacona...

Le comité exécutif de la Capitale vient d'autoriser un montant supplémentaire de \$400.00 afin de permettre au Service des loisirs et des parcs de parachever son étude entreprise au début de juin dernier sur les besoins des loisirs à Stadacona. On sait que le comité exécutif avait déjà accordé une somme de \$2,000 à cet organisme aux fins d'une telle étude. Apparemment les fonds votés à cet effet (soit \$2,000) seraient épuisés. C'est pour la simple et bonne raison que le Service des loisirs et des parcs a encore eu recours à la ville.

Les beaux côtés de la vie Le bien devrait faire du bruit

Sur ma route quotidienne, je cheminais entrecroisant des personnes aux pas hâtifs qui se dirigeaient chacune vers leur devoir d'état... De même allure, les voitures automobiles me lancaient à tour de rôle une vague de vent.

De loin, je constatais la présence d'un homme arrêté sur le bord du chemin; plus j'approchais, plus il m'était possible de voir que c'était un aveugle qui, patiemment, attendait pour traverser le boulevard. Personne ne semblait avoir le temps de lui rendre ce service.

Surgit soudainement une gentille personne qui abordant cet infirme, se fit connaître et s'offrit à lui prêter son bras et surtout ses yeux pour le conduire de l'autre côté de cette voie trépidante.

Discrètement, cette âme charitable se retira sans se douter que son geste était sous observation.

C.P. Québec.

Fait de peu d'importance, diront certains... comme s'il fallait attendre les grandes occasions pour être utile et faire le bien.

Ce qui paraît digne de mention ici, c'est d'avoir pris le temps de s'arrêter à un être humain qui avait besoin d'un coup de main.

Monde de choses que celui d'aujourd'hui, capable de faire oublier un monde de personnes... N'est-ce pas en se plaçant dans les souliers de l'autre qu'on devine ses besoins?

Non, il ne faudrait pas que la vie extrêmement trépidante actuelle nous fasse oublier ou ignorer nos frères.

Puisse la personne attentive et charitable que vous citez le rappeler à tous ceux qui courent sur la rue! La rue peut être occasion de dépassement.

R. GAILLARD.



Mrg Charles-Henri Lévesque

Le nouvel évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière: Mgr Lévesque

La Délégation apostolique vient de faire connaître la nomination de Mgr Charles-Henri Lévesque comme nouvel évêque du diocèse de Sainte-Anne. Le siège épiscopal de Sainte-Anne avait été laissé vacant par suite de la démission de Mgr Bruno Desrochers, le 23 mai dernier.

Mgr Lévesque avait été nommé auxiliaire de Mgr Desrochers le 18 octobre 1965. Depuis la vacance du siège épiscop-

pal, en mai dernier, il avait la responsabilité du diocèse comme Vicaire capitulaire.

Docteur en droit canon de l'Angélisme à Rome, Mgr Lévesque fut chancelier du diocèse de Sainte-Anne de 1956 à 1965. Il participa comme expert aux trois premières sessions du Concile. Nommé évêque auxiliaire, il assista à la dernière session en qualité de Père du Concile.

C'est au collège de Sainte-Anne que Mgr Lévesque fit ses études classiques. A la fin de ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec, il obtint une licence en Théologie. Il fut maître de discipline et professeur au collège de Sainte-Anne de 1949 à 1951. A la fondation du diocèse de Sainte-Anne, il devint secrétaire de Mgr Desrochers.

Mgr Lévesque est né à Saint-André de Kamouraska le 19 décembre 1921. Il fut ordonné prêtre le 13 juin 1948. Son Eminence le cardinal Maurice Roy le consacra évêque le 27 décembre 1965 en l'église cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Mgr Lévesque devient le second évêque du diocèse de Sainte-Anne. Le diocèse fut détaché entièrement du territoire de l'archidiocèse de Québec le 13 juillet 1951. Mgr Desrochers devint alors le premier évêque du nouveau diocèse.



INAUGURATION DE LA "Maison Familiale Kinsmen '68". —

● C'est en présence de plusieurs personnalités qu'on a officiellement inauguré, en fin d'après-midi hier, la maison Kinsmen. Dans l'ordre habituel: MM. Armand Giroux, conseiller municipal à Villeneuve; Gérard Gendreau, maire de Villeneuve; Gilles Lamontagne, maire de la Capitale; Roland Beaulieu, président du Club Kinsmen et l'échevin M. Emile Robitaille.

L'Action éditoriale

Au ralenti

On note ces jours-ci, que l'activité gouvernementale est au ralenti du côté d'Ottawa, et ce, depuis la fin de la grève des employés des postes. L'opposition s'impatiente terriblement et demande que soit convoquée la session la plus tôt possible.

Effectivement, depuis la fin de juin, soit depuis les élections, le gouvernement fédéral a été essentiellement préoccupé par des conflits ouvriers. Il y eut d'abord la grève des employés de la Voie maritime du Saint-Laurent, puis la grève des postiers. Cette dernière a même failli être déclenchée la veille des élections ce qui aurait été assez ennuyeux pour le scrutin.

Le caucus du parti progressiste-conservateur, après avoir étudié les problèmes du pays en vient à la conclusion que ces problèmes sont "variés et sérieux". Personne n'en doute, car en dehors des conflits ouvriers qui pleuvent sans interruption sur le pays et sur les provinces depuis quelques mois, il y a des questions qui réclament de plus en plus l'attention du gouvernement et du parlement.

Nul doute que le Cabinet de M. Pierre Elliott-Trudeau est conscient de ces problèmes et qu'il prépare déjà la législation pour les corriger ou pour amorcer des solutions. Bien que les thèmes de la campagne électorale furent peu variés et portèrent surtout sur la question constitutionnelle, l'équipe libérale n'a pas manqué de signaler les disparités économiques de diverses régions et la nécessité d'instaurer une société juste au Canada. Il sera fort intéressant de savoir comment le gouvernement fédéral entend réaliser ces projets.

Par ailleurs la personnalité de M. Pierre Elliott-Trudeau nous a été présentée sous divers aspects pendant la campagne électorale, mais nous ne connaissons bien sa façon d'administrer le pays qu'après l'avoir vu agir au cours d'une session comme premier ministre.

Nous croyons aussi que les problèmes que devra affronter le parlement fédéral

au cours des prochains mois sont de grande importance et que, pour cette raison, l'on devrait se hâter d'ouvrir la session. Depuis la prorogation des Chambres, le printemps dernier, bien des problèmes dont l'étude avait été commencée par le gouvernement de M. Lester B. Pearson sont demeurés au stade de l'étude. D'autres problèmes s'y sont ajoutés depuis et ne font qu'augmenter l'urgence d'une session.

Mais il ne faudrait tout de même pas se méprendre et confondre ce qui semble être une période d'inactivité gouvernementale avec les vacances des Chambres elles-mêmes. Les ministres et hauts fonctionnaires fédéraux doivent être très occupés, actuellement, à préparer la législation, les budgets, les conférences fédérales-provinciales, à mettre au point les politiques gouvernementales en matière constitutionnelle, économique, sociale, internationale, etc. Toute cette activité fait peut-être moins de bruit que les foudres des orateurs à la Chambre des Communes, mais elle n'en demeure pas moins efficace sur bien des plans. Nous le verrons bien d'ailleurs dans les prochains mois, lorsque sera connu le discours du trône et le budget de la prochaine année fiscale.

Quant à vouloir prédire la date de l'ouverture de la session fédérale, il ne faut pas y songer pour le moment. C'est un secret de M. Trudeau et l'on sait que ce dernier n'est pas très loquace en public lorsqu'il s'agit de question qui relèvent d'abord du Cabinet. On se souvient aussi du bon tour qu'il avait joué aux journalistes, le 23 avril dernier, lorsqu'il avait prorogé les Chambres sans en avoir soufflé mot à personne auparavant.

Ce qui ne nous empêche pas de souhaiter avec bien d'autres, l'ouverture prochaine de la session afin de mieux connaître la façon de gouverner de notre nouveau premier ministre.

Roger Bruneau

Resterons-nous sans réaction ?

Sans vouloir faire la moindre publicité indirecte à telle production cinématographique qui fait parler d'elle, ces semaines-ci, faudrait-il aller jusqu'à se taire indéfiniment, attendre que l'opinion publique se cristallise autour de quelques sophismes à la mode, donner congé au bon sens et même baillonner le sens chrétien mis en état d'alerte ? Accuser tel règlement trop difficile d'application, telle police peu expérimentée malgré sa bonne foi et son courage, cela ne serait guère suffisant pour apaiser certains protagonistes du tout voir et tout-entendre aux "plus de 18 ans".

Le film en question est-il aussi osé qu'on le dit en raison de son impudeur et de son sexualisme maladif ? Sur le plan artistique, faut-il le déclasser, le ranger au plus bas malgré certaines qualités secondaires ? Quoi qu'il en soit, du point de vue stricte convenance, il paraît bien offenser tel public qui, beaucoup plus curieux que mal intentionné, paie sans doute avec répugnance une sorte de prime à l'obscénité et à la prostitution de l'écran.

La désapprobation de la conscience qui refuse de souscrire aux atteintes d'une commercialisation par trop abusive — pour ne pas dire éhontée — du loisir audio-visuel le plus populaire, le plus influent ; la dénonciation de telle atmosphère créée par le caractère contre-éducatif de certains films, au plan de la santé morale et des mœurs publiques, cela ne saurait être d'ailleurs interprété comme le refus d'étudier à leur mérite les explications valables du Bureau de surveillance du cinéma et les jugements et recommandations des tribunaux compétents : ici, pour se prononcer au nom de la loi, là, pour défendre une manière d'appliquer des mesures de vigilance, voire de répression, conciliables avec les droits des exploitants de films de toute venue.

Au vrai, une oeuvre vraiment artistique a-t-elle fait d'établir sa vérité et sa valeur réelle bien au-dessus du niveau des instincts débridés et de l'avilissement psychique de l'homme et de la fem-

me. Légaliser la libre projection des films dits très réservés, imposer et suivre des normes même très larges, ne devrait quand même pas empêcher toute action ou mesures préventives à l'égard des productions franchement immorales au jugement des gens formés et responsables. D'autant plus que ces films sont souvent basement lucratifs. Hélas ! il est parfois possible d'acheter à vil prix la louange mensongère des uns, le silence calculé des autres, les filandreaux compromis des "ni-oui-ni-non"... N'est-ce pas ainsi que le tour est joué, et que se propage toute l'érotomanie bien orchestrée de certains films ?

Consentons-nous à voir se développer l'asphyxie des consciences et le déchaînement des passions lubriques, s'accroître le dévergondage sexuel ou les aliénations contagieuses de l'agressivité et de la violence chez les jeunes surtout ? Veut-on pratiquement reconnaître que toutes ces aberrations ne s'attaquent pas à la sécurité morale du public, parce que... parce que... eh ! bien, laissons alors toutes ces défigurations du véritable amour et de la saine sexualité gesticuler et se pâmer sur l'écran, devenu trop souvent le refuge des cas cliniques ; laissons aussi souffler ces vents de violence et de brutalité endommager peu à peu les champs de l'avenir... Demain, nous pourrions bien récolter, non une moisson de valeur, mais plutôt un piètre fourrage destiné aux affranchis de toute morale objective, prêt à tout avaler... avec ou sans art, avec ou sans loi !...

Puissent au moins la société chrétienne (ça existe encore au Canada, et au pays du Québec), réagir à temps. Positivement. Pour une plus efficace surveillance des écrans et, au besoin, pour les mesures répressives qui s'imposent au nom du bien public. La vraie culture cinématographique s'en portera d'autant mieux ! Et les "plus de 18 ans" n'y perdront rien qui vaille !

Jean-Paul Lemieux.

LUMIERES sur la route

Je chercherai la brebis perdue, je ramènerai celle qui est égarée, je penserai celle qui est blessée, je guérirai celle qui est malade, je veillerai sur celle qui est bien-portante.

(Ézéchiel, xxxiv, 16)

A votre avis, si un homme possède cent brebis et qu'une d'entre elles vienne à s'égarer, ne doit-il pas laisser les quatre-vingt-dix-neuf autres dans la montagne pour partir à la recherche de celle qui est perdue ?

(Matth., xviii, 12)

LA PAROLE est aux lecteurs

"L'Eglise doit sauver la jeunesse parce que c'est son printemps"

Le Bon Pape Jean s'adressant un jour à des laïcs dit en souriant : "Nous sommes ici sur la terre non pas à garder un musée, mais à cultiver un jardin fleurissant de vie et promis à un avenir glorieux..." et il ajoutait : "Ne restez pas immobiles comme des statues dans un musée".

Nous nous rendons bien compte que l'Eglise est loin d'être un musée, au contraire cette "maison de la prière" est redevenue le lieu de la "rencontre fraternelle" où il faut bien entendre la Parole de Dieu, manger le Pain de vie, partager les mêmes soucis, les mêmes joies et les mêmes espérances.

Après avoir entendu, aux exercices précédents de la neuvième de N.-D. du Cap, les exposés captivants des PP. Poirier et Pelletier sur des questions d'actualité, M. Jean-Guy Gaulin, laïc, catéchète et chansonnier de Québec, a su attirer l'attention de milliers de personnes, particulièrement de "jeunes", en traitant de L'ENGAGEMENT DES JEUNES, problème bien délicat puisqu'il se situe au temps et au lieu où se rencontrent deux générations qui paraissent s'opposer d'une façon encore plus accentuée actuellement.

"Les adultes portent beaucoup de jugements sur les jeunes d'aujourd'hui, de dire M. Jean-Guy Gaulin ; mais les jeunes savent leur rendre leur politesse. Eux aussi, ils se posent des questions sur les adultes : 'Est-ce que les adultes aiment encore la vie ? Savent-ils toujours s'émerveiller ?'"

Les jeunes, préoccupés par le problème de l'amour, reprochent souvent aux adultes de ne pas leur offrir le spectacle d'un amour heureux, épanoui. Les hypocrisies des adultes étonnent beaucoup les jeunes, surtout quand elle viennent de ceux qui veulent leur apprendre à aimer.

Les adultes reprochent-ils aux jeunes de ne pas savoir où ils vont ? Ceux-ci leur font le même reproche. Toutes ces questions de jeunes peuvent comporter, bien sûr, des injustices à l'endroit des adultes qui, sûrement, ont une expérience plus approfondie de la vie, après avoir connu les luttes et difficultés que ces jeunes n'ont pas eues.

QUELLE ATTITUDE LES ADULTES DOIVENT-ILS PRENDRE AU PLAN HUMAIN ET CHRETIEN ?

Les adultes doivent bien prendre conscience que les jeunes ont leurs défauts : souvent ils sont matérialistes, recherchant une "profession payante" ; immensément sensoriels, voulant vivre dans l'imédiat toutes les expériences ; les adultes ne sont pas sans savoir que les jeunes n'aiment pas recevoir des directives de

gens qui, pourtant, sont plus expérimentés qu'eux.

Dans une société qui évolue avec la rapidité de l'éclair, les jeunes vivent du présent, et ils sont inquiets de leur avenir, même s'ils ne l'admettent pas. Face à cette situation, les adultes n'ont pas le droit de démissionner ou de lancer des reproches aux jeunes, disant qu'il n'y a plus rien à faire ! C'est le devoir des adultes de vivre loyalement et heureusement leur vie, en présence des jeunes qui les observent. Les bons exemples valent plus que les paroles inutiles et acerbes.

Les adultes doivent surtout être présents à cette vie des jeunes. On rencontre des parents qui vont maigrir devant les initiatives des jeunes, et ils sont souvent les premiers à refuser les invitations des jeunes à participer à leurs initiatives : cela dérangerait leurs habitudes de vie tranquille.

"Si les adultes se refusent à participer à la vie des jeunes ou repoussent toutes leurs invitations, comment peuvent-ils, ensuite, porter un jugement juste sur leurs activités sociales ?", demande M. Gaulin.

Dans un monde qui progresse plus rapidement que jamais et en face d'une jeunesse plus évoluée, les adultes doivent quand même demeurer calmes et compréhensifs. C'est en sauvegardant ces attitudes fondamentales, que les adultes (parents et éducateurs) pourront avoir la confiance des jeunes et leur donner le "goût de vivre", provoquant inconsciemment des questions de leur part, un désir réel de dialogue et d'échange.

Au plan chrétien, les adultes croyants doivent savoir que L'EGLISE DE DEMAIN sera constituée par les JEUNES D'AUJOURD'HUI. Puisqu'ils sont eux-mêmes L'EGLISE, ILS DOIVENT AIMER LES JEUNES, comme un vieil arbre le printemps. Si l'Eglise perd la confiance de la jeunesse, elle perd sa mère et son ferment de renouveau.

AVEC LA GRACE et par L'EXEMPLE DE LEUR VIE, les adultes ont la délicate et terrible responsabilité de garder attachée à l'Eglise cette jeunesse de "la fureur de vivre" à une époque de difficile transition.

En écoutant Jean-Guy Gaulin, la foule des "jeunes" et des moins jeunes devait bien penser à ce qu'on disait un jour de l'Apôtre : "Le cœur de Paul c'est le cœur du Christ". Dans une Eglise rajeunie, les laïcs prennent de plus en plus la place qui leur revient, la Communauté chrétienne s'en réjouit et nourrit de nouvelles espérances.

Gabriel DESTREMPÉ, O.M.I.

Cap-de-la-Madeleine, Qué.

Déclin du communisme

Le monde communiste se libéralise. Vous pouvez essayer d'atteindre les aspirations d'un peuple pendant 10 ans, 25 ans, mais un jour tout ceci doit finir et ce jour est arrivé.

Les pays sous la tutelle de Moscou croulent dans l'ignorance et dans le manque du minimum vital.

Les chefs gouvernementaux installés depuis la fin de la guerre mondiale sont endormis dans le luxe réservé à une petite catégorie de gens du parti. Dans ces régimes autocratiques, chacun cherche à "vendre" l'autre dans l'espoir avoir une plus grande part du gâteau. Le régime communiste a

toujours été et sera toujours un pur "bluff" ou d'une part l'on chante la gloire de l'armée et du pouvoir établi et d'autre part l'on s'efforce à maintenir la masse dans la peur mutuelle, seul principe du maintien de l'ordre.

Que les pays communistes essaient de plus en plus d'être libres de pensée et d'écriture, cela ne doit pas nous surprendre car la plus profonde aspiration de l'homme est d'être libre de son destin. Et c'est cela dont les pays communistes sont privés.

31, rue Lockwell,
Paul Beaulé,
Québec 4, Qué.

C. E.

(Copyright Flash sur l'Allemagne)

Va-t-on pouvoir choisir entre le service militaire et l'assistance aux pays en voie de développement ?

Bonn (DaD) — Le service allemand d'aide au développement (DED) fonctionne depuis cinq ans. En 1964, on comptait 150 volontaires pour l'assistance dans les pays en voie de développement, comme la Tanzanie, la Libye, l'Afghanistan. Le nombre des auxiliaires qui s'engagent à travailler pendant deux ans dans les pays du tiers monde est passé à 1.700. Plus de 1.200 volontaires séjournent actuellement dans 25 pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique Latine. Ils travaillent généralement à la campagne, assurent la formation des artisans, prodiguent leurs conseils aux agriculteurs, aux autorités scolaires

ou administratives. Les femmes qui se font inscrire au Service d'aide au développement sont généralement de ces auxiliaires de l'assistance technique pourrait s'accroître considérablement si l'on se décidait en République Fédérale à permettre aux jeunes gens appelés à faire leur service militaire à séjourner à la place pendant deux ans dans ces pays. La majorité du parlement de Bonn est favorable à cette solution qui est déjà appliquée avec beaucoup de succès en France.

(Copyright Flash sur l'Allemagne)

Le Pape et la conquête du vaste espace

Qu'est-ce que recèle le vaste espace ? A quelles fins l'homme, par ses conquêtes d'ordre scientifique, peut-il l'utiliser ? Et dans quelle mesure, selon quelle gamme de ressources considérables, multifformes ? Le domaine est quasi illimité. L'utilisation pacifique des incommensurables étendues extra-atmosphériques est un thème de jour en jour plus actuel. C'est là, chacun le sait, le sujet des délibérations, les premières du genre dans l'histoire du monde, auxquelles participent, à Vienne, des spécialistes de plus de 74 pays.

Assises devant l'importance n'échappe à personne. La science, la technique peuvent sans conteste faire se resserrer les liens entre les peuples. Que, dans ce domaine, soient conclus des accords et traités sérieux, lucides, respectueux des droits de Dieu, de l'homme, des peuples, et l'on aura fait un grand pas vers la concorde internationale.

Les constantes découvertes relatives à l'espace ont déjà et auront bien davantage, dans l'avenir, de multiples implications sur les plans éducatif, culturel, moral et social. A coup sûr, l'Eglise, aux yeux de laquelle rien de ce qui est humain ne reste étranger, ne peut se désintéresser du problème. Dès l'ouverture du congrès en cours, Sa Sainteté le Pape Paul VI a tenu à adresser aux gens de science réunis à Vienne un message d'encouragement. Message qui redit la haute valeur de la paix et de l'esprit d'entraide. Message qui réitère les espoirs de l'Eglise et qui

veut être un hommage aux sincères adeptes de la dignité humaine. Message qui constitue un rappel des principes d'ordre moral et spirituel. Message, également, qui met en garde contre tout éventuel oubli des règles morales ; règles dont la transgression vaudrait au monde "des conséquences particulièrement graves". Le Souverain Pontife plaide notamment en faveur de l'élaboration d'un "droit spatial" qui coordonne et discipline les initiatives.

Les pays du globe veulent-ils réellement que les réussites humaines dans le vaste espace sèment, non pas la confusion et la rivalité, mais bien l'ordre, l'ordre bien compris ? Que tous fassent bien en sorte de marcher ensemble "vers l'unité et vers la paix". Que les travaux, recherches et conquêtes aient toujours, parmi leurs objectifs principaux, le souci d'être bénéfiques, non point seulement à quelques privilégiés, mais à tous les hommes, spécialement à ceux "que leur moindre développement culturel et économique a maintenus jusqu'ici dans un pénible et injuste état d'infériorité".

On reconnaît bien là la voix du signataire de la mémorable encyclique "POPULORUM PROGRESSIO" — pour le développement des peuples. Puisse cette voix, celle de l'Eglise, être en tout temps entendue ! Nous croyants, prions ferme à cette grande intention.

Odilon ARTEAU

OPINIONS ET COMMENTAIRES

Une chronique des événements d'actualité vus et commentés par nos journalistes

Un aspect des Maritimes

A maints égards les provinces maritimes ne sont pas prêtes à recevoir un afflux de touristes et on a l'impression que seule une classe de gens privilégiés peut se permettre de visiter les trois provinces du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse.

Beaucoup de Québécois auront eu l'idée de passer leur vacances dans ce coin du pays et reviendront probablement déçus de leur séjour à cause notamment des prix élevés de la nourriture et de l'essence, à cause de l'absence des restaurants, la qualité de la nourriture et de l'inexistence du français.

A chaque inconvénient, il existe bien sûr un bon côté. Par exemple, nul ne pourra contester la beauté des plages de l'Île-du-Prince-Édouard, la coquetterie des petites villes du Nouveau-Brunswick et la pittoresque du parc national du Cap Breton. Mais, combien tous ces charmes demeureraient présents dans vos souvenirs si vous n'aviez à supporter autant d'inconvénients.

Le pire des ennuis pour celui qui veut visiter l'Île-du-Prince-Édouard est d'attendre durant des heures, parfois même jusqu'à dix heures, avant de pouvoir traverser le détroit de Northumberland à bord d'un bateau-passeur. Il vous suffira de jeter un coup d'oeil au grand livre d'or du visiteur des bureaux touristiques situés à Borden et à Wood Island pour constater que la majorité des touristes sont dégoûtés par ces pertes de temps. Il semble qu'on vante un peu trop, dans la publicité touristique, l'efficacité du traversier M.V. Abegweit dont on signale qu'il peut transporter jusqu'à 120 voitures. Or, on omet de préciser que c'est aussi un ferry-boat, ce qui réduit des trois-quarts sa capacité de transbordement des voitures.

Les routes principales sont en général excellentes même si on vous astreint quelquefois à des détours pénibles. Ne vous avisez cependant pas d'emprunter des routes secondaires gravées, vous y laisserez probablement quelques pièces de votre auto. Quant à l'essence, on ne trouve absolument rien en-deça de cinquante cents le gallon malgré l'existence de quelques raffineries dans les Maritimes.

Il est pénible de constater qu'une région aussi attirante pour le visiteur ne puisse disposer que de très rares facilités de restauration. En effet, les restaurants sont très difficiles à dénicher et

la nourriture qu'on sert, y est souvent médiocre et à des prix exorbitants. Apparemment, le boulevard Laurier à Ste-Foy recèle plus de restaurants de qualité que dans les trois provinces maritimes réunies. Pour pouvoir déguster un bon repas, il faut loger dans des pensions familiales ou se rendre dans les grands soupers organisés.

Les terrains de camping disposant de toutes les facilités modernes et exploités par les gouvernements provinciaux et fédéral n'y sont pas assez répandus et affichent "complet" la plupart du temps. Les terrains privés, règle générale, ne répondent pas aux normes du visiteur.

Le Québécois doit s'attendre à ce que l'affichage public ne soit qu'unilingue. Dans certaines localités comme Chéticamp (Nouvelle-Écosse), St-Anne's (Île-du-Prince-Édouard) et dans quelques régions du Nouveau-Brunswick, il subsiste encore des noyaux acadiens et on vous parlera français sans difficultés. Cependant, en milieu anglophone, on croit déceler à certains endroits une hostilité à peine dissimulée à découvrir votre origine. Ces relents de xénophobie semblent inévitables dans un pays où cohabitent deux peuples.

Naturellement, il ne faut pas perdre de vue la position désavantageuse qu'occupe les provinces maritimes au point de vue économique. Elles demeurent éloignées du marché central où vit la grande majorité de la population. Il faut donc tenir compte des frais énormes qu'occasionne le transport des marchandises.

Il reste que l'industrie touristique pourrait devenir un apport important dans le progrès de ces provinces. Il y aurait lieu pour les gouvernements en place de se donner les outils nécessaires propres à créer un engouement chez les Canadiens des autres provinces à vouloir visiter ce coin du pays.

Dans le domaine touristique, on a trop tendance à penser, en visitant les provinces de l'Atlantique, qu'elles sont gouvernées par le fédéral puisque celui-ci finance en partie ou en totalité les routes, les sites historiques, les terrains de camping et d'autres projets. Il est alors facile de prétendre que les gouvernements de ces provinces manquent d'imagination dans ce secteur d'avenir qui pourrait avantageusement les relever économiquement.

Claude MARSOLAIS

QUELQUES QUESTIONS PERTINENTES

La force de la presse au service de l'Évangile

... Les catholiques ne reconnaissent pas le mobiliser pas en faveur de l'Évangile la force de la presse que d'autres mobilisent fort bien pour leurs affaires, pour leurs idées, pour leurs plans économiques et financiers... Pour réussir, les individus, les entreprises, les partis et l'État lui-même multiplient tracts, affiches, films et journaux. Ils savent qu'il faut frapper les yeux et les oreilles pour atteindre l'esprit... Les catholiques, les "fils de la lumière" se fient, eux, au vent qui souffle... Peut-on poser quelques questions ?

— Est-ce que, sans une presse catholique (en des imprimés de tous genres), le texte complet des grandes encyclopédies aurait pu arriver au public ?

— Est-ce que, sans cette publication intégrale, ces textes seraient devenus un "événement" dont la presse, même neutre, doit tenir compte ?

— Est-ce que, sans la presse catholique, les débats du Concile sur l'œcuménisme, la liberté religieuse, le contact avec les autres religions auraient pu atteindre le grand public et se poser devant des millions de consciences ?

— Sans vouloir comparer le catholicisme à un parti, ni la foi au Christ à une idéologie, concevez-vous un parti communiste qui n'aurait pas son journal pour confronter les faits sociaux à son idéal et qui s'en remettrait pour cela à la mentalité courante ?

Plus que jamais nous, catholiques, devons croire à la communication sociale et en utiliser les moyens, en tant que catholique. D'abord, parce que nous ne pouvons pas oublier le "Allez et enseignez" du Christ et que nous avons à transmettre au monde un message et un ensemble de valeurs que nul autre ne transmet... Ensuite, parce que, en un temps de pluralisme où les doctrines s'affrontent, nous devons faire entendre la nôtre clairement et distinctement dans la cacophonie des incertitudes, slogans et sottises... Une absence serait une faute grave, comme l'absence d'un phare sur une côte semée d'écueils...

("Prêtre et Apôtre")

Les prêts aux étudiants seront réduits par des règlements rigides

OTTAWA (PC) — Les étudiants des universités qui se sont probablement plus nombreux qu'à faire des demandes de prêts au gouvernement l'automne, verront leurs emprunts réduits par de nouveaux règlements rigides.

Le gouvernement fédéral a annoncé la semaine dernière un changement de formule qui ajoutera au moins deux pour cent au coût des prêts bancaires selon le programme de prêts

aux étudiants. D'autre part, les responsables de l'aide aux étudiants dans les universités canadiennes ont reçu avis d'étudier plus attentivement les finances des étudiants avant de les déclarer éligibles aux prêts.

Deux facteurs ont rendu ces changements nécessaires: les banques ont perdu de l'argent en prêtant aux étudiants au taux relativement bas de 5 3/4

pour cent dicté par les règlements depuis la création du programme, il y a quatre ans.

De plus, l'été a été mauvais au point de vue emploi pour les étudiants, et plusieurs retournent à l'université sans le sou.

L'éducation étant une responsabilité provinciale, ce sont les ministères de l'Éducation qui administrent les règlements du programme canadien d'aide aux

étudiants. Dans le passé, ce programme a fait l'objet de critiques, parce qu'il semblait que les prêts étaient plus faciles à obtenir dans certaines régions que d'autres.

Normes plus strictes

Les gouvernements fédéral et provinciaux, devant la perspective de besoins accrus cette année, se seraient entendus pour resserrer les normes exigées pour les prêts et qui étaient ap-

pliquées de façon trop souple dans certaines parties du pays.

Par exemple, les étudiants déclarés "dépendants" seront crédités à un certain niveau d'appui financier, selon le revenu de leurs parents. Un étudiant est reconnu "indépendant" s'il est marié, s'il a plus de 21 ans et s'il a travaillé pendant une période de 12 mois consécutifs, ou s'il a terminé un nombre spécifique d'années

d'éducation post-secondaire.

Cette année, le programme prescrit un maximum de \$61,500,000 de prêts pour les étudiants des neuf provinces participantes. Québec ne fait pas directement partie du programme.

Le gouvernement fédéral prévoit une garantie contre le défaut de paiement des prêts accordés par les banques à charte et paie les frais d'intérêt encourus par les étudiants pen-

dant les six mois suivant la réception du diplôme.

La nouvelle formule, qui est entrée en vigueur le 15 août, imposera un taux d'intérêt de 7 3/4 ou 8 pour cent. Le taux de 5 3/4 pour cent était en vigueur depuis 1964.

Le gouvernement, qui payait 5 1/2 pour cent d'intérêt sur les prêts pour aider les emprunteurs, devrait déboursier désormais 7 1/2 pour cent.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Direction générale des procédés et développement

- DIRECTEUR GENERAL ADJOINT**
Traitement initial de \$16,000 à \$18,500 selon la compétence. Poste à Québec.
— Elaborer et coordonner les études se rapportant aux problèmes de l'évaluation à court, moyen et long terme des investissements en immobilisation du gouvernement. Diriger les trois services concernés: le Planning, les Etudes et les Programmes.
— Diplôme universitaire en sciences appliquées, de préférence avec une maîtrise en administration (M.B.A.). Plusieurs années d'expérience reliées à l'élaboration et à l'application de méthodes modernes d'analyse et de planification, dont quelques-unes à un niveau de coordination et de direction.
— Concours 68S-1339. S'inscrire immédiatement.
- DIRECTEUR DU PLANNING** — Traitement initial de \$12,000 à \$15,500 selon la compétence. Poste à Québec.
— Initier, diriger et coordonner les travaux du service qui est appelé à définir les buts des divers programmes d'immobilisation, à les justifier, à en estimer leurs coûts totaux, à optimiser et à planifier leurs réalisations tout sur les plans économiques et sociologiques que technologiques.
— Diplôme universitaire en sciences appliquées et plusieurs années d'expérience administrative et technique reliée à la prévision, à la préparation et aux contrôles de programmes.
— Concours 68S-1340. S'inscrire immédiatement.
- DIRECTEUR DES ETUDES** — Traitement initial de \$12,000 à \$15,500 selon la compétence. Poste à Québec.
— Diriger et coordonner les travaux de recherches et d'études des spécialistes qui, à partir des données du planning, traduisent ce besoin en projets. Ce service explore les nouvelles possibilités technologiques, propose des plans d'action, établit un programme général pour les projets et le transmet au service des Programmes qui le précise par des devis et par l'élaboration du cheminement critique.
— Diplôme universitaire en sciences appliquées et plusieurs années d'expérience administrative et technique reliée à des travaux de recherches et d'études de projets.
— Concours 68S-1341. S'inscrire immédiatement.

AGENT DE LA GESTION DU PERSONNEL

- Traitement initial jusqu'à \$14,375 selon la compétence. Divers ministères; postes à Québec.
- Recrutement, sélection, classification, négociation et formation du personnel.
- Diplôme universitaire, de préférence en administration publique, relations industrielles, psychologie ou gestion des entreprises. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme.
- Concours 68P-2100. S'inscrire immédiatement.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

Ministère des Affaires Municipales

URBANISTE-NEGOCIATEUR

- Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence. Poste à Montréal.
- Négocier et analyser les projets d'études et de programmes de rénovation. Vérifier et recommander l'approbation des programmes et la participation financière de la Société.
- Diplôme universitaire en urbanisme et toute autre discipline appropriée, de préférence avec expérience dans le domaine du réaménagement du territoire urbain.
- Concours 68SU1-2105. S'inscrire immédiatement.

URBANISTE

- Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence. Deux postes: Québec et Montréal.
- Analyser les études et les programmes de rénovation et faire les recommandations appropriées. Participer à l'analyse des programmes de logements à loyer modique.
- Diplôme universitaire en urbanisme et toute autre discipline appropriée, de préférence avec expérience dans le domaine du réaménagement du territoire urbain.
- Concours 68SU2-2105. S'inscrire immédiatement.

AGENT NEGOCIATEUR

- Traitement initial jusqu'à \$11,284 selon la compétence. Deux postes à Québec.
- Négocier et analyser les propositions de programmes d'habitations à loyer modique; étudier les demandes de financement faites à la Société.
- Diplôme universitaire en sciences commerciales ou toute autre discipline appropriée avec une expérience en administration hypothécaire; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans ce secteur d'activité.
- Concours 68SN-2111. S'inscrire immédiatement.

AGENTS DE LA GESTION FINANCIÈRE

Traitement initial jusqu'à \$11,780 selon la compétence
Possibilité de carrière jusqu'à \$13,860

POSTES

- MINISTÈRE DES FINANCES (Québec)**
— Travail de comptabilité générale, d'analyse, de contrôle budgétaire et d'administration financière.
- MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION (Québec)**
— Travail de comptabilité générale, d'analyse et de contrôle budgétaire.
- MINISTÈRE DE LA JUSTICE (Québec)**
— Travail de vérification et d'enquête comptable dans les cas de fraude.
- Vérification et contrôle interne.
- RÉGIE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS (Québec et Montréal)**
— Vérification d'états financiers des transporteurs publics. Analyse d'états d'opération et détermination des coûts d'opération.
- MINISTÈRE DU REVENU (Québec et Montréal)**
— Vérification ou cotisation des impôts, taxes et droits fiscaux.
- MINISTÈRE DE LA SANTÉ (Québec)**
— Etude et analyse financière, contrôle des dépenses des institutions ou organismes bénéficiaires de subventions.
- COMMISSION DES VALEURS MOBILIÈRES (Montréal)**
— Ministère des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives.
- Etude et analyse financière dans le domaine relié au commerce des valeurs mobilières.
- QUALITÉS REQUISES**
— Licence ou maîtrise en sciences commerciales; ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.
- Ces postes requièrent l'appartenance à l'Institut des Comptables Agréés.
- Concours 68P-2103. S'inscrire immédiatement en ayant soin d'indiquer le poste qui vous intéresse.

ANALYSTE BUDGÉTAIRE

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence

- Ministère des Finances; postes à Québec.
- Elaboration de règles budgétaires, examens des programmes budgétaires des ministères et étude de projections financières.
- Licence ou maîtrise en sciences commerciales, de préférence avec option en économie; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.
- Concours 68S-2105. S'inscrire avant le 23 août 1968.

CONSEILLER INDUSTRIEL

- Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence. Ministère de l'Industrie et du Commerce; postes à Québec et Montréal.
- Travailler dans différentes régions d'un territoire à l'implantation et à l'expansion industrielle à l'échelle sectorielle. Renseigner les industries sur les nouvelles techniques de fabrication et les mesures d'assistance gouvernementales disponibles. Préparer des analyses de marché, etc.
- Diplôme universitaire en commerce, en sciences économiques, en génie, ou autre discipline connexe et plusieurs années d'expérience reliées à la fonction; ou posséder une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine du développement industriel.
- Concours 68S-2102. S'inscrire immédiatement.

ASSISTANT DÉLÉGUÉ INDUSTRIEL

- Traitement initial jusqu'à \$10,500 selon la compétence. Ministère de l'Industrie et du Commerce; postes dans diverses régions.
- Assister le délégué industriel dans le développement d'une région en contribuant à la croissance d'industries existantes ou à la création de nouvelles industries.
- Diplôme universitaire en sciences économiques, en gestion des entreprises ou en toute autre discipline universitaire appropriée, ainsi que quelques années d'expérience dans un domaine pertinent à la fonction.
- Concours 68PA-2102. S'inscrire immédiatement.

CONSEILLER JURIDIQUE (NOTAIRE)

- Traitement initial de \$8,300 à \$12,300 selon la compétence. Office du Crédit Industriel du Québec; poste à Québec.
- Veiller à la préparation et à l'exécution des conventions de prêts, des actes d'hypothèques, de fiducie, etc., se rapportant aux financements consentis.
- Être membre de la Chambre des Notaires de la Province de Québec et posséder quelques années d'expérience pratique.
- Concours 68PN-2115. S'inscrire avant le 26 août 1968.

DU PERSONNEL

INGÉNIEUR EN NORMALISATION

- Traitement initial jusqu'à \$14,375 selon la compétence. Ministère de l'Industrie et du Commerce.
- Postes à Québec dans les domaines suivants: mécanique et électronique.
- Préparer des spécifications normalisées sur les produits requis pour les marchés publics et des normes industrielles mises à la disposition des consommateurs et producteurs en vue de favoriser le développement industriel du Québec.
- Diplôme universitaire en sciences pures ou appliquées et plusieurs années d'expérience professionnelle reliées à l'une des spécialités énumérées plus haut.
- Concours 68S-1332. S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN NORMALISATION Meubles

- Traitement initial jusqu'à \$13,000 selon la compétence. Ministère de l'Industrie et du Commerce. Postes à Québec.
- Préparer des spécifications normalisées, concernant le mobilier requis pour les marchés publics et élaborer des normes industrielles à l'intention des consommateurs et producteurs en vue de favoriser le développement industriel du Québec.
- Diplôme de l'école des Beaux-Arts ou d'une école reconnue du meuble et posséder plusieurs années d'expérience dans le travail de conception, de fabrication et de mise en marché auprès de l'industrie du meuble. Compétence reconnue au niveau de dessinateur-concepteur.
- Concours 68S-1342. S'inscrire immédiatement.

RESPONSABLE DES ASSURANCES

- Traitement initial jusqu'à \$11,300 selon la compétence. Office du Crédit Industriel du Québec.
- Organiser et diriger le Service des assurances; analyser le portefeuille des assurances exigées en garantie des prêts consentis.
- Diplôme universitaire de préférence en sciences de l'administration et plusieurs années d'expérience consistant à analyser les besoins en assurances des entreprises manufacturières OU expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans ce secteur d'activité.
- Concours 68S-1338. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTE EN INFORMATIQUE

- Traitement initial jusqu'à \$14,375 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec.
- Etude et analyse de projets à soumettre au traitement par ordinateur.
- Diplôme universitaire ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse et de la programmation.
- Concours 68P-2108. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTES DES PROCÉDÉS ADMINISTRATIFS

- Traitement initial jusqu'à \$10,800 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec.
- Etude et analyse des méthodes de travail en vue d'une utilisation optimale des ressources humaines et matérielles.
- Diplôme en sciences pures, en sciences appliquées, en sciences commerciales ou en toute autre discipline universitaire appropriée. Posséder quelques années d'expérience pertinente à cette fonction.
- Concours 68PJ-2108. S'inscrire avant le 30 août 1968.

MICROBIOLOGISTE

- Traitement initial jusqu'à \$11,284 selon la compétence. Deux (2) postes aux laboratoires de microbiologie à Montréal. Ministère de la Santé.
- Isolement et identification de bactéries, fractionnement des protéines, préparation et observation de sérum conjugué pour le diagnostic de bactéries pathogènes.

- Isolement des champignons pathogènes et des parasites humains et préparation des antigènes tels le toxoplasme et l'histoplasme... Recherches appliquées dans ce domaine.
- Diplôme universitaire au niveau du doctorat ou l'équivalent en microbiologie ou sujets connexes; étude de la microbiologie, la mycologie ou parasitologie comme sujets majeurs; environ deux années d'expérience dans le diagnostic d'un laboratoire de santé publique.
- Concours 68S-2113. S'inscrire immédiatement.

AGENT VÉRIFICATEUR

- Traitement initial de \$4,504 à \$9,000 selon la compétence. Divers ministères: Québec, Montréal, Alma, Matane et Hull.
- 11e année d'études, 6 ans d'expérience dont 2 en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.
- Concours 68P-5410. S'inscrire immédiatement.

SURVEILLANTS EN INSTITUTION PÉNALE

- (Gardiens de prison)
- Postes à Montréal, Baie-Comeau et Hull. Traitement: \$3,565 à \$5,032 selon la compétence et l'endroit.
- Assurer la garde et la surveillance des détenus et des prévenus.
- 9e année d'études dans une institution officiellement reconnue; être âgé d'au moins 23 ans et d'au plus 40 ans; ce maximum d'âge est de 45 ans pour les personnes qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience pertinente dans un corps d'agents de la paix ou en tant que militaire; avoir une taille minimum réelle de 5 pieds 7 pouces. Être en bonne condition physique.
- Concours 68P-6465. S'inscrire immédiatement.

DÉPUTÉ-REGISTRATEUR

- Poste à Baie-Comeau. Traitement initial de \$3,925 à \$5,875 selon la compétence.
- Assister le registrateur dans ses fonctions d'officier de justice.
- 11e année d'études et trois (3) années d'expérience dans un travail de bureau.
- Concours 68SB-5439. S'inscrire avant le 26 août 1968.

DÉPUTÉ-REGISTRATEUR

- Poste à Richmond. Traitement initial de \$5,549 à \$7,849 selon la compétence.
- Assister le registrateur dans ses fonctions d'officier de justice.
- 11e année d'études et neuf (9) années d'expérience dans un travail de bureau dont six (6) jugées directement pertinentes à la fonction.
- Concours 68SR-5439. S'inscrire avant le 26 août 1968.

REGISTRATEUR

- Poste à Baie St-Paul. Traitement initial de \$5,549 à \$7,849 selon la compétence.
- Assumer la responsabilité du bureau d'enregistrement de Baie St-Paul tant au point de vue juridique qu'administratif.
- Avoir une formation juridique ou une 11e année d'études et neuf (9) années d'expérience dans un travail de bureau dont six (6) dans un domaine relié à la fonction.
- Concours 68RB-5439. S'inscrire avant le 26 août 1968.

TECHNICIEN DE LA FAUNE

- Traitement initial de \$4,189 à \$5,889 selon la compétence. Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.
- Assister les biologistes dans l'aménagement de la faune aquatique et terrestre.
- Avoir réussi 2 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en biologie ou en chimie; OU 11e année et 4 ans d'expérience pertinente.
- Concours 68P-5448. S'inscrire avant le 30 août 1968.

TECHNICIEN EN TOPOGRAPHIE

- Traitement initial de \$4,610 à \$5,910 selon la compétence. Divers ministères.
- Production et interprétation de photographies aériennes. Photogrammétrie.
- Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences, mathématiques, géographie, ou en dessin industriel ou cartographique; ou 11e année d'études et 6 ans d'expérience pertinente.
- Concours 68P-5456. S'inscrire avant le 30 août 1968.

TECHNICIEN DE LABORATOIRE

- Traitement initial de \$4,610 à \$7,849 selon la compétence. Divers ministères.
- Assister les scientifiques en laboratoire à des travaux de recherches. Spécialité: technologie médicale.
- Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences ou mathématiques; ou 11e année et 6 ans d'expérience pertinente.
- Concours 68P-5449. S'inscrire immédiatement.

INSPECTEUR DES CHAUDIÈRES ET DES APPAREILS À PRESSION

- Traitement initial de \$5,811 à \$9,000 selon la compétence. Ministère du Travail.
- Inspecteur des machines fixes et des appareils à pression visés par la Loi. Rédiger les rapports appropriés.
- 9e année d'études. Certificat d'inspecteur d'appareils à pression ou de mécanicien de machines fixes de deuxième classe ou plus, OU avoir fait un stage d'apprentissage dans l'industrie de la fabrication ou la réparation des chaudières et appareils sous pression et détenir le certificat d'inspecteur classe "C". Connaissance suffisante des codes en usage. Formation technologique de préférence. Être âgé d'au moins 27 ans.
- Concours 68P-5424. S'inscrire immédiatement.

INSPECTEUR D'ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE

- Traitement initial de \$6,946 à \$8,446 selon la compétence. Ministère du Travail: postes à Québec et Montréal.
- Veiller à l'application des lois et des règlements de sécurité concernant les ascenseurs et les monte-charge des édifices publics.
- Diplôme d'un institut de technologie et 7 ans d'expérience pertinente; OU 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en mathématiques et en sciences et 7 ans d'expérience; OU 11e année et 13 ans d'expérience pertinente. Connaissance suffisante de la langue anglaise. Âge minimum: 27 ans.
- Concours 68PA-5427. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN EN ARTS APPLIQUÉS ET GRAPHIQUES

- Traitement initial de \$4,610 à \$5,910 selon la compétence. Divers ministères.
- Elaborer, réaliser et vérifier divers travaux à caractère technique et artistique, destinés notamment à des fins d'illustration, d'exposition, de décoration et d'impression.
- Avoir réussi trois (3) années d'études post-secondaires spécialisées en arts graphiques, plastiques ou appliqués dans une institution officiellement reconnue; ou avoir réussi une 11e année dans une institution scolaire officiellement reconnue et posséder six (6) années d'expérience jugée directement pertinente.
- Concours 68P-5445. S'inscrire avant le 26 août 1968.

STENO-DACTYLOGRAPHIE

- Traitement initial jusqu'à \$4,195 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec et Montréal.
- 11e année d'études; de préférence, 2 ans d'expérience ou plus.
- Concours 68P-5418. S'inscrire avant le 26 août 1968.

OPÉRATEUR DE PERFORATRICES (Femmes seulement)

- Traitement initial de \$2,962 à \$4,512 selon la compétence.
- Postes à Québec.
- Diplôme de 10e année et connaissance de la dactylographie.
- Concours 68P-5436. S'inscrire immédiatement.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement du Québec.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission:

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

Service Général des Achats Projet No 3672

600 caisses gobelets à eau; en papier.
Livraison Québec.
Clôture des soumissions:
3 septembre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3673-3674-3681-3682-3683-3684

Matériel d'artistes et de dessinateurs.
Livraison à Montréal.
Clôture des soumissions:
29 août 1968 4.00 P.M.

Projet No 3675

1,400 feuilles de contreplaqué, sapin de Colombie.
Livraison Ville de Duberger.
Clôture des soumissions:
6 septembre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3676-3677

Automobiles de police.
Livraison Québec et Montréal.
Clôture des soumissions:
8 septembre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3678

Tracteur Bombardier.
Livraison Rouyn.
Clôture des soumissions:
6 septembre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3679

3 camionnettes Pick Up.
Livraison Rimouski.
Clôture des soumissions:
6 septembre 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3680

Ameublement d'hôpital.
Livraison Trois-Pistoles (Hôpital Notre-Dame des Anges)
Clôture des soumissions:
3 septembre 1968 11.00 A.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3685

Moules.
Livraison Côté Portneuf.
Clôture des soumissions:
3 septembre 1968 11.00 A.M.
(Temps réglementaire)

Projet No 3686

Impression 11,500 rapports financiers.
Livraison Québec.
Sont admis à soumissionner les imprimeurs du Québec Métropolitain.
Clôture des soumissions:
30 août 1968 4.00 P.M.
(Temps réglementaire)

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au

Service Général des Achats,
Bureau des Appels d'Offres,
Tél.: 693-5426
585, Boulevard Charest Est,
Québec, P.Q.
Le Directeur général,
Paul Brissette, ing.

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Pour bateaux de pêche désaffectés

Le ministère de l'Industrie et du Commerce recevra des soumissions scellées jusqu'au 19 septembre 1968 à 15.00 h. pour l'achat des bateaux suivants:

V/M GASPESIE N° 8, construite en 1956, enregistrée sous le numéro 188,992 au port de Québec, d'une longueur immatriculée de 45,4 pieds, d'un tonnage brut de 15 tonnes, avec moteur diesel Ruston de 55 h.p. localisé au port de Sandy Beach de Gaspé.

V/M LUCILLE B., construite en 1959, enregistrée sous le numéro 310,500 au port de Québec, d'une longueur immatriculée de 56,9 pieds, d'un tonnage brut de 49 tonnes, avec moteur diesel Caterpillar de 175 h.p. localisé au port de Sandy Beach de Gaspé.

V/M EMMANUEL SUZIE, construit en 1959, enregistré sous le numéro 312,465 au port de Québec, d'une longueur immatriculée de 56,9 pieds, d'un tonnage brut de 49 tonnes, avec moteur diesel Caterpillar de 170 h.p. localisé au port de Sandy Beach de Gaspé.

V/M MARITIME NO. I, construit en 1960, enregistré sous le numéro 313,585 au port de Gaspé, d'une longueur immatriculée de 56,9 pieds, d'un tonnage brut de 49 tonnes, avec moteur diesel Caterpillar de 170 h.p. localisé au port de Sandy Beach.

V/M MARITIME NO. II, construit en 1960, enregistré sous le numéro 313,586 au port de Gaspé, d'une longueur immatriculée de 56,9 pieds, d'un tonnage brut de 49 tonnes, avec moteur diesel Caterpillar de 170 h.p. localisé au port de Sandy Beach.

V/M LUCIE CARMEN, construit en 1959, enregistré sous le numéro 312,482 au port de Québec, d'une longueur immatriculée de 56,9 pieds, d'un tonnage brut de 49 tonnes, avec moteur diesel Caterpillar de 170 h.p. localisé au port de Sandy Beach.

V/M PLUVIER, construit en 1955, enregistré sous le numéro 198,463 au port de Québec, d'une longueur immatriculée de 54,1 pieds, d'un tonnage brut de 39 tonnes, avec moteur diesel Cummins de 165 h.p. localisé au port de Rivière-au-Renard.

V/M MARC S.T., construit en 1953, enregistré sous le numéro 194,856 au port de Québec, d'une longueur immatriculée de 54,1 pieds, d'un tonnage brut de 39 tonnes, avec moteur diesel Cummins de 165 h.p. localisé au port de Rivière-au-Renard.

V/M SERGONA, construit en 1954, enregistré sous le numéro 197,527 au port de Québec, d'une longueur immatriculée de 49,1 pieds, d'un tonnage brut de 38 tonnes, avec moteur diesel Caterpillar de 170 h.p. localisé au port de Grande-Rivière.

L'enveloppe contenant la soumission devra porter les mots: "Soumission pour l'achat du bateau 'V/M'. On devra adresser les soumissions au ministère de l'Industrie et du Commerce, à monsieur Maurice Lessard,

l'Action féminine

DES EMISSIONS POUR MADAME

RADIO — MERCREDI

CEV: —

"Le matin d'aujourd'hui", de 9 h. 30 à 10 h. a.m.
 "Fernand Gignac", 10 h. 32 à 11 h. 30 a.m. De la terrasse du pavillon de la jeunesse à Terres des Hommes, Fernand Gignac et Nicole Bisailon présentent des enregistrements de chansons et de musique variée.
 "Du Saint-Laurent aux Sources françaises", 1 h. 15 à 1 h. 30 p.m., le R.P. Julien Déziel a rencontré des familles installées au pays depuis bien longtemps et essaie de trouver la trace des premiers arrivants. Animateurs: Lisette Gervais et Jean-Paul Nolet. "La famille Têtu".

"Les Bou-Bou", 1 h. 30 à 4 h. 30 p.m. Magazine moderne et varié regroupant une série d'émissions réunies sous un même titre. Animateurs: Line Bourgeois et Jacques Boulanger. "D'une certaine manière". — Arec Robert Gadous et Laurence Vallier. Texte: Eugène Cloutier.

"Carnet des Arts", 6 h. 20 à 6 h. 30 p.m. Actualité artistique: billets ou entrevues, calendrier des concerts, exposi-

tions, films et autres formes de spectacles, émission de radio et de télévision de la soirée.
 "Autour d'une chanson", 7 h. à 7 h. 25 p.m. "La Yougoslavie. Chanson tzigane".
 "Horizons", 10 h. 30 à 11 h. p.m. Production de l'O.R.T.F. Centenaire Paul Claudel. "Claudel et le désir de la totalité", texte de Paul-André Lesort.

CHRC: —

"Point de vue", 6 h. 35 à 8 h. 55 a.m., avec Michel Montpetit. Une émission où les auditeurs sont invités à faire connaître leur avis sur un sujet donné par l'intermédiaire du téléphone.

"Bloc-Notes", 9 h. 30 à 10 h. 15, 10 h. 45, 11 h. 15 et 11 h. 45 a.m. Animatrice: Mme Lucille Després. Du lundi au vendredi, cinq courts bulletins d'environ 3 minutes sur des sujets féminins.

"A cœur ouvert", de 2 h. à 2 h. 55 p.m. Animatrice: Mme Françoise Laroche-Roy, assistée de Roc-Prou. Un service d'entraide, où les auditrices sont invitées à soumettre leurs problèmes, et où les personnes à l'écoute peuvent suggérer des solutions prouvant de leur pro-

pre expérience.

CILR: —
 "Un homme et une femme", 1 h. 30 à 2 h. 55 p.m. Une émission destinée tout spécialement aux dames et demoiselles, animée par un homme et une femme. On y parle de cinéma, des modes, de la femme, de l'homme et de l'actualité.

CKCV: —

"Micro-Québec", 6 h. 15 à 9 h. a.m. Émission ligne ouverte. "Les vainqueurs", 9 h. à midi. Palmarès pour la femme adulte avec différents prix.

"Tour d'Horizon", 12 h. à 1 h. 30 p.m. Balade à travers le monde avec textes, musique et chansons.

"Éclairciez-moi", de 1 h. 30 à 2 h. 30 p.m. Mgr Raymond Lavoie, curé de Saint-Roch, donne de nombreux conseils sur la religion, la morale et la vie familiale.

"Étoiles 1280", 2 h. 30 à 4 h. p.m. Un magazine féminin qui donne des conseils de beauté, de mode, de bon parler et de bonnes manières.

Horoscope

MERCREDI 21 AOUT

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Influences planétaires défavorables à vos projets confidentiels. Vous manifestez plus d'assurance en vous-même.

21 avril au 21 mai (Taureau). — Ne vous opposez pas à une critique constructive. Vous êtes l'objet d'une sollicitude qui vaudra son pesant d'or.

22 mai au 21 juin (Gémeaux). — Vous êtes d'humeur "angeante". On vous incite à manifester plus d'audace dans la poursuite de votre objectif.

22 juin au 23 juillet (Cancer). — Soyez raisonnable dans vos revendications. Multipliez les attentions pour ceux qui partagent votre intimité.

24 juillet au 23 août (Lion). — N'improvisez pas un grand voyage, assurez-en le succès par des préparatifs soignés. Des changements à l'horizon.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Ne dissipez pas votre énergie aux quatre vents. Ayez la patience d'attendre des résultats qui ne s'improvisent pas.

24 septembre au 23 octobre (Balance). — L'irritabilité et l'imprécision occasionneront des quiproquos. N'embouteillez pas votre humeur pour autant.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion). — Ne vous laissez pas décourager par de petits contretemps. Il faut s'adapter aux circonstances.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire). — Pensez-y deux fois avant de prendre une décision importante. Vous avez de bonnes idées à revendre.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne). — Votre sort est enviable et vous le réalisez sans qu'on ait besoin de vous le dire. Journée sous le signe de la liberté.

21 janvier au 19 février (Verseau). — Si vous n'êtes pas sûr de vous, il est préférable de consulter des personnes compétentes et éclairées.

20 février au 20 mars (Poissons). — C'est dans votre groupe familial que vous évoluerez avec le plus d'aisance et de satisfaction. Influences planétaires mixtes.

SI VOUS ÊTES NE UN 21 AOUT
 Vous avez une intelligence active, une imagination fertile et une volonté forte. Vous parlez avec aisance et vos manières sont agréables. Ne vous associez pas qu'à des personnes qui partagent vos ambitions culturelles, agrandissez le champ de vos relations sociales.

La superficie de la Cité du Vatican ne dépasse pas les 109 acres.

Plus de 400 alpinistes escaladent le Kilimanjaro chaque année.

L'automne commencera le 23 septembre à 12.38 p.m.

L'excès de bains de soleil peut engendrer le cancer de la peau.

TELEPHONEZ À
529-0581
 EMBAUCHONS des ETUDIANTS
 CONSULTEZ VOTRE
 CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA



Reflets

Je n'en pouvais plus de fatigue et d'exaspération quand je suis rentrée! Quoi de plus lassant que de brûler des énergies, lancée à la recherche de l'introuvable! Je croyais avoir besoin d'un corsage dont il faudra forcément que je me passe, et le plus drôle est que je m'en passerai sans dommage! A défaut d'avoir réglé ce problème d'élégance en un temps deux mouvements (Je cherche! Je trouve! Et je paie). Je me suis adonnée, tout en me reposant, aux loisirs de la réflexion, si bien que j'ai fait de l'argent (celui que je n'ai pas dépensé!) tout en me berçant!

X X X
 La planification, un mot à l'honneur actuellement, peut s'appliquer en matière d'élégance! Plus d'une femme devrait prendre l'habitude de suivre la mode à tête posée, en tenant compte de ce que son vestiaire renferme de possibilités, en refaisant le bilan (et du même coup le rangement!) de tout ce que contiennent réserves et tiroirs. Parce que nous portons trop souvent les mêmes vêtements (ceux dans lesquels nous nous sentons le plus à l'aise, ou les derniers achetés, ou les moins frôlés, ou les plus flatteurs à la ligne!) nous finissons par oublier les autres qui ne sont quand même pas toujours à rejeter, du moins pas encore!

X X X
 Une habitude à prendre, et j'y suis revenue, celle de s'habiller par écrit! Dresser la liste des vêtements et accessoires que nous possédons déjà, réussir des accords harmonieux du seul fait qu'on prend le temps de les composer, penser avant de se lancer dans une frénésie d'emplettes, autant de formes d'économie (argent et énergies!) satisfaisantes notamment pour quiconque prévoit un voyage et ne veut pas prendre le départ avec plus de malles qu'il n'en faut, les dites malles ne contenant même pas toujours ce qu'elles auraient dû!

Françoise L. Roy

Cent années d'âge et autant de journalisme

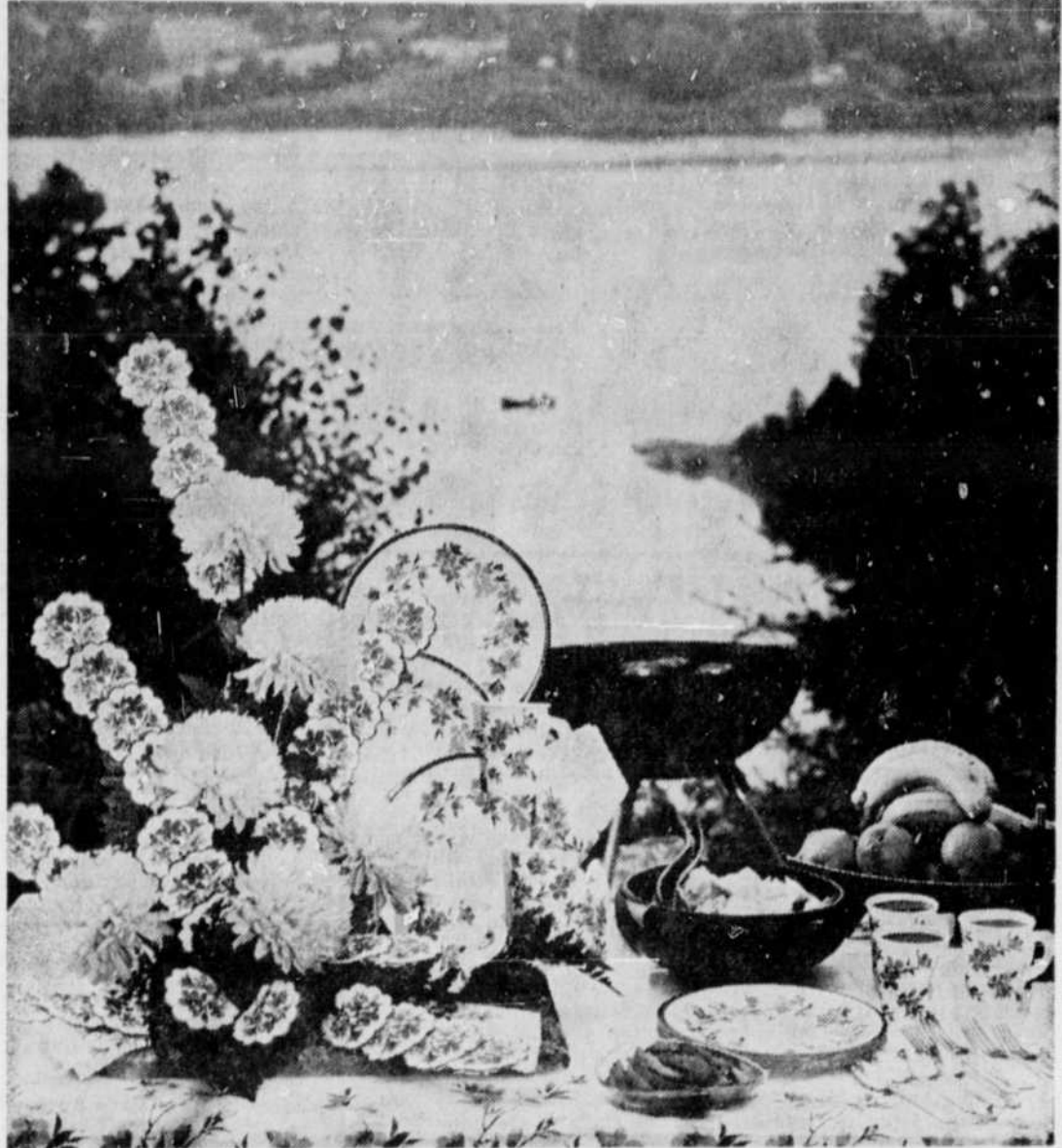
NORTH BATTLEFORD. — (PC). — Mme J. D. Deager a écrit des articles et fait la mise en page pour le Saskatchewan Herald. Etant jeune, elle avait vu les Indiens dansant à la lueur des feux de camps, à l'extérieur des murs de North Battleford assiégés. Si elle avait été un peu plus âgée, elle aurait sûrement couvert l'événement pour le journal qui appartenait à sa famille.
 Lors du récent congrès de directeurs d'hebdomadaires, on a rendu hommage à Mme Deager à l'occasion de son 100^e anniversaire de naissance, en lui adressant un télégramme de félicitations et bons vœux du Battlefords River Heights Lodge, en Saskatchewan.
 Son père, le défunt P. G. Laurie, avait fondé le Herald, et Mme Deager avait commen-

Première femme à briguer le brevet de pilote pour réacté DC-8

STOCKHOLM. — (A.F.P.) — Turid Widerøe, une jolie Norvégienne de 30 ans, est la première femme à être acceptée comme candidat au pilotage de longs courriers et à briguer le brevet de pilote pour avions à réaction DC-8 assurant les liaisons internationales, annonce la Scandinavian Airlines System.



Elle est l'unique femme sur les 54 candidats acceptés par la S.A.S. pour subir un entraînement intensif cet hiver et la seule femme en Scandinavie et, pour autant qu'on sache, dans le monde occidental, à avoir les qualifications requises pour passer avec succès les examens auxquels elle sera soumise. On rappelle qu'en Union soviétique, de nombreuses femmes pilotent les longs courriers.
 Fille de Wiggo Widerøe, fondateur d'une ligne aérienne intérieure en Norvège, Turid pilote depuis deux ans un hydravion pour le compte de la compagnie paternelle et a obtenu au début de cette année le grade de capitaine.
 Après avoir passé avec succès et sur la même base que ses collègues masculins, les examens préliminaires, Turid sera soumise pendant trois mois à un entraînement spécial dans des simulateurs aussi bien qu'en vol.
 Turid est célibataire et n'envisage pas pour le moment de se marier.



● Rien de plus approprié pour marquer la fin de l'été que cet arrangement floral où se mêlent harmonieusement des fleurs et des accessoires en papier qui servent au barbecue en plein air. Un spécialiste de la Florists' Transworld Delivery Association a imaginé cet arrangement de chrysanthèmes jaunes avec, à l'arrière-plan, une nappe, des assiettes et des verres de papier qui complètent cette charmante scène estivale.

Les femmes déterminées à améliorer leur sort

Par CAROL KENNEDY

LONDRES (P.C.). — Un régiment de femmes se mettra au travail aujourd'hui à Londres dans le but d'élever le statut de la femme dans le monde entier.
 Le Canada, qui a récemment attiré l'attention par sa Commission royale d'enquête sur le statut de la femme, a envoyé la plus importante délégation du Congrès international des femmes d'affaires ou de profession. Quelque 1,700 femmes de carrière venant de 34 pays participeront au congrès.
 Parmi les sujets qui feront l'objet d'études approfondies, on retrouve la décision papale sur les contraceptifs artificiels, les impôts au gens mariés et la nécessité d'un code d'éthique régissant les opérations de greffe.
 Les 223 déléguées canadiennes sont sous la direction de Mme Margaret McIrvine de Brantford en Ontario, secrétaire honoraire de la Fédération. Mme McIrvine est coordinatrice des emplois féminins auprès du gouvernement fédéral.
 Une des personnalités qui font partie de la délégation canadienne est Mme Isabel MacMillan qui s'occupe de la publication bi-mensuelle de la revue de la fédération de 300,000 membres.
 Cette année, le Japon, traditionnellement connu pour reléguer la femme au second plan, a même délégué 17 femmes au congrès de la capitale britannique.
 Parmi les invités qui prendront la parole devant les congressistes on relève M. Kenneth Adam, directeur de la télévision à la BBC et Sir Denning Pearson, chef de l'exécutif de Rois Royce Limited.

CENTRES SINGER

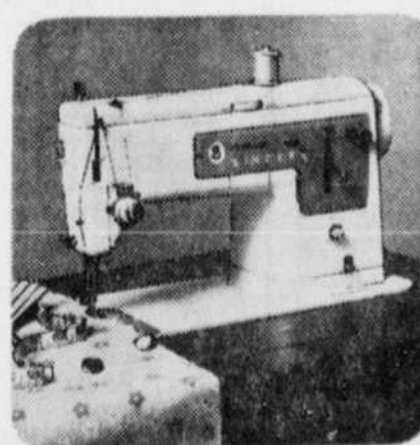
Vêtements économiques d'automne pour la famille?



Faites-les vous-même!

Singer facilite la création d'une toute nouvelle garde-robe d'automne pour vous-même et vos enfants pour une fraction du coût! Épargner de l'argent est toujours de mode et dans ce domaine Singer va de l'avant. Que dites-vous de cette offre de machines à coudre Singer?

La machine à coudre Zigzag Stylemate® de Singer (Modèle 347). Meuble élégant inclus (Modèle 336). Couture droite ou zigzag. Points de fantaisie également.



Prix Spécial
\$188⁸⁸
 Avec mallette — \$169.88

Assortiment complet de menus articles de couture de qualité supérieure. Grand choix de tissus et patrons à la mode. Spécial d'automne! Mise au point en 9 étapes par les experts des machines à coudre Singer-\$4.75.

CENTRES SINGER

Utilisez le plan budgétaire Singer. Chez Singer c'est facile.
 324 est, rue St-Joseph TEL.: 522-8128
 847, rue St-Jean TEL.: 525-6141
 Place Laurier, Ste-Foy TEL.: 651-4021
 Place Fleur de Lys TEL.: 522-6418

*Une marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

NE MANQUEZ PAS de visiter les KIOSQUES "SINGER" Dans le Palais de l'Industrie et du Commerce, à L'EXPO DE QUEBEC

MONTMAGNY 95 de la Gare TEL.: 248-3734
 DONNACONA 325, rue Notre-Dame TEL.: 285-2552

Chansons à inventer un pays

Gilles Vigneault et "Le nord du nord"

GILLES VIGNEAULT: "LE NORD DU NORD". Arrangements et direction musicale de Gaston Rochon, assisté pour deux titres de Marc Bélanger. Disques Columbia PS 681. Enregistré aux studios Davout, Paris. Face A: Le nord du nord; Comment, comment...; Beau temps; Tire mon cœur; L'horloge; Tout l'hiver...; Vu. Paroles et musique de Gilles Vigneault.

Commentaire de Jean ROYER

A chaque récital de Gilles Vigneault, à chacun de ses disques, on se dit que le poète et chansonnier a atteint un sommet qu'il lui sera difficile de dépasser. A chaque défi, à chaque année, Vigneault se dépasse sans mentir, sans jamais se laisser aller. C'est le dernier microsilicon intitulé "Le nord du nord" nous le prouve encore. Il est le meilleur disque de Vigneault que je connaisse. Tant par la qualité d'interprétation, de production, que par la qualité soutenue des chansons même.

Vigneault sait chanter et contrôler sa voix. Aux studios Davout, on a réussi à imprimer l'équilibre de l'orchestre et de la voix, sauf pour quelques rares mesures. "Le nord du nord" est le disque de Vigneault qui s'écoute le mieux, avec l'autre microsilicon intitulé "La Manikoutai".

Les arrangements de Gaston Rochon (assisté pour deux titres de Marc Bélanger) sont soignés et efficaces, mettant en relief mieux que jamais la musicalité des mélodies parfois géniales de Vigneault. Ce disque doit beaucoup à Gaston Rochon, qui a su donner aux musiques de Vigneault cette clarté cristalline et brillante, cette

force, ce plain-chant et cette couleur épique ou pittoresque, d'une pureté rejoignant tantôt la musicalité du folklore, tantôt la musicalité du pays et des paysages, tantôt la musicalité intérieure de sentiments ou de personnages. L'oreille de Rochon épouse maintenant avec la plus pure authenticité la musique de Vigneault. L'arrangeur et l'interprète habitent les mêmes chansons.

Je m'en voudrais de ne pas dire tout de suite la réussite de la maquette du microsilicon. La représentation des disques de Vigneault a toujours été soignée, grâce à Claude Fleury. Cette fois-ci, la maquette s'honore d'une magnifique reproduction d'une toile de Jean-Paul Lemieux s'identifiant merveilleusement au titre du disque et intitulée "Après-midi d'hiver". Une très belle photo de Vigneault par Paul Gélinas complète la présentation.

Des chansons de Gilles Vigneault, il faut dire qu'elles se font toujours plus belles et plus intenses, plus humaines aussi, le verbe incarnant une réalité à la fois plus quotidienne et plus universelle. Une réalité qui défie le mythe et le folklore pour se projeter comme un présent dans un avenir, comme un jour dans une saison, comme un pays dans ses paysages. Vers "Le nord du nord", justement.

Vigneault continue, dans ces chansons toutes nouvelles, d'exprimer les thèmes qui appartiennent depuis toujours à son œuvre: le travail, l'amour, le temps, le travail, la solitude, le malheur d'aimer, la brisure de vivre, la danse et la parole d'aimer.

Mais il me semble que son expression — son langage — devient ici plus dense et plus précis à la fois. Délaissant en tout cas la facilité du verbe virtuel pour exprimer avec plus de force dans une économie heureuse d'un langage plus précis et plus diversifié. Ce qui nous donne des chansons plus homogènes et plus intenses. Qu'on ne peut pas toujours évaluer à première audition. Tant la musique que les paroles de ces dernières chansons demandent d'être apprivoisées, d'être entendues plusieurs fois, pour donner toute leur lumière. A cause de l'extraordinaire densité qui s'empare du langage de Vigneault. Une densité

qui n'empêche certes pas le charme et l'envoûtement premiers de ces chansons neuves. Avec la chanson-titre du microsilicon "Le nord du nord", on retrouve le Vigneault fort de "La Manikoutai". Ces deux chansons peuvent être mises en parallèle à tous points de vue. L'une est l'envers de l'autre. "Le nord du nord" est une sorte d'épopée du pays avec lequel se fonde l'amour. Il y a, comme dans "La Manikoutai", la lutte entre le temps et les forces de la nature (ici le pays lui-même) et l'amour... à posséder. Mais aussi, le poète ici conclut, avec une conscience du mythe projeté, comme pour une morale politique (au sens le plus large):

"Quand j'aurai dépassé vos

Les loups mangeront dans

Saison qui vient première

On retrouvera mes chemins"

"Comment, Comment..." est une douce complainte du poète sur le chagrin de sa belle. Avec une sobriété dans les images, Vigneault réussit une de ses chansons d'amour dans la pure tradition des troubadours. Sur une musique encore très belle.

Il faut savoir aussi écouter le conte de "Berlu". Amusant et moralisant. Réussi et tendre, comme tous les contes et tous les personnages que réinvente Vigneault.

"Autant le temps" est, selon moi, une des grandes chansons du poète. C'est le cri du poète. Sa conscience d'appartenir et de donner. Il faut citer les dernières strophes:

"Autant le temps me dure
Autant le temps vous dure
Encore une chanson qui
vous appartenait
Encore un jour que tu es et qui
je ne reconnais
Encore trois bateaux pour
l'éclaire à l'aventure
Et j'arrive en morceaux
Imais content d'arriver
Celui qui me vendit
Im'achète et me repère
Viens ce temps m'attend
Que je m'éloigne assez
Imoi pour vous trouver
Attendez le grand froid
Imoi pour fermer les amarrures
Un solide "Fer et titane" re-
nouvelé termine la première
face du disque.

Le temps est le thème dominant de la deuxième face du microsilicon. "Tire mon cœur" se présente comme une reprise de possession de la jeunesse. "L'horloge" est une autre magnifique chanson sur la connaissance et sur le temps "indéfinissable".

"Tout l'hiver est malheureux" est une gigue-jeu à dire l'absurde ou la difficulté de vivre. C'est un de ces chefs-d'œuvre de Vigneault où la simplicité apparente de l'expression implique toute une réalité sociologique.

"Ah! Que l'hiver..." est une complainte touchante sur la solitude de la femme. A travers cette lettre toute simple et naïve se dit tout une solitude d'hiver et de quotidien. Se dit la difficulté d'appartenance au pays, au paysage, à la saison et à l'être aimé.

Le microsilicon se termine avec un Vigneault plus rare, mais combien étonnant et merveilleux. "Vu" est d'un surréalisme de meilleure tradition. Où le poète déborde d'images et de musique. Dans une chanson qui compte parmi les plus envoûtantes de Vigneault.

"Le nord du nord" n'est peut-être pas un disque que l'on apprécie totalement à la première audition, à cause justement de sa perfection. Je veux dire: de la densité des chansons, de la force d'évocation, de l'expression exigeante et belle. Mais ce disque est exceptionnel. Sur tous les plans. D'une qualité inédite et exemplaire, sur les plans de la production, de la technique et de l'interprétation. Où Gilles Vigneault invente mieux que jamais notre saison.

Vachon...un frais délice!

gâteaux Vachon cakes

LA TÉLÉVISION

A QUEBEC

3 WCAX-TV BURLINGTON	4 CFCM-TV QUEBEC	5 CKMI-TV QUEBEC
7 CHLT-TV SHERBROOKE	8 WMTW-TV MT. WASH.	10 CFTM-TV MONTREAL
11 CBVT-TV QUEBEC	12 CFCF-TV MONTREAL	13 CKTM-TV TROIS-RIVIERES

Explications

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes: (E) Enfants; (A) Adolescents.

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable; (—) pas coté

AUJOURD'HUI - MARDI

P.M.	6.00	1-Télé-Québec
	6.05	2-Dateline
	6.10	3-Deuxième édition
	6.15	4-Tuesday 6 O'Clock Movie
	6.20	5-Télé-Méto
	6.25	6-Ciné-Feuilleton
	6.30	7-The Pierre Burton Show
	6.35	8-Votre spectacle
	6.40	9-Weatherwise
	6.45	10-Newstime
	6.50	11-Météo - Sport
	6.55	12-Nouvelles du sport
	7.00	13-Nouvelles régionales
	7.05	14-CBS News (*)
	7.10	15-With Walter Cronkite
	7.15	16-Panorama
	7.20	17-After 6
	7.25	18-Opération jeunesse
	7.30	19-Téléjournal
	7.35	20-Pulse (*)
	7.40	21-Actualité - Météo - Sport
	7.45	22-Sports-Images (*)
	7.50	23-Aujourd'hui
	7.55	24-Télé-Méto (*)
	8.00	25-Danger Man
	8.05	26-Amateurs en vacances
	8.10	27-Post Time At The Races (*)
	8.15	28-Dernière heure (*)
	8.20	29-Sunset Theatre (*)
	8.25	30-Votre spectacle (suite)
	8.30	31-Télé-Méto (*)
	8.35	32-Daktari (*)
	8.40	33-Haute-Tension (*)
	8.45	34-Vrai de Vrai
	8.50	35-Garrison's Gorillas (*)
	8.55	36-Haute tension (*)
	9.00	37-Les globes-trotters (*)
	9.05	38-Showtime (*)
	9.10	39-Des agents très spéciaux (*)
	9.15	40-Des agents très spéciaux (*)
	9.20	41-Des agents très spéciaux (*)
	9.25	42-Showtime (*)
	9.30	43-Crê Basile en rappel (*)
	9.35	44-It Takes A Thief (*)
	9.40	45-Crê Basile en rappel
	9.45	46-Ironsides (*)
	9.50	47-Claude Blanchard (*)
	9.55	48-The Music Hall (*)
	10.00	49-Le monde de Marcel Dubé (*)
	10.05	50-Claude Blanchard (*)
	10.10	51-Le monde de Marcel Dubé (*)
	10.15	52-Le monde de Marcel Dubé (*)
	10.20	53-Good Morning World (*)
	10.25	54-Alfred Hitchcock présente
	10.30	55-Moi et l'autre (*)
	10.35	56-N.Y.P.D. (*)
	10.40	57-Peter Gun
	10.45	58-Moi et l'autre (*)
	10.50	59-The Pig and Whistle (*)
	10.55	60-Moi et l'autre (*)
	11.00	61-CBS News Hour (*)
	11.05	62-Cité sans voile
	11.10	63-News Magazine
	11.15	64-Provinces (*)
	11.20	65-The Invaders (*)
	11.25	66-Dix sur dix (*)
	11.30	67-Provinces (*)
	11.35	68-Couching Conference
	11.40	69-Caméra 68
	11.45	70-Caméra 68
	11.50	71-Caméra 68
	11.55	72-Dernière heure et météo (*)
	12.00	73-Eleven O'Clock Report
	12.05	74-Panoramade
	12.10	75-CBC-TV News
	12.15	76-Téléjournal
	12.20	77-The 11 O'Clock Report
	12.25	78-La Ronde des sports (*)
	12.30	79-Téléjournal
	12.35	80-The National News (*)
	12.40	81-Téléjournal
	12.45	82-Vermont Edition
	12.50	83-Cinéma
	12.55	84-Alice and the Weather
	13.00	85-Viewpoint
	13.05	86-Dernière édition
	13.10	87-Supplément régional
	13.15	88-Pulse (*)
	13.20	89-Actualité et météo
	13.25	90-Sports Final
	13.30	91-Où ?
	13.35	92-Editorial
	13.40	93-After II
	13.45	94-Merv Griffin
	13.50	95-Heure Exquise: "Les détectives du dimanche" (6) Comédie, avec Henri Gens et Jeannette Batti. Deux braves fonctionnaires montent une agence privée de détectives. Moeurs libres.
	13.55	96-Cinéma 7
	14.00	97-Joey Bishop Show (*)
	14.05	98-Nouvelles du sport
	14.10	99-Nouvelles sportives
	14.15	100-Ciné-Club: "Les vertes années" (4) Drame avec Rul-Gomes et Isabel Ruth. — Un paysan tue une jeune fille qui le refuse à cause de sa situation. Bonne interprétation. Crime passionnel.
	14.20	101-Pajama Playhouse
	14.25	102-Ciné-Club
A.M.	12.40	103-Dernière Edition
	12.45	104-Fernmeture
	1.00	105-Sign Off
	1.05	106-Musique Marc Legrand
	1.10	107-Postlude
	1.15	108-Fin des émissions
	1.20	109-Fin des émissions
	1.25	110-Nouvelles anglaises
	1.30	111-Fin des émissions

DEMAIN - MERCREDI

A.M.	6.00	1-Test Pattern
	6.05	2-CBS Morning News (*)
	6.10	3-Farm and Home
	6.15	4-Mire et musique
	6.20	5-Morning News
	6.25	6-Captain Kangaroo (*)
	6.30	7-Your Breakfast Serial
	6.35	8-Méto-Matin (*)
	6.40	9-Première édition - Sport
	6.45	10-Milton The Monster
	6.50	11-Travel Time (*)
	6.55	12-Mire et musique
	7.00	13-Cinéma du matin
	7.05	14-Linus The Lionhearted
	7.10	15-Toast et café (*)
	7.15	16-Mire et musique
	7.20	17-Cartoon Carnival
	7.25	18-Cinéma estival
	7.30	19-Musique Marc Legrand
	7.35	20-Dessins animés
	7.40	21-Candid Camera
	7.45	22-Voie de femmes (*)
	7.50	23-The Baby Game
	7.55	24-L'école du bonheur (*)
	8.00	25-Bonjour capitaine (*)
	8.05	26-The Children's Doctor
	8.10	27-Beverly Hillsbillies
	8.15	28-Sentinelles de l'air (*)
	8.20	29-Dick Cavett Show (*)
	8.25	30-Mire et musique
	8.30	31-Aujourd'hui à CBVT
	8.35	32-Andy of Mayberry
	8.40	33-L'école du bonheur (*)
	8.45	34-Le cirque de Ton Ton
	8.50	35-Epée de Florence
	8.55	36-Cinéma: "Un cheval pour 2"
	9.00	37-(4) Comédie, avec Jean-Marc Thibault et R. Pierre. — A la libération, Maurice vole un cheval pour en vendre la viande au marché noir. Gags amusants. Quelques plaisanteries d'un goût douteux.
	9.05	38-Ciné-Feuilleton:
	9.10	39-Cinéma
	9.15	40-En forme
	9.20	41-Dick Van Dyke
	9.25	42-Palmars
	9.30	43-Aventures
P.M.	12.00	44-Love of Life (*)
	12.05	45-Midi 7
	12.10	46-Girl Talk (*)
	12.15	47-Première édition
	12.20	48-Sound Of 12
	12.25	49-Actualité - Editorial
	12.30	50-Cinéma-roman
	12.35	51-Newsroom 12
	12.40	52-CBS News (*)
	12.45	53-Search for Tomorrow (*)
	12.50	54-De tout, de tous
	12.55	55-Treasure Isle (*)
	13.00	56-Eternel amour
	13.05	57-Ulysse et Oscar (*)
	13.10	58-Romper Room (*)
	13.15	59-Les petites annonces
	13.20	60-Guiding Light (*)
	13.25	61-Actualités - Météo - Sports
	13.30	62-One O'Clock Weather
	13.35	63-Tic Tac 4
	13.40	64-Pêle-mêle (*)
	13.45	65-Dream House (*)
	13.50	66-Madame s'amuse (*)
	13.55	67-Félix
	14.00	68-The Little People
	14.05	69-Matinée estivale
	14.10	70-Across The Fence
	14.15	71-Channel 3 Presents
	14.20	72-Ciné-Feuilleton:
	14.25	73-"Les derniers jours de la nation Apache"
	14.30	74-As the World Turns (*)
	14.35	75-Composez 999
	14.40	76-Test Pattern & Music
	14.45	77-It's Happening (*)
	14.50	78-Voie de femmes (*)
	14.55	79-Au fond des cœurs
	15.00	80-Photo Finish
	15.05	81-Au fond des cœurs
	15.10	82-Children's Doctor (*)
	15.15	83-Love is a Many Splendored Thing (*)
	15.20	84-Toast et café (*)
	15.25	85-Luncheon Date Part I
	15.30	86-Ecole du bonheur
	15.35	87-Newlywed Game (*)
	15.40	88-In Town (*)
	15.45	89-Pêle-mêle (*)
	15.50	90-Houseparty (*)
	15.55	91-Luncheon Date Part II
	16.00	92-Dating Game (*)
	16.05	93-Ciné-Mercredi
	16.10	94-Oui ou non
	16.15	95-People In Conflict
	16.20	96-Oui ou non (2)
	16.25	97-To Tell The Truth (*)
	16.30	98-Bon après-midi: "Les naufrageurs" (5) Mélodrame, avec Henri Vidal et Dany Carrel. Sur une île où sévit la famine, une jeune fille provoque le naufrage d'un navire chargé de vivres. Moeurs dures.
	16.35	99-Thirty From Halifax (*)
	16.40	100-Cinéma
	16.45	101-General Hospital (*)
	16.50	102-Cinéma: "Les amants du Tage" (5) Drame, avec Daniel Gelin et Françoise Arnoul. Un Français expatrié à la suite d'un meurtre s'oppose d'assassinat. Bonne photo. Dialogue et images osés.
	16.55	103-Magistrate's Court
	17.00	104-Cinéma
	17.05	105-CBS News (*)
	17.10	106-Edge of Night (*)
	17.15	107-Edge of Night (*)
	17.20	108-One Life To Live (*)
	17.25	109-It's Your Move (*)
	17.30	110-Secret Storm (*)
	17.35	111-BBC Classics (*)
	17.40	112-Dark Shadows (*)
	17.45	113-Ciné-Mercredi
	17.50	114-The Last Of The Mohicans
	17.55	115-Adventures in Paradise
	18.00	116-Super Heroes (*)
	18.05	117-Upside Town
	18.10	118-La boîte à surprises (*)
	18.15	119-Bewitched
	18.20	120-La boîte à surprises (*)
	18.25	121-Family Theatre
	18.30	122-La boîte à surprises (*)
A.M.	12.12	123-Enigmes
	12.17	124-Enigmes
	12.22	125-Dernière édition
	12.27	126-Postlude
	12.32	127-Fernmeture
	12.37	128-Sign Off
	12.42	129-Musique Marc Legrand
	12.47	130-Fin des émissions
	12.52	131-Fin des émissions
	12.57	132-Fin des émissions
	13.02	133-Fin des émissions

(*) — Programmes en couleurs

PALAI MONTCALM

MERC., JEUDI 4-5 SEPT.

Canadian Concerts & Artists présente l'unique, l'irrésistible artiste toujours aussi jeune de cœur et d'esprit, dans son "one man show"

Maurice CHEVALIER

Billets en vente la semaine du 19 au 24, de 10 h. à 6 h., \$3., \$4., \$4.50, loges \$5. Commandes postales acceptées, si accompagnées d'un mandat-poste et une enveloppe-retour affranchie.



CINE BULLETIN

APPRECIATION DES FILMS
"Appréciation des films" est un service de l'Office des Communications sociales (organisme de l'Épiscopat canadien). Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films. D'autres renseignements sont donnés, complémentarément, sous forme abrégée:

CONVENANCE POUR LES JEUNES: E—enfants; A—adolescents. VALEUR ARTISTIQUE: 1—chef d'œuvre; 2—remarquable; 3—très bon; 4—bon; 5—moyen; 6—pauvre; 7—minable; —pas coté.

Réervations: 872-1424

la fenière
CE SOIR — 9 h.
"LE FILS D'ACHILLE"
de Claude Chauvière

AUJOURD'HUI
GAGNANTE D'UN OSCAR...
Julie CHRISTIE
Darling
LE PRINCE NOIR
LEX BARKER
MARIE VERSINI
AUJOURD'HUI
Représentations au complet à 7h. aux 2 cinémas.
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE 522-5050

3 DERNIERS JOURS
NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!

indomptable
ANGÉLIQUE
TECHNICOLOR
MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN
QUAND LES PARENTS DORMENT
STATIONNEMENT GRATUIT
SALLE CLIMATISÉE
CANADIENNE
Centre d'Arts Canadien - 661-8575

CANADIEN. — Sur semaine: Films à venir à 7.00, 9.00. Where were you when the light went out? (—) à 7.23, 9.23. Fin à 10.32. Samedi et dimanche: Films à venir à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00. Where were you when the light went out? à 1.23, 3.23, 5.23, 7.23, 9.23. Fin à 10.32 hres.

CANADIENNE. — Indomptable Angélique (6) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00. (No 4). Quand les parents dorment (6) à 2.25, 5.15, 8.10. Fin à 11.00 hres. (9e semaine).

CAPITOL. — Représentation continue de 12.45 à 11.00 hres. La Grande Vadrouille (4) à 12.45, 3.30, 6.10, 8.55. Dernier programme à 8.15 hres.

CARTIER. — Sur semaine: Le Prince Noir (—) à 7.00, Darling (2) à 9.00. Samedi et dimanche: Darling à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Le Prince Noir à 2.15, 7.15. Fin à 11.16.

EMPIRE. — Spectacle au complet à 1.00, 3.30, 6.00, 8.30, Benjamin (3) à 1.45, 4.20, 6.50, 9.20. Fin à 11.

A la reprise des travaux parlementaires

Trudeau aura plusieurs problèmes à résoudre

Par la PRESSE CANADIENNE

La question québécoise

Le cas Québec

fiscale.

se cardiaque de M. Johnson. Même si le premier ministre québécois est en santé, "nous doutons qu'il veuille s'attaquer à la forte machine de Trudeau", ajoutait le quotidien.

Le BNAA

Marsh Yarrow, du News-Chronicle de Port Arthur, a exprimé

J.-D. MacFarlane, du Telegram de Toronto, a prédit que le nouveau gouvernement développerait une politique étrangère plus indépendante et clairement canadienne. Selon lui, le Canada développerait des relations plus étroites avec les pays francophones, "reconnaissant ainsi la dualité de la culture canadienne."

Arthur Davidson, du Sun-Times d'Owen Sound, a fait remarquer que M. Trudeau "a indiqué sa volonté d'obtenir une plus grande indépendance économique des États-Unis, quoique sa position sur le conflit vietnamien et son intention exprimée de reconnaître la Chine communiste ne plaisent sans doute pas à Washington."

La France et de Gaulle

Arthur Davies, du Whig-Standard de Kingston, a dit s'attendre à ce que le premier ministre cherche à établir des relations très amicales avec la France — "selon les termes de Trudeau et non pas selon ceux de de Gaulle."

M. Davies prévoit peu de changement dans les relations avec les États-Unis, un peu plus de rigidité dans les relations avec les pays du Commonwealth et une attitude plus flexible envers les pays communistes.

W.E. Doole, du Times de Brampton, a affirmé entretenir "de grands espoirs en Trudeau pour les affaires internationales."

Sur les questions de défense, Harold Shea, du Mail-Star de Halifax, considère que le Canada deviendra de plus en plus une force de maintien de la paix et que de plus en plus de soldats seront rapatriés des bases d'outre-mer.

Wilson Crow, de l'Examiner de Peterborough, espère un retrait du Canada de l'OTAN, "ce qui créera sans doute des difficultés dans nos relations étrangères. Et la reconnaissance de la Chine fera peu ou pas de différence au reste du monde communiste."

G.J. Rowland, du Herald de Penticton, prévoit que M. Trudeau "gardera une attitude calme sur le Vietnam durant les négociations qui dureront longtemps."

Sur la scène nationale, Roy Duchemin, du Post de Sydney-Cap-Breton, considère le logement, la santé, l'éducation et la pollution comme les véritables questions importantes de la campagne électorale.

Législations

Selon le Nugget de North Bay, M. Trudeau a déjà démontré qu'il pouvait changer les choses en amendant les lois. "Espérons qu'il fera de même sur d'autres sujets, surtout le logement."

R.L. Curran, du Star de Sault-Ste-Marie, en Ontario, prévoit que l'assurance-maladie modifiera peu à peu les politiques de santé, cependant que le fédéral contribuera plus à assumer les coûts de l'éducation supérieure.

Peter Hopher, de l'Albertan de Calgary, prédit beaucoup d'activité sur le plan national, ce à quoi s'est engagé le gouvernement Trudeau. "La question est de savoir

s'ils peuvent élaborer des programmes qui soient réalistes et répondent en même temps à l'attente de la population."

John Murphy, du News de Truro a rappelé que durant sa campagne, M. Trudeau était souvent revenu sur la question de disparité économique régionale. "Nous attendons une application rapide de cette politique."

L'Observer de Sarnia a commenté que les Canadiens "attendaient un gouvernement sensé qui fasse son travail, revise rigoureusement les budgets des ministères pour réduire les dépenses inutiles, établisse des comités forts pour la réalisation des travaux et tienne compte de ce qu'ils ont à dire; en somme, qu'il nous donne moins de feux d'artifice et plus d'œuvres valables".

Disparité économique

Le Telegram de Saint-Jean Terre-Neuve, a commenté que M. Trudeau avait accordé beau-

coup d'attention durant sa campagne électorale aux problèmes de disparité économique au Canada.

"Il est manifeste qu'il devrait se tourner d'abord vers les Maritimes et Terre-Neuve. La façon de redistribuer les richesses à travers le pays sera probablement son plus pressant problème, mais il fera quelque chose".

Norman Smith, du Journal d'Ottawa, a affirmé:

"Il y a un temps pour les campagnes, les élections, les commentaires des éditoriaux et de l'homme de la rue; nous avons passé cela."

"Au cours des mois qui viennent, maintenant, j'espère que Trudeau étudiera et gouvernera, se servant de son tempérament et de son pouvoir pour y arriver, avec ce mélange paradoxal de rudesse et d'humilité qui semble être son lot."

"Un sens intelligent des décisions est une qualité que les chefs canadiens n'ont pas manifestée depuis 1950".

L'administration Trudeau ne manquera pas de problèmes à résoudre à la reprise des travaux parlementaires, le 12 septembre. Tel est l'avis de l'ensemble des journalistes canadiens de langue anglaise, quoique la plupart d'entre eux semblent prudemment confiants que plusieurs problèmes trouvent leurs réponses.

Leurs points de vue, sur ce que l'élection de Pierre Trudeau comme premier ministre du pays signifiera probablement pour le Canada, ont été recueillis lors d'un relevé trans-canadien de la Presse Canadienne.

Plusieurs ont affirmé qu'il était trop tôt pour faire l'évaluation du nouveau gouvernement, mais n'ont pas eu de peine à relever une vingtaine de problèmes qui exigeraient une action immédiate. Il s'agit notamment de l'impôt sur le revenu et de la réforme du code pénal, du développement régional, du logement, de la pollution, des grèves, de la réforme parlementaire, de la législation protégeant les consommateurs, des prix des médicaments, de l'inflation, de la croissance économique et des relations fédérales-provinciales.

En général, les journalistes croient que l'administration Trudeau aidera l'économie canadienne et ce, pour au moins deux raisons fondamentales: — le fait de la majorité remportée aux élections, en mettant fin à 11 ans de régime minoritaire, a renouvelé la confiance du monde des affaires;

— le refus de M. Trudeau, pendant la campagne, de faire des promesses coûteuses et la nomination d'hommes d'affaires reconnus à son cabinet ont aidé à redonner foi en une plus grande responsabilité fiscale pour le gouvernement.

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bien-faisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Les éditeurs et journalistes croient généralement que le nouveau premier ministre sera en bonne position pour aborder l'épineuse question des relations fédérales - provinciales, surtout avec le Québec. Ils prévoient une amélioration de la situation du biculturalisme et du bilinguisme, mais plusieurs craignent que le travail ne soit long et parsemé d'obstacles sérieux.

Plusieurs ont exprimé l'avis que les forts résultats obtenus par M. Trudeau au Québec ont renforcé ses atouts pour transiger avec le gouvernement du premier ministre Johnson.

Sur le plan international, la plupart des journalistes interrogés semblent s'attendre à une approche diplomatique plus pratique, et à ce que le gouvernement modifie sa politique selon les événements plutôt que selon la tradition.

Plusieurs prévoient l'adoption d'une politique plus indépendante à l'égard des États-Unis et certains voient venir un relâchement des liens dans le Commonwealth.

La plupart des éditeurs et rédacteurs prévoient que M. Trudeau diminuera la puissance des armées canadiennes, pour mettre plus d'accent sur le rôle de maintien de la paix dans le cadre des Nations unies, plutôt que sur l'apparence à l'OTAN.

Les réponses des journalistes n'étaient pas toutes optimistes, et James Lamb, directeur du Packet and Times d'Ottawa, prévoit pour sa part bien des difficultés, mais il ajoute qu'il y a de l'espoir.

Voici les réponses de quelques éditeurs et rédacteurs.

Penser d'avance

Christopher Young, du Citizen d'Ottawa, a émis l'opinion que le résultat des élections "aidera à stabiliser l'économie, améliorer la confiance du monde des affaires et retardera l'inflation, surtout parce que c'est la première fois depuis 1958 qu'est élu un gouvernement majoritaire".

"Un gouvernement bien assis devrait être mieux placé pour prendre des décisions difficiles si nécessaire, et pour penser plus longtemps d'avance..."

A. F. Herbert, du Reporter de Galt, considère que le sens commun et l'intégrité devraient améliorer l'économie, "surtout si des programmes à long terme sont adoptés en même temps que les mesures d'urgence qu'il faut prendre immédiatement".

Davie Ker, de Sentinel-Review de Woodstock, a exprimé l'avis que le gouvernement majoritaire et le nouveau cabinet inspirent confiance, mais il a ajouté:

"M. Trudeau ne peut nous protéger contre les effets d'une agitation de l'économie américaine. Il ne pourra non plus renvoyer à coups de balais et en un rien de temps le poids mort accumulé par les années prodigieuses de l'administration Pearson."



ajoutant que cette tendance s'intensifierait et se renforcerait du seul fait d'un gouvernement majoritaire et du genre d'administration que M. Trudeau établira probablement.

Le Winnipeg Free Press a écrit que l'économie devrait se renforcer et marquer une direction plus assurée. Le quotidien du Manitoba prévoit aussi un meilleur contrôle des dépenses et des budgets équilibrés, en même temps qu'une plus grande fermeté du dollar.

Cleo Mowers, du Herald de Lethbridge, a prédit qu'une "responsabilité budgétaire suffirait à renforcer la confiance

optimistes. Si cela échoue, le résultat pourrait être catastrophique pour le Canada".

J.H. Monaghan, du Chronicle Telegraph de Québec, ne prévoit pas d'affrontement Ottawa-Québec. Selon lui, M. Trudeau ne veut pas avoir de démêlés avec le premier ministre Johnson.

"Le Québec, pour sa part, se rend compte qu'il lui faudra demander clairement et moins préemptoirement ce qu'il désire..."

Le Star de Windsor, en Ontario, a également prédit une accalmie, surtout après la cri-

se doute sur la possibilité que les élections aient un effet très substantiel sur les relations fédérales-provinciales.

"L'élément nationaliste québécois continuera de s'agiter. Sous la direction de Trudeau, cependant, d'autres parties du Canada devraient accepter plus facilement de faire des concessions au bilinguisme."

Pour William Curran, du Times de Trail, en Colombie-Britannique, la politique d'une nation de M. Trudeau est bien connue et semble convenable, mais tout dépendra des possibilités d'amender le British North America Act.

Bell Canada



Entreprise éditée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens.

Les appels de nuit, c'est vraiment "chouette"



Appelez entre minuit et 6 h du matin, c'est maintenant plus avantageux que jamais. Pour les appels entre deux points quelconques à l'intérieur du Québec et de l'Ontario, composez vous-même le numéro pour profiter réellement des réductions de tarifs. Si l'interurbain automatique n'est pas encore en service, la téléphoniste fera l'appel pour vous. Parlez 10 minutes pour le prix de 5; toute prolongation de 2 minutes ne coûte que le prix d'une minute.

Entre ces localités	Tous les jours, de minuit à 6h du matin (interurbain automatique)	
	3 min.	10 min.
Sherbrooke — Montréal	.30	.50
Montréal — Québec	.35	.55
Trois-Rivières — Québec	.30	.50
Chicoutimi — Québec	.35	.55
Québec — Sainte-Agathe	.35	.55
Kingston — Montréal	.35	.55

Appui du clergé argentin à la "juste violence des opprimés"

BUENOS AIRES (AFP) — Quelque 400 ecclésiastiques argentins apportent leur approbation à la "juste violence des opprimés qui se voient contraints d'y recourir pour obtenir leur libération", lit-on dans une communication adressée aux évêques qui participent au congrès eucharistique latino-américain (CELAM) de Bogota.

Selon le journal du soir Cronica, de Buenos Aires, les prêtres argentins demandent notamment "que soit dénoncé clairement et sans ambiguïté l'état de violence auquel les puissants — qu'il s'agisse de personnes, de groupes ou de nations — ont soumis durant des siècles les populations de notre continent, que soit proclamé le droit de ces peuples à la légitime défense... Que l'on exhorte clairement et fermement les chrétiens du continent à appuyer tout ce qui contribue à la libération réelle de l'homme latino-américain et à l'instauration d'une société plus juste et plus fraternelle..."

Cronica ajoute que ce manifeste, signé par environ 400 ecclésiastiques argentins, a été approuvé par un nombre égal de prêtres du Brésil, d'Uruguay, de Bolivie et d'autres nations.

Le service de fret de la Pan American Airways, à l'aéroport Kennedy de N-York, peut charger 45 tonnes de marchandises en 20 minutes.

EMBAUCHONS des ETUDIANTS
CONSULTEZ VOTRE CENTRE DE MAIN-D'ŒUVRE DU CANADA

VENTE d'août

MOIS DES OPPORTUNITÉS

AMBASSADOR

6 5

LIQUIDATION d'autos neuves et démonstrateurs '68

GARANTIE 5/50,000 milles sur ces modèles

JAVELIN

12 10

REBEL

29 23

RAMBLER

26 22

DEMONSTRATEURS

14 13

AMX

2

Une forte allocation vous sera accordée sur votre échange puisque nous sommes à court d'autos usagées!

ACHETEZ AUJOURD'HUI AU



2025 boul. CHAREST Ouest (pié de la côte Myrand) Tél.: 681-4631

Concessionnaire RAMBLER — REBEL — AMBASSADOR — JAVELIN — AMX — JEEP

Confiez à "l'Action"
vos travaux d'impression

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement
vous l'adopterez définitivement

Détruire la démocratie de délégation pour instaurer la démocratie de participation

— Le président de l'UGEQ

MONTREAL (P.C.) — "Nous voulons détruire cette démocratie de délégation pour instaurer une démocratie de participation".

C'est ce qu'a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, M. Paul Bourbeau, président de l'UGEQ, après avoir annoncé la tenue d'une semaine syndicale sous les auspices de cet organisme, qui groupe plus de 55,000 étudiants.

Ces journées d'étude et de discussion se tiendront du 26 au 30 août prochain au collège MacDonald, de Sainte-Anne-de-Bellevue, en banlieue de Montréal et, selon le désir exprimé par le président de l'UGEQ, elles ne seront plus ainsi réservées aux seuls dirigeants des Associations générales d'étudiants, comme c'était le cas auparavant.

Les participants seront répartis en groupe de travail d'une vingtaine d'étudiants de divers secteurs, écoles d'infirmeries, écoles normales, universités, CEGEPS, etc.

Les discussions porteront sur les objectifs et l'orientation du syndicalisme étudiant au Québec et sur les moyens à prendre pour permettre une participation des étudiants à leur milieu, de même que sur l'élaboration d'un projet collectif de participation.

Des informateurs seront également invités à témoigner d'expériences personnelles, à discuter de situation du milieu étudiant ou à livrer le fruit de leur recherche ou de leur savoir dans divers domaines. Des spécialistes feront part des résultats de recherches et d'enquêtes sur le milieu étudiant universitaire.

On mettra, entre autres, à la disposition des étudiants, les résultats d'une recherche faite auprès de sept facultés universitaires et d'une enquête de la JEC auprès de 3,000 étudiants des CEGEPS, écoles normales et secondaires.

Par cette semaine syndicale, l'UGEQ veut favoriser chez les participants le maximum de créativité possible et elle entend aussi permettre l'élaboration d'un cadre cohérent d'action collective en milieu étudiant et diffuser une information utile et pertinente, a-t-il dit.

SAUVAGEOT

M. Bourbeau a également déclaré que le vice-président de l'Union nationale des étudiants français, Jacques Sauvageot, viendra au Québec entre le 14 et le 20 septembre prochain et que son séjour sera d'une durée de trois jours.

C'est Jacques Sauvageot lui-même qui a confirmé cette nouvelle à M. Bourbeau, hier après-midi, quelques minutes seulement avant la conférence de presse.

Cependant, "il n'y a aucun lien entre la semaine syndicale et la venue de Sauvageot", a dit M. Bourbeau.

"Sauvageot, a dit le président de l'UGEQ, vient au Québec pour discuter avec les étudiants".

Il a démenti certaines allégations voulant que Sauvageot ait eu pour objectif principal de mettre le feu aux poudres, lors de la rentrée universitaire de septembre et de transposer de quelque façon en soi québécois la révolution étudiante française de mai dernier.

"Nous avons, a dit M. Bourbeau, nos propres problèmes", notant toutefois que cela n'empêcherait pas la discussion des problèmes des étudiants français.

Il a précisé qu'il n'était pas ainsi dans l'intention des dirigeants de l'UGEQ d'utiliser Sauvageot pour quoi que ce soit.

Selon M. Bourbeau, les conditions même de l'émergence de mouvements de contestation chez les étudiants universitaires québécois sont déjà réalisées. Ce sont notamment, a-t-il ajouté, l'autoritarisme des administrations universitaires et la société répressive d'aujourd'hui.

Que Sauvageot vienne ou non, a dit M. Bourbeau, cela ne modifiera pas comme tel le climat psychologique qui règne chez les étudiants des universités québécoises.

S'il y a des mouvements de contestations, ce seront des mouvements spontanés, a dit M. Bourbeau. L'UGEQ ne chapeautera pas ces mouvements, mais leur permettra tout de même de s'exprimer.

M. Bourbeau a tenu à souligner le fait que Sauvageot, au cours des événements de mai dernier en France, n'avait pas encouragé le recours à la violence, mais l'avait dénoncé à plusieurs reprises. Il a ajouté que le gouvernement canadien, par ailleurs, ne s'était pas opposé en aucune façon à la venue de Sauvageot au Québec.

Montréal aux prises avec la violence

Quatre homicides en moins de vingt-quatre heures

MONTREAL (P.C.) — Sept personnes de la région métropolitaine ont été arrêtées par la police et deux autres sont recherchées, relativement à quatre homicides survenus en moins de 24 heures dans les environs de Montréal, au cours de la fin de semaine.

Cinq marins anglais sont détenus, dont un comme témoin important, en rapport avec la mort d'un de leurs compatriotes de 17 ans, tué au cours d'une beuverie, dimanche matin, à bord d'un cargo dans le port de Montréal.

Une jeune femme de 24 ans est également détenue jusqu'à la fin de l'enquête sur ses allégations : elle a déclaré à la police avoir poussé une lesbienne dans le canal Lachine.

Un jeune homme de 24 ans sera cité comme témoin important lors de l'enquête du coroner, le Dr Laurin Lapointe, sur la mort de son beau-frère, abattu d'une balle à l'abdomen sur une île dans le fleuve, en face de Pointe-aux-Trembles.

Enfin, deux jeunes gens dans la vingtaine sont recherchés pour le meurtre d'un régulier de St-Laurent, abattu de cinq balles, tôt samedi matin, à son commerce, à St-Henri.

Un jeune marin anglais de 19 ans est détenu en vertu d'un mandat du coroner relativement à la mort d'un compatriote de 17 ans, tué de deux coups de couteau, à la gorge et au poignet, vers 5 h. 45 hier matin, à bord du cargo Beaver Fir, amarré au quai no 8, dans le port de Montréal.

Les policiers des Ports nationaux, qui s'occupent de cette affaire de meurtre, ont révélé que David Allen Bedford, 17 ans, de Hatfield, Herts, en Angleterre, avait été tué par un compagnon, au cours d'une beuverie. Le témoin important, Lawrence N. Hughes, 19 ans, de Landgate, Kent, Angleterre, aurait assailli la victime avec un couteau de marin que la police a retrouvé près du cadavre.

Le Beaver Fir, qui devait quitter Montréal au début de la matinée, a été immobilisé au port sur ordre du coroner. Le cargo ne quittera la métropole qu'en fin d'après-midi, aujourd'hui, à cause de manque de personnel.

Les homosexuels se poursuivent ce matin dans le canal Lachine, en vue de retrouver le corps d'une jeune femme de 23 ans qui se serait noyée samedi soir peu après avoir été poussée à l'eau au terme d'une violente discussion avec une amie.

Les détectives de la patrouille de nuit de la police de Montréal ont été alertés vers 1 h. hier matin, par une jeune femme qui s'est présentée au capitaine-detective Réjean Cadieux et au sergent-detective Robert Fradet, en déclarant qu'elle venait de pousser son amie, surnommée Mickey, dans le canal Lachine.

Sous les yeux de son père, André Brochu, 27 ans, du 142, 24ème Avenue à Pointe-aux-Trembles, a été abattu d'une décharge de fusil de calibre 12. Gilles Turcotte, 24 ans, de Pointe-aux-Trembles, est détenu sous mandat du coroner comme témoin important dans cette affaire. L'arme du crime a été retrouvée près d'un chalet, sur l'île Sainte-Thérèse.

Enfin, vers 7 h. 30, samedi matin, un homme d'affaires, M. Harry Kanner, 49 ans, du 8 rue Crépau, à Saint-Laurent, a été abattu de cinq balles de revolver tirées à l'abdomen alors qu'il arrivait à son dépôt de ferraille, la Kanner General Junk Shop, rue Saint-Ambroise.

Au moment du meurtre, la victime transportait une somme de \$739 en argent, environ \$2,000 en chèques et une trentaine de dollars en monnaie. Une autopsie doit être pratiquée sur le corps de M. Kanner, aujourd'hui.

Richard Douglas Haughton, 20 ans, d'Ottawa, a été condamné à la prison pour la possession d'un cube de hachisch.

Clara Taliaferro, 21 ans, de Brooklyn, N.Y., aurait été trouvée en possession de trois cigarettes de marijuana et tout cautionnement lui a été refusé. Son enquête préliminaire aura lieu le 28 août.

Haughton a été libéré sous un cautionnement de \$300 et son enquête préliminaire a été fixée au 26.

La police de Montréal a été alertée vers 1 h. hier matin, par une jeune femme qui s'est présentée au capitaine-detective Réjean Cadieux et au sergent-detective Robert Fradet, en déclarant qu'elle venait de pousser son amie, surnommée Mickey, dans le canal Lachine.

Sous les yeux de son père, André Brochu, 27 ans, du 142, 24ème Avenue à Pointe-aux-Trembles, a été abattu d'une décharge de fusil de calibre 12. Gilles Turcotte, 24 ans, de Pointe-aux-Trembles, est détenu sous mandat du coroner comme témoin important dans cette affaire. L'arme du crime a été retrouvée près d'un chalet, sur l'île Sainte-Thérèse.

Enfin, vers 7 h. 30, samedi matin, un homme d'affaires, M. Harry Kanner, 49 ans, du 8 rue Crépau, à Saint-Laurent, a été abattu de cinq balles de revolver tirées à l'abdomen alors qu'il arrivait à son dépôt de ferraille, la Kanner General Junk Shop, rue Saint-Ambroise.

Au moment du meurtre, la victime transportait une somme de \$739 en argent, environ \$2,000 en chèques et une trentaine de dollars en monnaie. Une autopsie doit être pratiquée sur le corps de M. Kanner, aujourd'hui.

Richard Douglas Haughton, 20 ans, d'Ottawa, a été condamné à la prison pour la possession d'un cube de hachisch.

Clara Taliaferro, 21 ans, de Brooklyn, N.Y., aurait été trouvée en possession de trois cigarettes de marijuana et tout cautionnement lui a été refusé. Son enquête préliminaire aura lieu le 28 août.

Haughton a été libéré sous un cautionnement de \$300 et son enquête préliminaire a été fixée au 26.

La police de Montréal a été alertée vers 1 h. hier matin, par une jeune femme qui s'est présentée au capitaine-detective Réjean Cadieux et au sergent-detective Robert Fradet, en déclarant qu'elle venait de pousser son amie, surnommée Mickey, dans le canal Lachine.

Sous les yeux de son père, André Brochu, 27 ans, du 142, 24ème Avenue à Pointe-aux-Trembles, a été abattu d'une décharge de fusil de calibre 12. Gilles Turcotte, 24 ans, de Pointe-aux-Trembles, est détenu sous mandat du coroner comme témoin important dans cette affaire. L'arme du crime a été retrouvée près d'un chalet, sur l'île Sainte-Thérèse.

Enfin, vers 7 h. 30, samedi matin, un homme d'affaires, M. Harry Kanner, 49 ans, du 8 rue Crépau, à Saint-Laurent, a été abattu de cinq balles de revolver tirées à l'abdomen alors qu'il arrivait à son dépôt de ferraille, la Kanner General Junk Shop, rue Saint-Ambroise.

Au moment du meurtre, la victime transportait une somme de \$739 en argent, environ \$2,000 en chèques et une trentaine de dollars en monnaie. Une autopsie doit être pratiquée sur le corps de M. Kanner, aujourd'hui.

Richard Douglas Haughton, 20 ans, d'Ottawa, a été condamné à la prison pour la possession d'un cube de hachisch.

Clara Taliaferro, 21 ans, de Brooklyn, N.Y., aurait été trouvée en possession de trois cigarettes de marijuana et tout cautionnement lui a été refusé. Son enquête préliminaire aura lieu le 28 août.

Haughton a été libéré sous un cautionnement de \$300 et son enquête préliminaire a été fixée au 26.

La police de Montréal a été alertée vers 1 h. hier matin, par une jeune femme qui s'est présentée au capitaine-detective Réjean Cadieux et au sergent-detective Robert Fradet, en déclarant qu'elle venait de pousser son amie, surnommée Mickey, dans le canal Lachine.

Sous les yeux de son père, André Brochu, 27 ans, du 142, 24ème Avenue à Pointe-aux-Trembles, a été abattu d'une décharge de fusil de calibre 12. Gilles Turcotte, 24 ans, de Pointe-aux-Trembles, est détenu sous mandat du coroner comme témoin important dans cette affaire. L'arme du crime a été retrouvée près d'un chalet, sur l'île Sainte-Thérèse.

Enfin, vers 7 h. 30, samedi matin, un homme d'affaires, M. Harry Kanner, 49 ans, du 8 rue Crépau, à Saint-Laurent, a été abattu de cinq balles de revolver tirées à l'abdomen alors qu'il arrivait à son dépôt de ferraille, la Kanner General Junk Shop, rue Saint-Ambroise.

Au moment du meurtre, la victime transportait une somme de \$739 en argent, environ \$2,000 en chèques et une trentaine de dollars en monnaie. Une autopsie doit être pratiquée sur le corps de M. Kanner, aujourd'hui.

Par l'application de la formule des "primaires"

Les libéraux veulent démocratiser leur formule de convention

Par Jacques DALLAIRE

Le parti libéral du Québec étudie très sérieusement la formule sans précédent, ressemblant aux primaires américaines, préconisée par le député libéral de Hull, M. Oswald Parent, et pourrait l'adopter au niveau de tous les comités de la province, dans le cadre d'élections générales prochaines.

On sait que le comité de Hull sera le théâtre de cette première "primaire" le 28 octobre. A cette occasion, tous les électeurs de la circonscription de Hull, quelle que soit leur allégeance politique, seront invités à choisir un candidat du parti libéral aux prochaines élections générales dans la province.

Ce nouveau procédé, visant surtout à une plus grande démocratisation du système des conventions à l'intérieur même d'un parti politique, est le fruit de trois années d'études et de recherches de la part de M. Parent.

PARTICIPATION

Un porte-parole du cabinet du chef de l'opposition à l'Assemblée législative a révélé que M. Jean Lesage a salué avec enthousiasme l'initiative prise par M. Parent. Même si, de son côté, le leader libéral poursuit une tournée de consultations populaires à travers tout le Québec, en vue d'une plus grande participation des militants et d'une démocratisation plus poussée des cadres du P.L.Q.

Le parti libéral escompte beaucoup des résultats de cette première primaire dans Hull, pour deux raisons précises : d'abord parce que cette formule, moins rigide que la traditionnelle convention, permet une participation de tous les électeurs et, en second lieu, elle ouvre la voie à des candidatures valables.

A ce dernier chapitre, le porte-parole du cabinet de M. Lesage a laissé entendre que le parti libéral est en quête de sang nouveau, afin de mener une lutte politique efficace en vue de reprendre le pouvoir qu'il a dû céder à l'Union nationale le 5 juin 1966, après six ans de régime.

M. Parent, qui sera lui-même candidat à l'élection primaire dans son comté, a établi des règlements précis pour permettre aux électeurs de toute allégeance de faire leur choix.

CHANGEMENTS

Ces règlements s'inspirent en premier lieu de la Loi électorale du Québec. Les quelques changements apportés quant à la façon de procéder sont les suivants :

● Les électeurs s'inscrivent sans avoir à signer une déclaration d'allégeance ou d'être reconnu officiellement comme militant libéral.

● Une fois inscrit, l'électeur obtient le titre de délégué, tout en n'étant pas obligé d'être reconnu membre du P.L.Q.

● Le comté de Hull sera divisé en 21 sections d'inscription et autant de sections de vote; ces sections pourront varier selon les comtés;

● Quant au candidat, pour ce faire il est soumis aux mêmes prescriptions ordinaires de la Loi électorale de la province, sauf qu'il devra signer une déclaration d'allégeance du parti libéral et s'engager évidemment à respecter le choix des militants.

Comme c'est le cas dans le comté de Hull, l'inscription des électeurs pourra avoir lieu deux ou trois semaines avant la primaire et l'inscription des candidats prendra fin une semaine avant la tenue de celle-ci.

La formule mise de l'avant par M. Parent a ceci d'intéressant en outre pour le parti libéral québécois qu'elle prévoit l'établissement d'une liste électorale permanente. Cette liste peut servir durant des élections fédérales, provinciales, municipales et scolaires.

L'affaire de la Canadian Bechtel

Bref d'assignation émis contre la CRT et deux de ses membres

Par Bernard RACINE

MONTREAL (P.C.) — La Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique a demandé hier au juge Austin W. Johnson, de la Cour supérieure de Montréal, d'émettre un bref d'assignation en évocation relativement à la demande d'accréditation des employés de la Canadian Bechtel, de Baie-Comeau.

La partie adverse mentionnée dans la requête est conjointement la Commission des relations de travail du Québec, le juge Georges Chassé, vice-président de la CRT et MM. Thomas W. Brown et André Roy, membres de la CRT.

Dans la requête, la Fraternité affirme que la CRT a dépassé sa juridiction en décidant de la tenue d'un vote et elle demande au juge d'obliger la Commission à suspendre à toutes les procédures dans l'affaire.

La Fraternité avait tenté plusieurs fois d'empêcher la tenue

La grève des céréaliers

Pépin songe à acheminer le grain vers les bateaux par d'autres moyens

OTTAWA (PC) — Le ministre du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, a fait état lundi de la gravité de la situation engendrée par la grève des céréaliers de Lakehead, et il a révélé qu'on étudiait la possibilité d'acheminer les céréales vers les bateaux par d'autres moyens.

Dans un communiqué, M. Pépin affirme qu'on manquera de temps pour faire les expéditions domestiques et extérieurs des céréales des Prairies dont la récolte doit être au-dessus de la moyenne cette année.

Ce communiqué a fait suite à une réunion, au cours de la journée, entre le ministre et la Commission canadienne du blé, qui est sous sa responsabilité.

Le ministre, tout comme la Commission, presse les 1,300 manutentionnaires de grain et les 10 compagnies qui possèdent des silos de reprendre les négociations le plus tôt possible.

Il a dit que le médiateur fédéral M. D.S. Tysoe, de Vancouver, était à la disposition

des deux parties pour les aider à résoudre le conflit. M. Tysoe, lors de la rupture des négociations, avait mis un point final à celles-ci parce que, avait-il dit, on était trop inflexible des deux côtés.

La grève paralyse 23 éleveurs de grains importants de Lakehead depuis le 18 juillet et des pressions se font sur le gouvernement pour qu'il intervienne.

La semaine dernière, le chef libéral du Manitoba, M. Gil Molgat, a suggéré que le Parlement soit convoqué pour résoudre le conflit, soulignant que l'affaire était cruciale pour l'économie du Manitoba.

Ce qui ajoute à la gravité de la situation, selon M. Pépin, c'est que la rivalité entre les pays exportateurs de blé se fait de plus en plus intense.

Le ministre a dit qu'on continuerait à envoyer le grain par rail d'ici la fin de la grève, augmentant ainsi les frais de producteurs. Il a également déclaré que d'autres moyens de transport étaient à l'étude.

Colloque des sous-ministres

du Travail de neuf provinces

Coordonner les lois entre le fédéral et les provinces

TORONTO (PC) — Les sous-ministres du Travail de neuf provinces participent à Toronto à des discussions visant à coordonner la législation de travail du gouvernement fédéral et des provinces.

Les délégués à la conférence de l'Association canadienne des administrateurs des législations de travail doivent étudier les relations employeurs-employés en général et surtout les problèmes de l'industrie de la construction.

Selon un porte-parole, le principal conférencier sera M. Carl Goldenberg, expert montrealais en relations ouvrières qui travaille présentement à une étude détaillée sur les problèmes inhérents à l'industrie de la construction et à leurs solutions possibles.

Les sous-ministres de toutes les provinces, sauf Terre-Neuve, étaient présents à la séance d'inauguration de la conférence lundi. La rencontre doit prendre fin aujourd'hui.

Délégués présents
Les sous-ministres présents sont : M. K.A. Pugh, Alberta; M. W.H. Sands, Colombie-Britannique; M. N.D. Cochrane,

Manitoba; M. R.P. Campbell, Nouveau-Brunswick; M. R.E. Anderson, Nouvelle-Ecosse; M. T.M. Eberle, Ontario; M. Donat Quimper, Québec; M. J.R.L. Parrott, Saskatchewan et M. W.W. Reid, Ile-du-Prince-Edouard.

Le sous-ministre fédéral du Travail, M. George V. Hay-Thorne, était également présent à la conférence.

M. John Crispo, membre du comité d'action fédéral sur les relations de travail, doit expliquer certains travaux de recherche entrepris par son groupe.

En plus des sous-ministres, les 125 délégués comprennent des représentants de la Commission d'Assurance-chômage, du ministère fédéral de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, de la Commission des relations avec le personnel dans la Fonction publique, de l'Office international du Travail et de l'Association internationale des responsables du Travail.

Mission technique canadienne au Cameroun

OTTAWA (PC) — Le ministre des affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a annoncé hier que le Canada enverrait une mission technique au Cameroun pour commencer la mise en oeuvre d'un projet d'adoption et de distribution d'eau pour Kumbo, ville de 20,000 habitants située dans l'ouest du pays.

Le bureau de l'aide extérieure a confié cette mission à la maison W. L. Wardrop de Winnipeg.

Kumbo se trouve dans la partie anglophone du Cameroun. M. Sharp a précisé que le Canada verserait également la somme de \$500,000 pour la construction d'un pont à Akonolinga.

Avant de partir pour L'EUROPE

ou tout autre continent, n'oubliez pas qu'un bon voyage commence au Royaume de la Caméra.

Notre personnel expérimenté vous assurera du bon fonctionnement de votre appareil et vous expliquera comment bien réussir vos photos. Ce service est une grâce du Royaume de la Caméra.

Au Royaume de la Caméra
359 EST, BOULEVARD CHAREST, QUEBEC

UN JOLI PANIER DE FRUITS
de chez BARDOU apporte
joie et bonheur aux
personnes âgées. \$6.00
et plus

Bardou & Fils Ltée
1040, ave Cartier 525-8135 48 1/2, rue Couillard 522-7094

CHOIX, QUALITE, SERVICE

CHOIX, QUALITE, SERVICE

CHOIX, QUALITE, SERVICE

CHOIX, QUALITE, SERVICE

SPECIALISTE DE LA VUE
Dr Laurent Massicotte
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNEËNNES
1115, rue ST-JEAN — Québec — 522-2516

ce soir, 8h.
SOIRÉE DES DAMES
ADMISSION 25¢
(TAXES INCLUSES)
PARC DE L'EXPOSITION — COURSES BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

PARC DE L'EXPOSITION — COURSES BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

LA VICTOIRE FROLE BELKIN ET SOURIT LARGEMENT A OKKER

Santana et Koch entreront en scène aujourd'hui

PAR JACQUES REVELIN

Puisqu'il faisait beau et puisque la seule absence "justifiée" était celle de Santana, le quatrième tournoi Rotation de Québec a débuté hier soir, pas tellement à l'heure prévue mais avec autant de couleurs et d'intérêt que les trois premiers. Il y avait pas loin de 1,500 spectateurs dans les estrades et tous sont repartis chez eux avec l'intention de revenir au club des Employés Civils ce soir, demain, surtout jeudi et jusqu'à la fin. Après une courte cérémonie d'ouverture dont le seul faste fut la présentation des drapeaux nationaux, le tournoi débuta par un match opposant Ramanathan Krishnan à Mike Belkin et c'est l'Indien qui triompha assez difficilement en perdant le premier set avant de gagner les deux autres (4-6, 6-1, 7-5). On vit ensuite un Hollandais à la tête frisée surclasser sans vergogne un Américain grisonnant. Il s'agissait de Tom Okker et de Vic Seixas, le premier triomphant du second d'un seul souffle, par 6-2 et 6-1. Plus contesté, le match initial offrit une meilleure attraction mais, en "découvrant" Tom Okker, les Québécois n'ont pas été déçus. Sa fougue et sa classe correspondent bien aux "rumeurs" l'ayant précédé dans la Cité de Champlain. D'emblée, il a conquis de nouveaux admirateurs... et admiratrices car il a tout d'un jeune premier. Santana ayant finalement réussi à atteindre sa nouvelle destination au cours de la nuit dernière ou de bonne heure ce matin, les rencontres pourront s'enchaîner normalement aujourd'hui. Il faudra toutefois en modifier l'ordre, sans changer la suite du programme à partir de demain. Au classement, Tom Okker est bien entendu au premier rang et Krishnan au second. Il vaut mieux cependant attendre les prochaines parties pour avoir un meilleur aperçu de la compétition.

MIKE BELKIN A BIEN FAILLI GAGNER LE PREMIER MATCH

Commencé à 6h20, soit avec près d'une heure de retard sur l'horaire, le premier match du quatrième tournoi Rotation mettait aux prises Mike Belkin et Ramanathan Krishnan et peu s'en fallut que le Canadien dispose de l'Indien, ce qui aurait ouvert la compétition par un petit coup de théâtre. Hélas, si Belkin passa très proche du succès, il le laissa s'envoler, ou plutôt son rival reprit le contrôle du match juste à temps, en faisant basculer la victoire de son côté in-extremis mais en grand changement, pour triompher par 4-6, 6-1 et 7-5.

Ce duel avait manifestement commencé à l'avantage du Canadien, en dépit de son service perdu au terme des premiers échanges. Après six parties, Belkin menait par 5-1, ce qui était pour le moins étonnant car, par ses amorces, Krishnan avait réussi les coups les plus spectaculaires. En fait, on le vit se rétablir en reserrant le pointage à 4-5. La dixième partie allait être toutefois très contestée et, après de multiples chassés-croisés au filet qui émerveillèrent les spectateurs, Mike Belkin enregistra le point décisif par une superbe revers mortel, l'arme favorite de son rival qui se retourna contre lui.

Conservant tout son calme malgré son déficit, Krishnan qui ne semblait pas presser de sortir son grand jeu finit par manier quelques uns de ses atouts et, très rapidement, le second set approcha de son aboutissement, l'Indien le remportant par 6 à 1.

Redevenu équilibré, le match se poursuivit avec une plus forte tension car Belkin avait encore l'ambition de vaincre, ambition qui lui permit de prendre une avance de plus en plus menaçante en menant par 4-1 puis 5-2. C'est alors qu'il craqua, quand son adversaire reprit possession de tous ses moyens, à l'instant même où Belkin pouvait triompher. Pour la dixième partie il avait en effet le service, ce qui le plaça à la portée de la victoire, sur un "match-point". Il gâcha malheureusement cette opportunité et, à partir de ce moment, Ramanathan Krishnan prit la mesure du Canadien en remportant la partie cruciale et les trois suivantes pour devenir le premier vainqueur du tournoi '68.

Cette rencontre fut plaisante à suivre, même si les joueurs ne prirent aucun risque sans les calculer. Plus calme, plus aguerri et plus économe de ses efforts, l'Indien ne força jamais son jeu ni ses services, contrairement à Belkin qui dev

vait d'ailleurs se plaindre de crampes dans le troisième set, en se retournant vers les journalistes groupés cette année dans le prolongement du court. La prudence domina en fait cette rencontre initiale, à tel point que pas une seule double-faute ne fut commise. Les deux rivaux monteront très rarement au filet, sauf pour tenter de retourner des amorces. Ce fut souvent le cas de Belkin qui perdit plusieurs points de cette façon en se faisant déjouer par les effets de la balle que Krishnan coupait à loisir, avec une maîtrise encore jamais vue dans le tournoi.

Moins rapide mais beaucoup plus sûr que son compatriote Mukerjee, le No 1 de l'Inde a donc confirmé sa réputation. C'est un joueur classique, excessivement méthodique et possédant une variété de coups droits grâce auxquels il a toutes les facultés voulues pour faire déplacer son adversaire. Quant à Belkin, on ne se rendit pas compte qu'il est handicapé par une blessure au poignet. Ses services sont plus appuyés que l'an passé et son revers des deux mains passe toujours bien, sinon mieux. De plus, il a l'air moins "paresseux" au fond du court, une place qu'il continue à affectionner. On a aimé également le voir courir après des balles difficiles, ce qu'il ne daignait pas toujours faire l'an dernier. Tenir jusqu'à la limite devant Krishnan n'est certes pas facile et Belkin lui a résisté et failli bien le battre.

Aujourd'hui, le Canadien fera face à un autre rival de taille, nul autre que Manolo Santana. Cette rencontre devait être la première mais elle sera disputée en dernier, afin de permettre à l'Espagnol de se reposer après son premier duel contre Thomas Koch qui ouvrira la seconde journée, puis qu'il ne put avoir lieu hier, l'Espagnol ayant été retardé à Cleveland. Cette double entrée en scène de Santana pourrait avantager Belkin mais l'Espagnol ne devrait pas manquer de réserves pour dominer son jeune adversaire en le promenant dans tous les coins du court. C'est l'un de ses dons et il s'en servira pour transporter sa fatigue sur le Canadien.

OKKER ETAIT TROP FOUGUEUX POUR SEIXAS

Pauvre Vic Seixas! Il était presque à plaindre hier soir, devant Tom Okker, son benjamin d'une bonne vingtaine d'années. L'Américain fit son possible, tenta et réussit plusieurs "as" mais, fougueux comme un pur sang, le Hollandais triompha nettement et sans rémission par 6-2 et 6-1.

Frappant toutes les balles avec force et dans n'importe quelle direction, le prodige du tennis en 1968 stupéfia les Québécois par sa mobilité, sa hardiesse, son panache. Voilà un athlète qui ne veut rien savoir. Il rayonne de jeunesse, de santé et de talents. Ce n'est pas étonnant que son palmarès soit déjà fleuri de retentissants triomphes aux dépens des plus grands. Quand il est dans un bon jour, il doit tout casser. En le regardant, hier soir, pendant qu'il martelait sa première victoire, on ne pouvait s'empêcher de penser déjà à son prochain duel contre Manuel Santana. Ce sera quelque chose à voir et... à commenter. Il aura lieu jeudi, devant des estrades et des talus pleins à craquer, sans aucun doute.

Pour revenir au match Okker-Seixas, il y a peu d'autres choses à dire. Le vétéran était... trop vieux pour le Hollandais qui ne fit aucun cadeau à l'Américain, non pas par manque de respect mais par son incapacité à maîtriser ses réflexes qui le portaient sur la balle sans réfléchir, par instinct, un instinct de champion, de grand champion.

Aujourd'hui, Okker affrontera Krishnan à partir de 5h30. Pour sa part, Vic Seixas rencontrera Thomas Koch. Ce dernier en sera à son second match de la journée et cela pourrait permettre à l'Américain de... respirer.

BELKIN CONTRE KRISHNAN	
Premier set:	
Belkin	1 2 0 3 4 5 0 0 6 - 6
Krishnan	0 0 1 0 0 0 2 3 4 0 - 1
Deuxième set:	
Belkin	0 1 0 0 0 0 0 - 0
Krishnan	1 0 2 3 4 5 6 - 6
Troisième set:	
Belkin	0 1 2 3 4 5 0 0 0 0 - 5
Krishnan	1 0 0 0 0 2 0 3 4 5 6 7 - 8

Résultats et calendrier

LUNDI

Krishnan bat Belkin 4-6, 6-1, 7-5
Okker bat Seixas 6-2, 6-1

MARDI

4h-50 — Santana contre Koch
5h-30 — Okker contre Krishnan
7h-00 — Seixas contre Koch
8h-30 — Santana contre Belkin

MERCREDI

5h-30 — Seixas contre Santana
7h-00 — Okker contre Belkin
8h-30 — Krishnan contre Koch

JEUDI

5h-30 — Koch contre Belkin
7h-00 — Okker contre Santana
8h-30 — Seixas contre Krishnan

VENREDI

5h-30 — Okker contre Koch
7h-00 — Belkin contre Seixas
8h-30 — Krishnan contre Santana

MEPRIS DES GAUCHERS — En apercevant les pupitres d'écoliers réservés aux journalistes, Jean Pouliot a tout de suite vérifié s'il y avait au moins une chaise de libre à proximité car, si son esprit était bien rempli quand il a cessé de s'instruire, le reste de son corps continue à s'enrichir. Une fois assis confortablement notre confrère devait faire par ailleurs cette constatation: "Ils n'ont pas tenu compte que certains journalistes sont gauchers. A la Jamaïque, lors des Jeux du Commonwealth, on avait prévu ça..."

PAS DE CONFUSION — Il paraît que le Haut-commissaire à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports est venu faire un petit tour dans la soirée, au club des Employés Civils. Pour éviter de le confondre avec un "autre", rappelons que le Haut-Commissaire s'appelle Yves Bélanger. Ne l'ayant pas vu depuis longtemps, je me permets de le saluer dans cette chronique...

A propos, la Fédération provinciale de Tennis n'aurait pas reçu son octroi habituel du gouvernement. L'an dernier, c'était le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche (Gabriel Loubier) qui distribuait des subventions aux associations sportives québécoises. Depuis qu'il y a un Haut-commissaire, les crédits sont beaucoup plus rares. Nombreux sont ceux qui ont fait cette triste constatation et qui s'en plaignent...

HOMMAGES PARTAGES — Le président de l'Association des Employés Civils a prononcé une courte allocution durant la cérémonie d'ouverture du tournoi et, contrairement à un autre président, celui du Club de golf Royal Québec, qui a parlé lui aussi récemment, il n'a pas souligné uniquement la collaboration de la presse télévisée. Nous vous en sommes très reconnaissants M. Laurier Descôteaux et que Dieu vous pardonne M. Guillaume Plette...

UN VRAI SOSIE — C'est encore Jean Pouliot qui a dit ceci, tout haut: "Thomas Koch ressemble à Gilles Vigneault". Le plus drôle c'est que c'est vrai...

A DOUBLE TRANCHANT — La présence de Radio-Canada rapporte à la fois des avantages et des inconvénients. Grâce aux puissants projecteurs qui illuminent le court, on se croirait en plein jour, même après le crépuscule. Toutefois, le théâtre en plein air du tournoi ressemble un peu trop à un studio. De plus, quand une bobine d'enregistrement est épuisée, ça prend cinq minutes pour la remplacer et il faut alors interrompre le match en cours. Les organisateurs et les joueurs n'ont pas trop s'en plaindre car ces sacrifices sont généreusement compensés par des petits restanques de papier dont le public ne verra pas la couleur...

CONSEIL AU VAINQUEUR — Le grand patron des fonctionnaires s'est également approché du micro pendant la cérémonie d'ouverture, mais peut-on dire qu'il a dit quelque chose? Ah si, c'est vrai, M. Marcel Masse a demandé à... vainqueur d'avoir l'esprit sportif (?). Toutes ces grèves

SEIXAS CONTRE OKKER		Seixas	Deuxième set:	1 0 2 0 0 0 0 - 2
Premier set:		Okker	0 1 0 2 3 4 5 6 - 6	1 2 3 4 0 5 6 - 4
		Seixas		0 0 0 1 0 0 - 1

McLain sent la fatigue

Denny McLain, gagnant de 25 parties au profit du Détroit, a déclaré hier que la tension du championnat dans la ligue Américaine commençait à se faire sentir et que son bras droit était fatigué.

"Le bras est très fatigué et me cause des difficultés", a dit McLain, qui tente de devenir le premier gagnant de 30 victoires depuis Dizzy Dean en 1934.

"N'eût été de la course au championnat, je ne lancerais pas à tous les quatre jours. Je

demanderais un autre jour de repos."

McLain a complété 22 de ses 31 parties.

L'as du Détroit, qui domine la ligue Américaine par sept parties et n'a pas remporté le championnat au circuit depuis 34 ans, croit pouvoir commencer 10 ou 11 autres matches avant la fin du calendrier régulier le mois prochain. Il a lancé pendant 255 1-3 manches cette année. Il avait lancé pendant 264 manches en 1966. (PA)

Championnat junior canadien

TROIS-RIVIERES (PC) — Doug Roxburgh, de Vancouver, a pris les devants hier, après la première ronde de qualification en vue des championnats canadiens de golf junior, avec un 70, deux sous la normale.

Le meneur avait amélioré la normale de cinq coups au 11e trou, mais, il a ressenti la fatigue par la suite.

Chuck Hamilton, de Toronto, a pris le deuxième rang avec un 71, suivi de Byron Radtke, de Kitchener, et Joe Horn, de Coughnawaga, le meilleur Québécois avec des 72.

Guy Cardinal, de Ste-Dorothée, Guy Fabre, d'Auteuil, Doug Painter, de Toronto, Doug Stewart de Vancouver, et Harold Pasechnik, de Calgary, partageaient le 5e rang avec des 73.

La deuxième ronde de qualification aura lieu aujourd'hui et le tournoi proprement dit débutera mercredi en "match play".

Hamilton a été le premier des 178 juniors inscrits à améliorer la normale, mais un des meilleurs aspirants au titre, Mike Hogan, de Red Deer, a été disqualifié quand il a signé un mauvais résultat. Il avait vaincu John Johnson, de Vancouver, lors du championnat amateur senior plus tôt ce mois-ci et avait roulé un 77 hier.

EQUIPES

L'équipe de la Colombie-Britannique, ayant à sa tête Roxburgh, a pris les devants après la première des deux rondes en vue du championnat provincial par équipe avec un total de 296.

L'Alberta a pris le deuxième rang avec un total de 299,

suivi du Manitoba avec 303, Québec avec 305, Ontario avec 309, Nouvelle-Ecosse avec 312, Saskatchewan avec 325, Nouveau-Brunswick - Ile-du-Prince-Edouard avec 330 et Terre-Neuve avec 337.

Carpenter éliminé

BROOKLYN, Mass. (PC) — (PA) — La championne canadienne Faye Urban, de Windsor, Ont., a vaincu l'Américaine Diana Matzner 7-5, 6-1, hier lors de la deuxième ronde des 88e championnats nationaux de tennis américain.

La championne junior canadienne Jane O'Hara, de Toronto, a également vaincu l'Américaine Roberta Inman 6-2, 6-5, en 2e ronde.

Par contre, Keith Carpenter, de Montréal, avait subi l'élimination en première ronde dimanche en cédant 3-6, 6-4, 6-4, devant l'Américain George Taylor.

Clark Graebner, membre de l'équipe américaine de coupe Davis, a eu fort à faire pour triompher de son compatriote Sherwood Stewart 6-2, 6-3, 5-7, 7-5.

BOXE

PORTLAND, Maine — Irish Beau Jaynes, 132 1-2, de Lowell, Mass., a défait aux points Jesus Alicia, 149, de Holyoke, Mass., dans un match de 10 rounds pour le championnat poids léger de la Nouvelle-Angleterre.

TOKYO — Rukuro Ishiyama, 129, de Tokyo, a défait aux points Arthur Berley, 130, de Red Cross, Louisiana, dans un match de 10 rounds.

LOS ANGELES — Rene Macias, 130, de Guadalajara, Mexique, a défait aux points Jose Moreno, 127, de Monterrey, Mexique, dans un combat de 10 rounds.

qui se succèdent et celles qui s'en viennent semblent vraiment assombrir les idées des politiciens, ceux au pouvoir surtout...

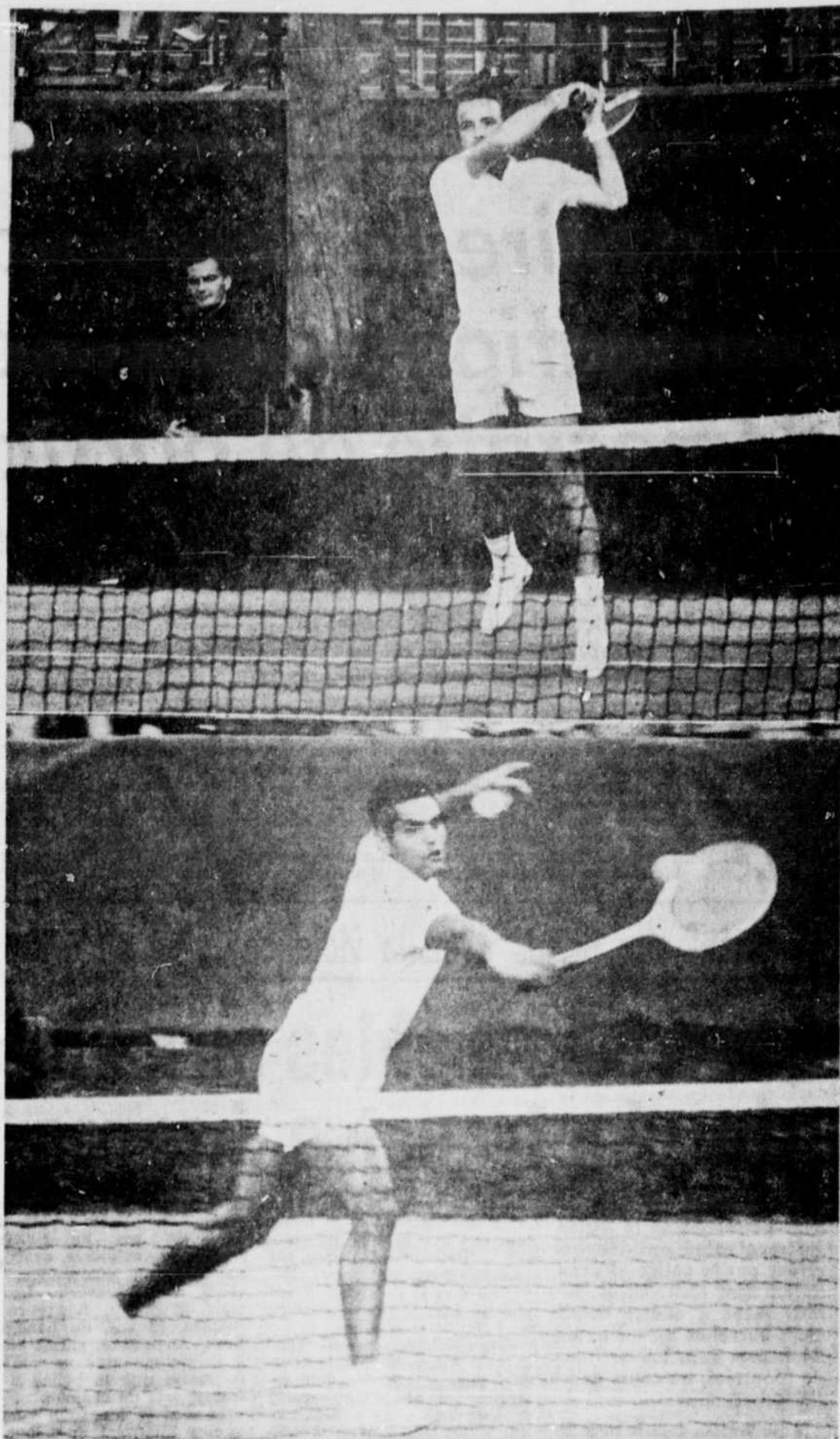
UN AUTRE BEL EXEMPLE — Hier, nous avons oublié de signaler que Mme François Godbout suit aussi amoureusement son mari partout où il va. Cette fidélité conjugale des époux du tennis est vraiment exemplaire mais bien difficile à suivre par la plupart des autres femmes, notamment celles ayant un leur vie pour le meilleur et pour le pire à un... journaliste...

BEAUCOUP DE VERDURE — Tous les chasseurs de balles et même les juges de lignes ont le torse moulé dans un gilet vert. Cette uniformité a pu créer une illusion d'optique à ceux qui ont également aperçu du vert parmi la grappe de journalistes. Il ne s'agissait pas d'un officiel embusqué pour surveiller les erreurs des autres mais de l'humble reporter de L'ACTION qui a un penchant pour la couleur "espérance"...

COU SUR COU — C'est avec la cravate de Bob Chevalier que Bob Bédard s'est présenté devant une caméra de Radio-Canada pour les entrevues de l'ouverture. L'ancien No 1 du tennis canadien l'avait emprunté au cou du président de la Fédération de Tennis de Québec, après avoir constaté que la sienne se marrait mal avec la couleur de son veston. Pince sans rire comme toujours, Bob Chevalier a déclaré ceci: "J'ai hâte de voir ma cravate à la TV!"



• Thomas KOCH vu de profil et de face...



• Premier échange du quatrième tournoi Rotation entre le Canadien Mike BELKIN (en haut) et l'Indien Ramanathan KRISHNAN. Le match se prolonge à la limite des trois sets et c'est de justesse que Belkin capitula. (Photos L'ACTION, par Marcel Laforce)

24 heures d'attente pour 23 minutes de spectacle

CLEVELAND (AFP) — C'est finalement sur le pointage de quatre victoires à une que les Etats-Unis se sont qualifiés aux dépens de l'Espagne pour la finale interzone de la coupe Davis dans laquelle ils rencontreront, chez eux, le vainqueur de la rencontre qui opposera l'Allemand de l'Ouest à l'Inde ou au Japon.

Le dernier simple, interrompu dimanche soir en raison de l'obscurité à deux sets partout,

est finalement revenu au Noir américain Arthur Ashe qui triompha de l'Espagnol Manuel Santana 11-13, 7-5, 6-3, 13-15, 6-4.

L'Américain fit la décision lundi après trois heures d'attente pour que la pluie cesse en remportant le dernier set en 23 minutes, parachevant la victoire des Etats-Unis acquise des après le troisième simple dimanche grâce au succès de Clark Graebner sur Juan Gisbert.

Résultat du match: première journée: Santana E bat Graebner EU 6-2, 6-3, 6-3, et Ashe EU bat Gisbert E 6-2, 6-4, 6-2; — deuxième journée: Graebner et Charles Pasarell EU battent Santana - Gisbert E 11-13, 17-15, 7-5, 6-2; — troisième journée: Graebner bat Gisbert 9-7, 6-3, 6-1, et Ashe bat Santana 11-13, 7-5, 6-3, 13-15, 6-4.

CLASSEMENT

	MG	MP	SG	SP	PG	PP
OKKER	1	0	2	0	12	3
KRISHNAN	1	0	2	1	17	12
SANTANA	0	0	0	0	0	0
KOCH	0	0	0	0	0	0
BELKIN	0	1	1	2	12	17
SEIXAS	0	1	0	2	3	12

MG : matches gagnés
SG : sets gagnés
PG : parties gagnées

MP : matches perdus
SP : sets perdus
PP : parties perdues

PETITS CHAMPIONS — Vingt-et-un chasseurs de balles vont se relayer autour du court central durant la semaine. La plupart sont d'excellents joueurs de tennis, les meilleurs en fait de la catégorie junior dans toute la région québécoise. La majorité sont de Québec mais il y en a aussi de Ste-Foy, Sillery, Loretteville, Charlesbourg et Lévis. Voici leurs noms: Louis Després, Richard Legendre, P.-A. Lemieux, Regent Genois, Brian Tobin, Jean Rompré, Jacques et Bernard Houle, André et Pierre Cantin, Louis Lemelin, Michel Lelièvre, Pierre Giguère, François Delage, Daniel Rousseau, Richard Tardivel, Gilles Cayouette, Dominique Lessard, Tony Lamisso, Michel Robitaille et Daniel Faquet. Ce sont tous des protégés de Bob Chevalier. Comme on les voit eux aussi en action, ils méritent qu'on les cite au moins une fois, d'autant plus que ce sont les CHAMPIONS des chasseurs de balles, selon le propre avis de Manuel Santana qui en a vu pourtant bien d'autres...

SI DE GAULLE SAVAIT CA — En voyant le drapeau hollandais, quel'un a dit qu'on avait tout simplement changé de bord celui qui avait été utilisé lors de la venue du français Pierre Darmon. Au fait, c'est encore à Jean Pouliot qu'appartient cette réflexion...

AVERTISSEMENT — Il vaudrait mieux que l'horaire soit respecté à l'avenir. La bonne compréhension du public a des limites et on l'a habituée par le passé à voir des matches "à l'heure". Le retard de l'ouverture était exceptionnel, espérons-le...

Un joueur à la mode

Le quatrième tournoi est encore plus dans le vent que les trois autres. Parmi les six participants de cette année, il y a un hippie, un vrai, du moins en apparence. Il s'agit du brésilien Thomas Koch dont l'épaisse chevelure et les longs favoris sont "à la mode". Il porte également un médaillon sur sa poitrine, ce qui constitue un accoutrement vraiment bizarre pour un joueur de tennis. Mais, par les temps qui courent, il ne faut plus s'étonner de rien...





• BOB RIVARD

Ce que j'en pense...

par Jean Pouliot

Québec sauvée par le sport

Personne n'a été surpris la semaine dernière de lire en manchette les statistiques selon lesquelles Québec se classait au 40^e rang des villes canadiennes pour la moyenne de salaires. Et ce n'est malheureusement pas le seul département où Québec se classe aussi loin.

Le sport est probablement le département qui aide le plus à garder Québec sur la carte du Canada. Il y a au moins cinq sports où la capitale provinciale peut se vanter d'être parmi le "Big Five" canadien.

La semaine du tennis nous rappelle qu'aucune ville canadienne n'a jamais présenté autant de grandes vedettes internationales avec autant de régularité. Il a pu arriver une année où l'autre que l'omnium canadien ait eu plus de grands noms, mais ce n'est pas le cas cette année et aucune autre ville n'a eu une telle avalanche de vedette pendant trois ou quatre années consécutives.

Le golf qui vient de se terminer rappelle que Québec a eu sa part de tournois importants dans la dernière décennie avec deux tournois de la C.P.G.A. et l'omnium Labatt. Si jamais on met la main sur l'omnium canadien pour le centenaire du Royal Québec, on pourra se classer la 3^e ou 4^e ville au pays pour la présentation soutenue de grands tournois.

Au hockey, Québec dispute le 3^e rang à Vancouver, mais il faudra probablement le lui concéder avec le nouveau Forum et la promesse d'un club dans la Nationale à la prochaine expansion. Dans le hockey amateur, le tournoi pee-wee attire plus de monde en une semaine que des clubs seniors ou juniors durant une saison.

Au baseball, l'assistance de 77,000 spectateurs place Québec au 2^e rang, juste après les Mounties de Vancouver, mais il faudrait l'Internationale pour demeurer à ce rang, car Montréal prendra la tête avec le baseball majeur.

Enfin, aux courses sous harnais, les statistiques de la Canadian Trotting montrent que seuls Montréal, Toronto, London et Windsor gagnent autant ou plus que Québec.

Malheureusement, ces rangs peuvent se perdre. On s'est déjà fait voler le titre de capitale canadienne du cyclisme, on a laissé tomber une excellente classification dans les marathons de nage et la boxe est pratiquement inexistante après avoir été très populaire.

Notre faiblesse dans les sports amateurs a été comblée par le succès formidable des Premiers Jeux d'Hiver Canadiens qui ont donné le ton au pays et qui ont précédé la réussite sans précédent des Jeux Panaméricains de Winnipeg. Enfin, le ski pourrait être un autre sport qui maintiendrait Québec dans le "Big Five", si les responsables du Mont Ste-Anne peuvent ouvrir leurs lumières, car aucune autre grande ville n'a une telle montagne à 30 milles du cœur de la cité.

De 40^e à 5^e, c'est donc tout un saut dans la bonne direction que le sport fait effectuer à Québec.

Knudson, un grand champion

Les experts avaient prévu que le tournoi de la P.G.A. se gagnerait à moins huit et il s'est gagné à moins vingt. Se sont-ils trompés de douze coups ? Il est plus exact de dire qu'ils se sont trompés d'un joueur : George Knudson.

Le champion canadien est probablement le plus grand golfeur que le Canada ait jamais produit. Après trois rondes il jouait 198, la même où le 203 de Stan Leonard avait été considéré phénoménal. Sa ronde de 64 est la meilleure de l'histoire du club presque centenaire.

Ca nous fait penser un peu au stade des Braves de Québec où il ne se frappait presque pas de circuits, parce que l'air était pesant. Un soir, les Braves de Milwaukee étaient à Québec et ils frappèrent huit coups de circuit, dont deux par des lanceurs.

Knudson a joué 20 sous la normale parce qu'il est un grand champion et cela n'enlève rien à la valeur du parcours du Royal Québec. Sam Snead a déjà joué une ronde de 59 à White Sulphur Springs et le parcours n'en a pas été déprécié des connaisseurs pour autant.

L'anecdote du jour

François Godbout a bien fait rire ses compagnons de table en parlant des explosions de Guy Lemieux au golf.

"Je n'ai jamais connu un golfeur qui soit aussi imbu des règles de l'étiquette du golf, de raconter François. Il crie toujours "fore" avant de lancer son bâton au bout de ses bras".

Ici et là

L'Arène de Ste-Foy dont on lèvera la première pellette de terre ce soir, sera prête à la mi-décembre. Bob Chevalier songe même à organiser durant le tournoi pee-wee une autre compétition pour toutes les équipes qui auront perdu en première ronde. — L'impassibilité de Krishnan devant les points du match de l'adversaire est tout simplement stupéfiante. Son plan de jeu est déterminé d'avance et n'est pas influencé par le pointage. — Il semble définitif que l'inspecteur du Rouge et Or au hockey sera un diplômé en éducation physique.

Après être allé suivre quelques cours du soir à Montréal Nester Adios est revenu en grande forme établir le record de saison à 2:03 1-5. — Si Marcel Dionne, du Drummondville, a réellement signé pour les Black Hawks de St. Catharines, la nouvelle politique du circuit Dillo n'est pas rendue très loin. — Bruce Cline a signé comme pilote des Castors de Sherbrooke, mais il ne songe pas à jouer pour le moment. — La classe fermée pour pouliches de deux ans qui devait avoir lieu jeudi a été contremandée, car les inscrits venaient seulement de quatre écuries différentes. Avec trois inscriptions, la ferme Miron aurait été tout intérêt à l'épreuve.

Berthe Gagnon a réussi un trou d'un coup au Lorette sur le trou No 15, d'une longueur de 138 verges. Elle a utilisé un fer No 5 pour ce troisième trou d'un coup de sa carrière. — Gaston Roy (832-8524) convie à une réunion vendredi soir à 7h30 à l'hôtel de ville de St-Romuald tous les gens mêlés au hockey amateur qui demeurent sur le territoire de la Régionale de Thilly, sauf Ste-Foy.

Bob Rivard est de retour avec les As

Wright et Pelletier à Amarillo

Depuis l'assemblée annuelle de la ligue Nationale de Hockey à Montréal en juin dernier, aucune nouvelle d'importance concernant les "As de Québec" n'avait été communiquée, sauf en ce qui regardait le calendrier et le renouvellement des billets de saison, mais aujourd'hui, "Bud" Poile, le gérant général des Flyers de Philadelphie et du club local a bécilé une transaction qui plaira énormément aux amateurs. Il a en effet fait l'acquisition du populaire joueur de centre Bob Rivard des Penguins de Pittsburgh de la Ligue Nationale.

Bob fait donc un retour dans l'uniforme des As, puis-que l'on s'en souvient, il s'était aligné avec les locaux en 1966-67 et était devenu alors l'un des joueurs les plus popu-

laires. Lorsque les Flyers de Philadelphie prirent le contrôle des As, Rivard retourna aux Canadiens de Montréal à qui il appartenait. Il fut alors repêché par le Pitts-

burgh qui le céda à la saison suivante aux Clippers de Baltimore de la ligue Américaine. Devant son excellente tenue avec ce dernier club, les Penguins le rappelèrent et il termina la saison dans la Nationale. On se souvient qu'en 1966-67, dans l'uniforme vert et blanc, il joua 71 parties comptant 22 buts et obtenant 40 assistances pour un total de 62 points.

Dans les éliminatoires, en 5 joutes, il enregistra 3 buts et 2 assists. A la fin de cette saison il se mérita le trophée commémoratif Dudley "Red" Garrett comme la meilleure recrue de la ligue.

La saison dernière à Baltimore il figura dans 41 joutes accumulant 38 points dont 14 francs buts. Dans la ligue Nationale en 27 joutes, il compte 5 buts et 12 assistances.

En retour de Rivard, les Flyers ont dû céder deux joueurs à l'organisation des Penguins pour la saison 1968-69. Il s'agit du joueur de défense Roger Pelletier et de l'ailier gauche Keith Wright qui porteront les couleurs du club Amarillo de la ligue Centrale Professionnelle.

Deux coups d'avance pour Marlene Stewart

MONTREAL (PC) — La championne canadienne Marlene Stewart-Streit a dominé un fort contingent de golfeuses hier, lors de la première ronde de qualification en vue du championnat omnium de golf amateur.

Mme Streit a roulé un 75, un au-dessus de la normale, sur le parcours Kanawaki de Caughnawaga.

Elle a remporté le championnat réservé aux Canadiennes la semaine dernière et l'omnium canadien à sept reprises.

Son total lui a permis de prendre une avance de deux coups sur Jocelyne Bourassa, de

Shawinigan, Marilyn Palmer, de Kamloops, C.B., et Gail Bortwick, d'Ancester, Ont.

La deuxième ronde de qualification sera disputée aujourd'hui, mais le tournoi lui-même commencera mercredi et sera disputé en "match play".

Gayle Harvey-Moore, de New Westminster, et Judy Evans, de Hudson Heights, partageaient le 5^e rang avec des 78 tandis que la junior Helen Marlat, de Chilliwack, C.B., tournait un brillant 79.

Joan Johnson, de Caughnawaga, Mary Pyke, de l'île Bizard, Betty Stanhope, d'Edmonton, Sue Higgs, de London, Barbara Turnbull, de Saskatoon, et Liz Ferrier, de Cooksville, ont roulé des 80.

Willie McDougall, de Mont Bruno, a réussi un trou d'un coup avec un bois 4 au 17^e trou, soit une distance de 157 verges. Hélène Gagnon, d'Arvida, a dû se contenter d'un 83.

Quelque 105 golfeuses ont pris le départ sous une belle température, mais la championne junior canadienne, Linda Devine, de Port Arthur, n'était pas du nombre.

Ski nautique

MONTREAL (PC) — George Athans, âgé de 16 ans et originaire de Kelowna, C.B., a amélioré deux des six records canadiens lors des championnats omnium canadiens de ski aquatique présentés à Terre des Hommes en fin de semaine.

Il a d'abord effectué un saut de 117 1/2' en améliorant l'ancien record junior de 100', puis il a amélioré la fiche senior avec un exploit de 136', soit quatre pieds de mieux que l'ancienne marque.

Linda Bocock, de Lac L'Abbaye, a d'abord amélioré le record de 89 pieds chez les dames, mais Vialla Hoggan, de Barndon, a encore fait mieux avec un saut de 95'.

Bob Bocock a également amélioré le record senior avec un bond de 113 1/2' en comparaison de l'ancienne fiche de 105'. Hélène Gagnon, de Hull, a aussi amélioré le record junior féminin avec un saut de 81' contre les 68' enregistrés antérieurement.



LIGUE CANADIENNE

Hier
Aucune joute
Aujourd'hui
Vancouver à Edmonton
Mercredi
Toronto à Calgary
Jeudi
Ottawa à Montréal
Dimanche
Toronto à Regina
Winnipeg à Vancouver

LE CLASSEMENT

Division de l'EST

Ottawa	3	3	0	0	128	50	6
Hamilton	3	2	1	0	53	81	4
Toronto	2	1	1	0	46	42	2
Montréal	2	0	3	0	35	58	0

Division de l'OUEST

Calgary	4	3	1	0	149	40	6
Edmonton	4	2	1	1	99	69	5
Regina	3	2	3	0	134	66	4
Vancouver	3	1	2	0	42	73	2
Winnipeg	4	0	4	0	38	119	0

La nouvelle association des pros a été lancée

NEW YORK (PA) — Les joueurs révoltés de la tournée du golf se sont lancés en affaires hier sous le nom de Golfeurs professionnels américains en préparation à la lutte contre la PGA en vue des millions de la TV.

La PGA a relevé le défi en disant qu'elle demeurerait en fonction.

"Ce sera peut-être dur au début, a dit le président de la PGA, Max Elbin. Nous avons transformé certains de ces joueurs en millionnaires, mais d'autres jeunes feront leur chemin."

"Je compte 205 clients" a dit Sam Gates, avocat représentant les joueurs, lors d'une conférence de presse convoquée dans le but de révéler la nature et les plans de la nouvelle organisation négociant.

Gates a précisé que ses clients représentaient les meilleurs golfeurs au monde.

Les joueurs ont causé toute une sensation la semaine dernière quand ils ont fait savoir que, parce qu'ils ne pouvaient contrôler la tournée évaluée à \$5,600,000, ils faisaient la grève.

Gates a ajouté que la nouvelle organisation négocierait maintenant les contrats de tournois et de TV.

Nouveau groupe

Le nouveau groupe professionnel, avec quartiers généraux à New York, aura un bureau de direction composé de sept joueurs et quatre membres choisis dans le public, un président, un vice-président et un directeur exécutif.

Jack Nicklaus et Bill Casper sont membres du comité d'organisation et 13 joueurs qui a fixé les cadres de la nouvelle organisation.

Les autres sont Gardner Dickinson, Frank Beard, Doug Ford, Bob Goalby, Lionel Herbert Dave Marr, Jerry Barber, Bob Rosburg, Kermit Zarley, Dave Eichelberg et Dan Sikes.

Les joueurs ont consenti à remplir tous leurs contrats actuels avec la PGA, soit les autres tournois de la tournée 1968 et deux en 1969, la Clas-

sique Bing Crosby et l'omnium Greensboro.

Un contrat de deux ans avec le réseau de TV ABC pose un autre problème.

La nouvelle organisation entend adopter le même format que la PGA et une école d'entraînement pour les jeunes golfeurs sera ouverte à Miami Beach en octobre.

PGA

Les directeurs de la PGA ont également tenu une conférence de presse à New York, 2 1/2 heures avant celle du nouveau groupe.

Le secrétaire Leo Fraser, le trésorier Warren Orlick et le nouveau gérant des tournois Joe Balck accompagnaient Elbin.

Elbin a rappelé la raison principale de la scission, soit le contrôle administratif de la tournée.

Gates a admis que le facteur argent était une raison mineure même si toutes les recettes d'admission, s'élevant à environ \$300,000 par année, et 25 pour cent des revenus, de la TV, 75 pour cent retournant aux commanditaires, sont versés aux fonds des tournois de la PGA.

Les joueurs étaient loin d'être satisfaits de la façon dont la PGA gérait la tournée et plusieurs d'entre eux opinaient qu'ils pourraient négocier de meilleures arrangements personnels.

Commanditaires

Il n'en reste pas moins que les commanditaires détiennent la clef du succès de la nouvelle organisation.

L'Association internationale des commanditaires, représentant 34 des 44 tournois de la tournée, tiendra une réunion à Houston les 5 et 6 septembre afin de décider quel groupe elle appuiera.

Enfin, les manufacturiers d'équipements de golf sont impliqués malgré eux dans la dispute, car leurs ventes se font ordinairement par l'entremise des pros de clubs, qui, selon Elbin, sont 100 pour cent avec la PGA.

Tournoi du club de Réforme



• L'hon. Jean LESAGE se concentre sur un coup roulé.

C'était le temps que ça change au tournoi de golf du club de Réforme hier et après onze années successives aux mains de Florent Drolet, le championnat a été remporté par Charles Rochette, qui a joué 77, soit un coup de mieux que l'ancien champion. Chez les invités, la palme est allée à Fred Chouinard avec une ronde de 75, tandis que Jacques Leclerc obtenait une ronde de 77. Enfin, dans la catégorie des ministres et députés, l'hon. Jean Marchand a remporté la palme. M. Marchand partageait la présidence honoraire de ce tournoi avec l'hon. Jean Lesage, chef du parti libéral provincial.

Le tournoi s'est disputé au club de golf Royal Québec par un temps idéal et la journée sportive organisée par "Ti-Rouge" Godbout et Albert Vallières a remporté un franc succès.

DOW REMPORTE LA MÉDAILLE D'OR À L'OLYMPIADE MONDIALE



Dow est la seule bière canadienne à mériter cet honneur international à l'Olympiade Mondiale de la Bière 1968, tenue en Allemagne.

La médaille d'or a été décernée à la bière Dow après qu'elle eut triomphé dans une compétition groupant 81 marques différentes, soumises par 32 brasseries les plus réputées dans le monde entier, à la 7^{ème} Olympiade Mondiale de la Bière tenue à Nurnberg, Allemagne. Ces bières

ont été soumises à 21 épreuves de qualité, de saveur, de présentation; le jury a décerné la médaille d'or à la bière Dow, la seule bière canadienne à mériter un tel honneur. Cette médaille d'or vient confirmer le standard d'excellence de la bière Dow.

LA BIÈRE DOW—MÉDAILLE D'OR
BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LES MAÎTRES-BRASSEURS.



Nos FAVORIS

Programme pour MARDI 20 août 1968

Course No 1 — En subissant la défaite lors de sa première apparition de la saison à Québec, ARMBRO EARL a clairement indiqué qu'il gagnerait sa prochaine course. Ici HET a retrouvé sa "jeunesse" et sera parmi les aspirants.

Course No 2 — Il ne faut aucun doute que TOP DIAMOND aura beaucoup de supporters pour compléter le pari double d'aujourd'hui. DEN TEXAS prend le départ pour la première fois dans les courses à réclamer et il se trouve à baisser de classe.

Course No 3 — ATLANTIC MIR avait connu un bon départ au début de la saison. Il semble avoir ralenti mais il a fait face à de fortes compétitions. FRISKY DUDLEY sous la conduite de l'expérimenté Denis Larochelle demeure un bon choix.

Course No 4 — LINCOLN CLIPPER a eu un bris d'équiment à son dernier départ et si la chose ne se produit pas ce soir, il vaudra ses rivaux. NORTHWOOD DEXTER a causé une surprise en terminant 2e et tentera de répéter son exploit. Prenez 3-8-2 pour la quinella.

Course No 5 — Ayant pris une nouvelle marque à vie de 2.063 la semaine dernière, CHARMING DRUMMOND hérite du rôle de favori dans cette épreuve. Toutefois, GOLD STUDENT qui a été battu par le No 5 ne se considère pas battu d'avance.

Course No 6 — EYRE RAID a profité d'un court repos et c'est ce qui lui permettra de remporter sa 2e victoire de la saison. MEADOW WHITEY n'est jamais loin des meneurs et cherchera à trouver le cercle des vainqueurs.

Course No 7 — Même s'il a perdu beaucoup de "points" depuis le début de la saison, FOUNDATION devrait réussir à ajouter un gain à son palmarès. SCOTCH IRISH a eu un regain de vie et sera dans la lutte jusqu'au fil. Prenez 2-3-5 pour la quinella.

Course No 8 — André Jean a trouvé la "clef" du DUC BRI et ce dernier lui donnera une victoire dans cette 8e course au programme. ZENO nous a impressionné même s'il a terminé en dehors de l'argent à son premier départ à Québec.

Course No 9 — L'élan victorieux de MALCOM HART a été arrêté à "trois" et Jean Cyrenne espère bien débiter une autre série victorieuse ce soir. BEDE, vainqueur de sa dernière course, pourrait répéter mais il demeure un amateur capricieux.

Course No 10 — Ron Turcotte a conduit ROBERT ALLBRI à la victoire à ses deux derniers départs. Pour réussir la victoire à ce tour de chapeau il devrait vaincre DONNA D'ADOWAY qui vient tout juste de triompher. Renversez 8-3, 3-8 pour l'exacta.

Meilleur choix: CHARMING DRUMMOND (5e course)
Long shot: FRANCOIS ALLBRI (8e course)

79 partants et neuf chevaux éligibles à la piste ce soir

Même si les meilleurs entraîneurs et amateurs ont pris le départ en fin de semaine à la piste de Québec, les habitués de la soirée des dames pourront voir un programme des plus équilibrés et des plus intéressants avec le vaste choix de chevaux présentement installés au Parc de l'Exposition. En effet, si le beau temps veut bien collaborer, toutes les épreuves devraient se gagner en 2:10 ou mieux, une vitesse des plus respectables.

Les deux épreuves les plus rapides devraient être la 5e et la 9e, toutes deux réservées aux amateurs. Charming Drummond, qui a surpris les parieurs avec un mille en 2:03 3-5 et un billet de \$75 sur le nez à son dernier départ, a été établi favori par le handicapeur Reynald Toupin pour triompher à nouveau de Gold Student. Il y a toutefois un nouveau venu dans cette course et il a hérité de la première position de départ. Il s'agit de Mamise, à Jean Jodoin, qui pourrait bien venir brouiller les cartes. Pamela Mir, Hiland Lark, Silver Champ, Jolie Mar Mic et Omega complètent cette épreuve.

Dans la 9e course, Halcom Hart, qui a été arrêté à trois victoires consécutives par Bede la semaine dernière, tentera de prendre sa revanche, mais il partira de la 6e position, alors que Bede part de la "pole". Victory Dale, Maryllyn, François Allbri, Admirable Pick, et Christian Abe sont tous des partants dans cette épreuve où ils pourraient être réclamés pour \$2,500.

Bien que la plupart des chevaux arrivés de Richelieu aient déjà pris le départ au moins une fois depuis leur migration à Québec, il y aura encore six nouvelles figures ce soir. En plus de Mamise, déjà mentionnée, révélez les noms de Jello Key, à Victor Bourgon, Two Mountains Mike, à René Grandmaison, Up All Night, à Claude Denault et Spaceman, à Joseph Lefèvre.

L'abondance de chevaux disponibles se reflète dans la carte de ce soir, où il y aura pas moins de 79 partants, sans compter neuf éligibles, le tout grâce à 93 entrées parvenues au secrétaire Guy Cloutier. Le premier départ est prévu pour 8h.

Inscrits à Québec

COURSE No 1		Bourse \$500.00
1-Daring Guy (G. Fillion)	(7)	
2-Jello Key (R. Bardier)	(7)	
3-Armbrro Earl (V. Bourgon)	(4)	
4-Adelaide Spring (J. Hauer)	(3)	
5-Iti Jet (J. Cyrenne)	(12)	
6-Mystic Scot (B. Côté)	(6)	
7-Myntamir Mir (pas nommé)	(10)	
8-Sancho (L. Duquette)	(8)	
COURSE No 2		Bourse \$500.00
1-Silver S Gold (P. Sauvé)	(4)	
2-Ernie League (P. Grenier)	(2)	
3-Flashy Z (J. Quessy)	(3)	
4-Top Diamond (A. Poulin)	(13)	
5-Irish Peter (pas nommé)	(10)	
6-Den Tex (Alex. Page)	(5-2)	
7-Franco Kid (M. Cournoyer)	(7)	
8-Rumak (M. Aubin)	(8)	
Elig.: Honeyville Miss (C. Richer)		
Volo Tide (G. Baillargeon)		
COURSE No 3		Bourse \$500.00
1-Atlantic Mir (V. Bourgon)	(2)	
2-Two Mountains Mike	(7)	
3-Elise Spencer (G. Richer)	(4)	
4-Green River Jane (G. Fillion)	(3)	
5-Bonne Veine (A. Jean)	(16)	
6-Sunrise Abe (B. Côté)	(10)	
7-Frisky Dudley	(8)	
8-Up All Night (C. Denault)	(5)	
Elig.: Gold Kat (Y. Catellier)		
Turn Signa (G. Baillargeon)		
COURSE No 4		Bourse \$500.00
1-Pixie Lobell (N. Tremblay)	(5-2)	
2-Knight Choice (Y. Catellier)	(3)	
3-Lincoln Clipper (Y. Gamache)	(3)	
4-Davey Topit (L. Bolduc)	(7-2)	
5-Gait Way Express (pas nommé)	(7)	
6-Lover Hal (M. Cournoyer)	(10)	
7-Lina M. Vonnin (M. Giguère)	(3)	
8-Northwood Dexter (G. Gervais)	(3)	
Elig.: Ruth C. Cadet (G. Labonté)		
Uhuru (G. Baillargeon)		
COURSE No 5		Bourse \$500.00
1-Mamie (J. Jodoin)	(6)	
2-Pamela Mir (M. Giguère)	(4)	
3-Hiland Lark (E. Bradette)	(3)	
4-Gold Student (Y. Catellier)	(3)	
5-Charming Drummond	(5-2)	
6-Silver Champ (M. Giguère)	(7)	
COURSE No 6		Bourse \$500.00
1-Hickory Holly (G. Baillargeon)	(3)	
2-Expo Adios (R. Turcotte)	(5-2)	
3-Lucky Bill (C. Denault)	(5-2)	
4-Eyre Reid (C. Emond)	(5)	
5-Indian Volo (R. Bouthillier)	(4)	
6-Meadow Whitey (Y. Gamache)	(4)	
7-Little Miss Jerry	(5-2)	
8-Bradette (J. Lefebvre)	(10)	
9-Spaceman (J. Lefebvre)	(10)	
COURSE No 7		Bourse \$500.00
1-Royal Speedster (R. Coutu)	(7)	
2-Foundations (J. Cyrenne)	(2)	
3-Scotch Irish (Y. Gamache)	(8)	
4-Granny Girl (C. Denault)	(8)	
5-Campbelltown (D. Larochelle)	(5)	
6-Friendly Scotch (J. Aubin)	(6)	
7-Two Mountains Fury	(4)	
8-Grandmaison (J. Grenier)	(10)	
COURSE No 8		Bourse \$500.00
1-Janie S Boy (J. Hauer)	(8)	
2-Arzanet (R. Bardier)	(16)	
3-Auntie Dares (Y. Catellier)	(3)	
4-L. Adios (J. Touchette)	(7)	
5-Zeno (B. Bardier)	(4)	
6-Duc Bri (A. Jean)	(2)	
7-Hal G. Drummond (G. Dumont)	(3)	
8-Topsy Cosmos (C. Denault)	(10)	
Elig.: C. Scott (pas nommé)		
COURSE No 9		Bourse \$500.00
1-Bede (R. Turcotte)	(3)	
2-Victory Dale (A. Jean)	(8)	
3-Nary Leroy (P. Sauvé)	(7-2)	
4-François Allbri (C. Emond)	(3)	
5-Admirable Pick	(6)	
6-M. Lachance	(3)	
7-Macdonald Hart (J. Cyrenne)	(5-2)	
8-Christine Alb (M. Cournoyer)	(4)	
COURSE No 10		Bourse \$500.00
1-Wilma S Boy (M. Aubin)	(5)	
2-Galant Express (J. Cyrenne)	(4)	
3-Donny D. Adios (M. Giguère)	(7-2)	
4-P. And M (P. Grenier)	(10)	
5-Just Barry (N. Tremblay)	(7)	
6-John Winnell (M. Giguère)	(6)	
7-Casoma (G. Baillargeon)	(2)	
8-Robert Allbri (R. Turcotte)	(6)	

Les amateurs de baseball de Montréal veulent des billets

MONTREAL (PC) — A la suite de l'ouverture officielle de son bureau à l'hôtel Windsor, hier, le club de baseball majeur de Montréal a déjà reçu d'innombrables appels téléphoniques, surtout au sujet des billets de saison. Avant cette ouverture officielle, l'équipe avait déjà dans ses dossiers quelque 500 demandes pour des billets de saison. Bien que l'équipe ne dispose pas encore de plan précis relativement à la disposition des sièges au futur stade du parc Jarry, où elle présentera ses matches locaux, toutes les demandes sont acceptées.

Le gérant général de l'équipe, Jim Flanning, a déclaré: "nous sommes néanmoins en mesure d'accepter ces demandes et d'assurer aux amateurs de baseball des places réservées dans le secteur qu'ils désirent."

Depuis l'annonce officielle de l'entrée de Montréal dans la ligue Nationale de baseball, Flanning et John McHale, président et chef exécutif de l'équipe, n'ont pas eu beaucoup de répit.

Ils ont quitté Montréal immédiatement après l'importante conférence de presse, qui a eu lieu mercredi dernier, pour se rendre à St-Louis où se déroulait, le lendemain, une assemblée des ligues mineures sous la présidence du commis-

saire du baseball, William Eckerl.

Lors de cette assemblée, McHale et Flanning ont été venus à une entente avec la nouvelle équipe de Kansas City, de la ligue Américaine de baseball, relativement à l'exploitation conjointe d'une filiale de la catégorie AAA. Cependant, le choix de l'endroit où cette filiale évoluera n'a pas encore été fait.

GRANDE ACTIVITE

McHale et Flanning se sont ensuite rendus à West Palm Beach, en Floride, pour jeter un coup d'oeil aux installations du camp d'entraînement de l'équipe. Aucune décision n'a encore été prise, mais les dirigeants du club de Montréal accorderaient leur préfé-

rence à la côte est du sud de la Floride.

Au cours de la dernière fin de semaine, McHale et Flanning se trouvaient à New York pour mettre la main aux travaux qu'ils avaient entrepris au bureau du commissaire du baseball, où ils travaillaient auparavant.

Par ailleurs, l'équipe a embauché un quatrième dépêchier, il s'agit de Buzz Boyle qui a quitté l'organisation des Reds de Cincinnati au début de l'année. La tâche particulière de Boyle sera de surveiller les joueurs de la ligue Internationale de baseball.

Les dépêchiers de l'équipe soit Boyle, Bobby Bragan, Ed Lopat et Johnny Moore, se verront confier des tâches bien spécifiques en vue de la très importante séance de repêchage d'octobre prochain, au cours de laquelle le club de Montréal choisira 30 joueurs.

Présentement, Bragan doit étudier les ligues de la Côte du Pacifique et du Texas et il accorde une attention toute spéciale aux filiales de certains clubs de la ligue Nationale.

Lopat concentre ses efforts auprès des équipes des ligues Internationales et Eastern, tandis que Moore est en rapport quotidien avec les équipes de la ligue Nationale en plus de patrouiller les villes représentées dans la ligue de la Côte du Pacifique.



LIENE PROVINCIALE
Drummondville 9, Thetford 10

Ligue Nationale
Atlanta 1, Chicago 5
Pittsburgh 3, Cincinnati 8
St-Louis 2, Philadelphie 1
Los Angeles 3, Houston 8
San Francisco 1, New York 0

Ligue Américaine
Boston 3, Cleveland 0
New York 0, Minnesota 1
Baltimore 1, Californie 0
Washington 4, Oakland 1

AUJOURD'HUI
Ligue Provinciale
Granby à Thetford

Ligue Nationale
Atlanta à Chicago
Pittsburgh à Cincinnati (s)
St-Louis à Philadelphie (s)
Los Angeles à Houston (s)
San Francisco à New York (s)

Ligue Américaine
Washington à Oakland (2, s)
Baltimore à Californie (s)
New York à Minnesota (s)
Chicago à Detroit (s)
Boston à Cleveland (s)

LES CLASSEMENTS		
LIGUE PROVINCIALE		
G	P Moy.	Diff.
Granby	40 19	678
Drummondville	37 23	617
x-Sherbrooke	36 24	609
Québec	36 24	600
Thetford	34 25	607
Thetford	23 35	387
Lachine	22 38	367
Plessisville	14 46	332
x-2e à cause des joutes contre Qué.		

LIGUE NATIONALE		
G	P Moy.	Diff.
St-Louis	80 45	640
Cincinnati	64 56	633
San Francisco	63 56	628
Chicago	61 61	518
Atlanta	43 61	508
Pittsburgh	39 69	470
Philadelphie	36 66	459
Houston	37 69	452
New York	37 70	448
Los Angeles	34 69	439

LIGUE AMERICAINE		
G	P Moy.	Diff.
Detroit	78 44	639
Baltimore	72 51	585
Boston	68 57	544
Cleveland	66 61	520
Oakland	62 61	504
New York	67 62	479
Minnesota	58 64	475
Californie	56 66	452
Chicago	51 71	418
Washington	46 75	380

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE
Atlanta, P. Niekro 10-10 à
Chicago, Hans 14-7;
Pittsburgh, Ellis 2-2 à
Houston, Dierker 11-10, soit;
St-Louis, Biles 16-7 à
Philadelphie, L. Jackson 10-15, soit;
Los Angeles, Drysdale 14-10 à
Houston, Dierker 11-10, soit;
San Francisco, Sadeck 11-13 à
New York, Seaver 10-9, soit;

LIGUE AMERICAINE
Washington, Coleman 9-13 et
Bertina 4-12 à
Oakland, Nash 10-8 et Krause 8-10
soit;
Baltimore, Phoebus 13-11 à
Californie, Ellis 10-8, soit;
New York, Blottner 15-10 à
Minnesota, Boswell 8-9, soit;
Chicago, Peters 3-10 et Fisher 6-7 à
Detroit, Hiller 5-3 et McLain 25-3,
soit;

SERIE STOPPEE
CHICAGO (PA) — Des circuits d'entraîneurs et Ron Santo ont conduit les Cubs de Chicago à un gain de 5-1 sur les Braves d'Atlanta hier, mettant ainsi fin à une série de six revers d'affilée.

Ken Holtzman a profité de l'occasion pour porter sa fiche à 9-9.
Atlanta 010 030 000-1 12 0
Chicago 202 001 00x-5 9 0
Stone 3-2 Upshaw 7 et Torrey; Holtzman 9-9 et Hundley, Cir: Chi-Banks 23 Santo 18.

Calendrier des Canadiens AU FORUM A L'ETRANGER

Sam. 2 nov.	Détroit	Sam. 12 oct.	Pittsburgh
Jeu. 7 nov.	Pittsburgh	Mer. 16 oct.	St-Louis
Sam. 9 nov.	St-Louis	Jeu. 17 oct.	Minnesota
Jeu. 14 nov.	Toronto	Dim. 20 oct.	Détroit
Sam. 16 nov.	Oakland	Mer. 23 oct.	Los Angeles
Mer. 20 nov.	Détroit	Ven. 25 oct.	Oakland
Sam. 23 nov.	Minnesota	Dim. 27 oct.	Boston
Mer. 4 déc.	New York	Mer. 30 oct.	Toronto
Sam. 7 déc.	Chicago	Dim. 3 nov.	Philadelphie
Jeu. 12 déc.	St-Louis	Dim. 10 nov.	Détroit
Sam. 14 déc.	Philadelphie	Dim. 17 nov.	New York
Mer. 18 déc.	Los Angeles	Jeu. 21 nov.	Philadelphie
Sam. 21 déc.	Boston	Mer. 27 nov.	Los Angeles
Jeu. 26 déc.	Toronto	Ven. 29 nov.	Oakland
Sam. 28 déc.	New York	Dim. 1 déc.	Chicago
Jeu. 2 janv.	Pittsburgh	Jeu. 5 déc.	Boston
Sam. 4 janv.	Chicago 4h p.m.	Mer. 11 déc.	Toronto
Jeu. 9 janv.	Oakland	Dim. 22 déc.	Boston
Sam. 11 janv.	Boston	Dim. 29 déc.	New York
Mer. 15 janv.	Détroit	Mar. 31 déc.	Pittsburgh
Sam. 18 janv.	Chicago	Dim. 5 janv.	Chicago
Mar. 21 janv.	Joute des étoiles	Mar. 7 janv.	Minnesota
Jeu. 23 janv.	Oakland	Jeu. 16 janv.	Philadelphie
Sam. 25 janv.	Philadelphie	Dim. 26 janv.	New York
Mer. 29 janv.	Minnesota	Dim. 2 fév.	Chicago
Sam. 1 fév.	New York	Mer. 5 fév.	Oakland
Mar. 11 fév.	Los Angeles	Jeu. 6 fév.	Los Angeles
Sam. 15 fév.	Boston	Sam. 8 fév.	Minnesota
Jeu. 20 fév.	Toronto	Dim. 9 fév.	St-Louis
Sam. 22 fév.	Philadelphie	Jeu. 13 fév.	Détroit
Mer. 26 fév.	Détroit	Dim. 16 fév.	Pittsburgh
Sam. 1 mars	St-Louis	Mer. 19 fév.	Toronto
Jeu. 6 mars	Toronto	Dim. 2 mars	Détroit
Sam. 8 mars	Los Angeles	Dim. 9 mars	New York
Jeu. 13 mars	Minnesota	Mar. 11 mars	St-Louis
Sam. 15 mars	Chicago	Mer. 19 mars	Chicago
Jeu. 20 mars	Pittsburgh	Mer. 26 mars	Toronto
Sam. 22 mars	New York	Dim. 30 mars	Boston
Sam. 29 mars	Boston		

Tarasov est prêt à "aider" l'équipe nationale canadienne

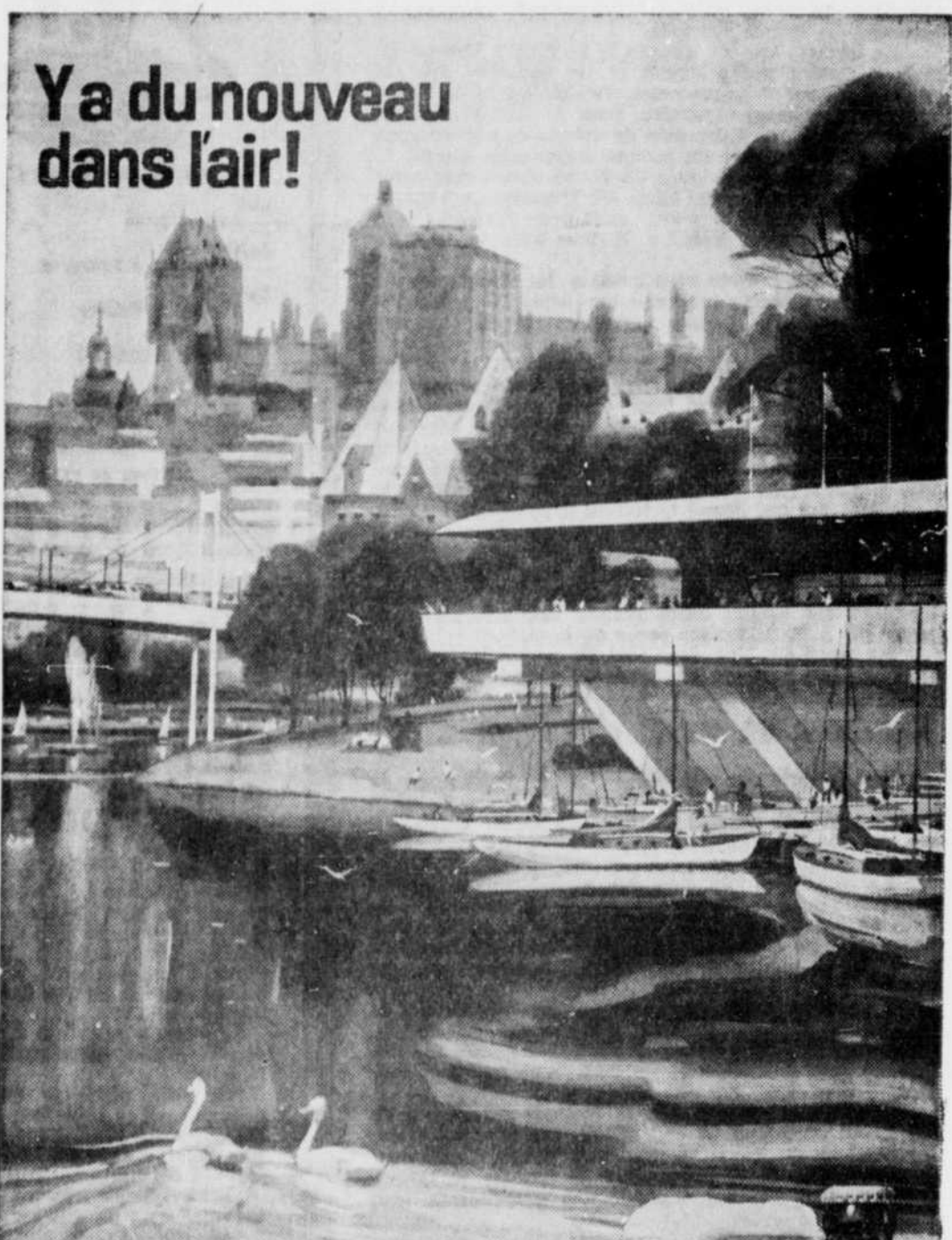
OTTAWA (PC) — Soviet Union Today, magazine mensuel publié par l'ambassade soviétique, propose que le Canada et la Russie échangent des équipes de hockey en développement afin de comparer les méthodes d'entraînement.

Parlant du rôle du Canada dans le hockey mondial, le pi-

lote Anatoli Tarasov, de l'équipe nationale russe, a déclaré que les jeunes canadiens pourraient profiter des nouvelles méthodes développées par le hockey amateur européen.

L'article est intitulé: "Le Canada en a-t-il fini avec le hockey mondial?" L'auteur Victor Kopriyanov espère que non.

Tarasov prétend que le déclin du Canada dans le hockey amateur mondial est dû en partie à l'influence des méthodes d'entraînement professionnelles.



QUÉBEC 1971? Mais c'est une réalité! C'est pour demain! La rivière Saint-Charles sera désormais un endroit enchanteur, où on pourra se promener, se reposer, pique-niquer ou faire une balade en canot. Les travaux sont déjà commencés. Ce ne sera plus long! Car à Québec, on va de l'avant. On pense à demain. Qu'il à Québec, tout bouge! tout change! À Québec, toujours...

Ya d'la Laurentide dans l'air!



LA FAMILLE TETEBECHE



par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES



A-t-on appris la mort de Mark à madame Verde, Lee?

Euh, hui... elle se sent un peu moins soulagée.

Je suppose que ma tâche est finie ici moi aussi...

He, vous deux! J'ai entendu dire que "l'établissement" a réellement départ le point d'effluence cette fois.

par George Wunder

L'Action économique

COPIES LES BOURSES

Toronto

(Par la Presse Canadienne)

TITRES

ventes haut bas ferm.

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours

des denrées transmis à Mont-

réal par le ministère fédéral de

l'Agriculture.

Bourse: arrivages venant du

Bureau de la stabilisation agric-

ole: 63.

Fromage: livré à Montréal,

arrivages courants, québécois

blanc en gros 47 1-2, coloré 47

3-4.

Poudre de lait écrémé: procé-

dée par vaporisation No 1 en

sacs: 19 à 22; procédé par rou-

leau: No 1 en sacs: 17 1-2 à

18 1-2; autres catégories pour

rouissage 13 1-2 à 14.

Poudre de lait de beurre pour

nourrissage 13 à 14, poudre de

lait 5 1-2 à 6 cents.

Pommes de terre: prix de

gros: Québec, nouvelles, \$1.10

à \$1.25 les 50 livres. Aucun

prix établi pour les patates de

l'I.P.E. et du N.B. Les prix des

patates nouvelles devraient être

établis à la fin de septembre.

Prix des oeufs: en cartons

d'une douzaine: A-extra gros,

56; A-gros, 53; A-moyens, 45; 7;

A-petits, 34.4.

M. Roger St-Hilaire

The B.V.D. Company Limited

annonce la nomination

de M. Roger St-Hilaire au

poste de directeur d'usine.

A ce titre, M. St-Hilaire sera

responsable de l'exploitation

des deux manufactures

de la compagnie à Saint-Ro-

mund d'Etchemin. (**)

FONDS MUTUELS

LUNDI — 20 AOÛT

Andre Equity 3.86 4.22

All Cdn Com 7.97 8.71

All Cdn Div 9.14 10.27

All Cdn Ind 9.14 10.27

All Cdn Int 9.14 10.27

All Cdn Pub 9.14 10.27

All Cdn Sec 9.14 10.27

All Cdn Tel 9.14 10.27

All Cdn Util 9.14 10.27

All Cdn Wld 9.14 10.27

All Cdn Yld 9.14 10.27

All Cdn Zld 9.14 10.27

All Cdn A 9.14 10.27

All Cdn B 9.14 10.27

All Cdn C 9.14 10.27

All Cdn D 9.14 10.27

All Cdn E 9.14 10.27

All Cdn F 9.14 10.27

All Cdn G 9.14 10.27

All Cdn H 9.14 10.27

All Cdn I 9.14 10.27

All Cdn J 9.14 10.27

All Cdn K 9.14 10.27

All Cdn L 9.14 10.27

All Cdn M 9.14 10.27

All Cdn N 9.14 10.27

All Cdn O 9.14 10.27

All Cdn P 9.14 10.27

All Cdn Q 9.14 10.27

All Cdn R 9.14 10.27

All Cdn S 9.14 10.27

All Cdn T 9.14 10.27

All Cdn U 9.14 10.27

All Cdn V 9.14 10.27

All Cdn W 9.14 10.27

All Cdn X 9.14 10.27

All Cdn Y 9.14 10.27

All Cdn Z 9.14 10.27

All Cdn A 9.14 10.27

All Cdn B 9.14 10.27

All Cdn C 9.14 10.27

All Cdn D 9.14 10.27

All Cdn E 9.14 10.27

All Cdn F 9.14 10.27

All Cdn G 9.14 10.27

All Cdn H 9.14 10.27

All Cdn I 9.14 10.27

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC) — Les

prix de la plupart des catégo-

ries de bestiaux s'étaient raffermis

hier sur les marchés mon-

tréalais au regard de la semaine

dernière. La demande a été

bonne et les transactions assez

nombreuses.

Les arrivages comptaient 524

bêtes à cornes, 305 veaux, 17

porcs, 269 moutons et agneaux.

Les bovins de choix se

vendaient de \$28.50 à \$29.50,

les bœufs de \$27.50 à \$28.25, les

moyens de \$26.50 à \$27.25 et les

communs de \$25.50 à \$26.50.

Les bonnes vaches rappor-

taient de \$20.25 à \$22.75, les mo-

yennes de \$18.25 à \$19.75, les

communes de \$17 à \$18.25 et

celles destinées à la charcuté-

rie et à la mise en conserve

de \$14.75 à \$16.75.

Les bons taureaux valaient

de \$28.50 à \$24.50, et les com-

muns et moyens de \$18.75 à

\$22.25.

Les bons veaux rapportaient

de \$35 à \$24.75, les moyens de \$30

à \$34 et les communs de \$19.25

à \$29.

Les bouvillons de choix se

vendaient de \$28.50 à \$29.50,

les bœufs de \$27.50 à \$28.25, les

moyens de \$26.50 à \$27.25 et les

communs de \$25.50 à \$26.50.

Les bonnes vaches rappor-

taient de \$20.25 à \$22.75, les mo-

yennes de \$18.25 à \$19.75, les

communes de \$17 à \$18.25 et

celles destinées à la charcuté-

rie et à la mise en conserve

de \$14.75 à \$16.75.

Les bons taureaux valaient

de \$28.50 à \$24.50, et les com-

muns et moyens de \$18.75 à

\$22.25.

Les bons veaux rapportaient

de \$35 à \$24.75, les moyens de \$30

à \$34 et les communs de \$19.25

à \$29.

Les bouvillons de choix se

vendaient de \$28.50 à \$29.50,

les bœufs de \$27.50 à \$28.25, les

moyens de \$26.50 à \$27.25 et les

communs de \$25.50 à \$26.50.

Les bonnes vaches rappor-

taient de \$20.25 à \$22.75, les mo-

yennes de \$18.25 à \$19.75, les

communes de \$17 à \$18.25 et

celles destinées à la charcuté-

rie et à la mise en conserve

de \$14.75 à \$16.75.

Les bons taureaux valaient

de \$28.50 à \$24.50, et les com-

muns et moyens de \$18.75 à

\$22.25.

Les bons veaux rapportaient

de \$35 à \$24.75, les moyens de \$30

à \$34 et les communs de \$19.25

à \$29.

Les bouvillons de choix se

vendaient de \$28.50 à \$29.50,

les bœufs de \$27.50 à \$28.25, les

moyens de \$26.50 à \$27.25 et les

communs de \$25.50 à \$26.50.

Les bonnes vaches rappor-

taient de \$20.25 à \$22.75, les mo-

yennes de \$18.25 à \$19.75, les

communes de \$17 à \$18.25 et

celles destinées à la charcuté-

rie et à la mise en conserve

de \$14.75 à \$16.75.

Les bons taureaux valaient

de \$28.50 à \$24.50, et les com-

muns et moyens de \$18.75 à

\$22.25.

Les bons veaux rapportaient

de \$35 à \$24.75, les moyens de \$30

à \$34 et les communs de \$19.25

à \$29.

Les bouvillons de choix se

vendaient de \$28.50 à \$29.50,

les bœufs de \$27.50 à \$28.25, les

moyens de \$26.50 à \$27.25 et les

communs de \$25.50 à \$26.50.

Montréal

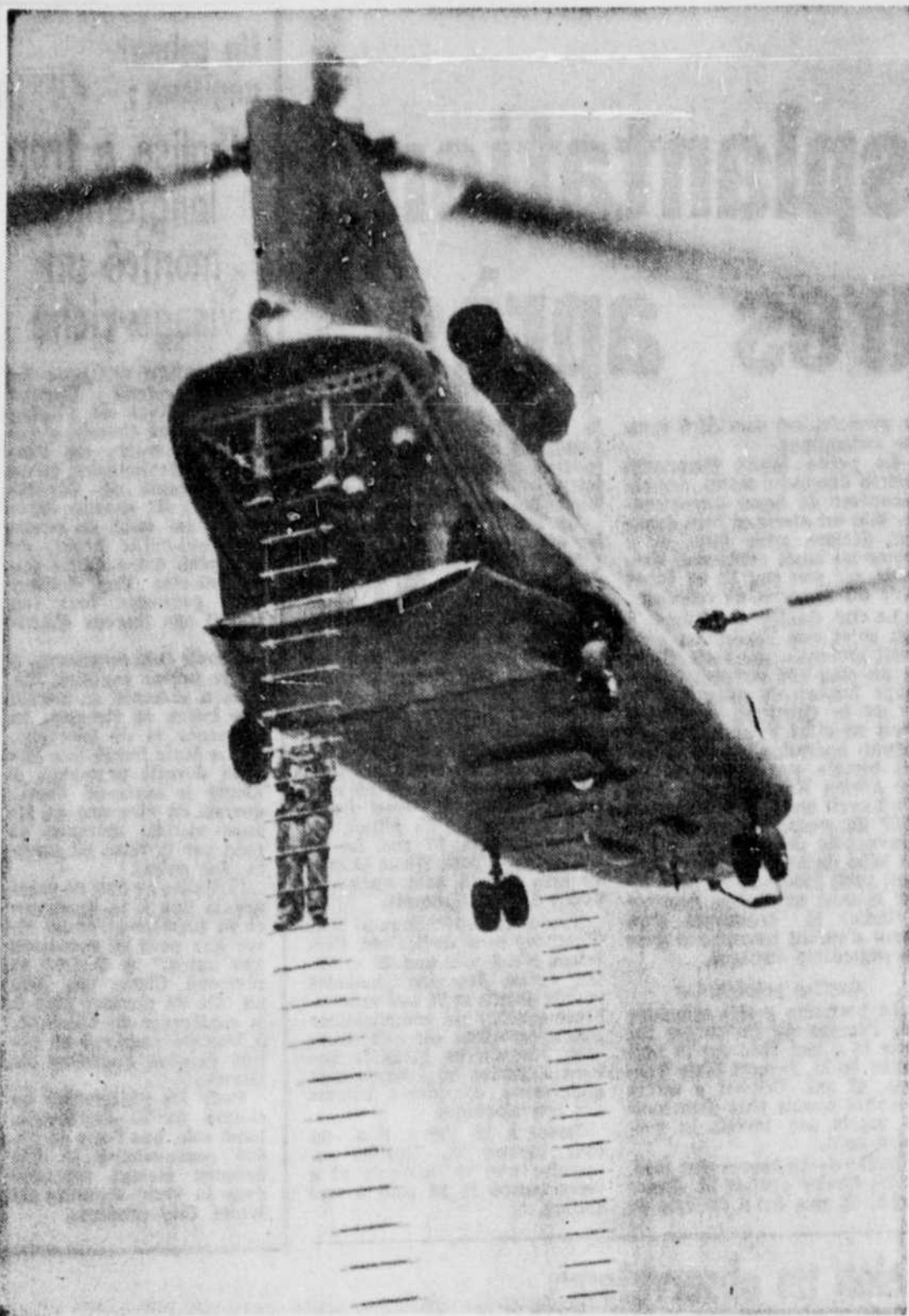
(Par la Presse Canadienne)

TITRES

ventes haut bas ferm.

Acad Uran 34000 28 24 23

Acad Uran 34000 28 24 23



On a fait récemment la démonstration de ce nouvel appareil qui fera le transport des troupes dans la jungle et les marécages. Cet hélicoptère de type CH 47 Chinook a été présenté à Stockton en Californie. Vingt soldats peuvent monter à bord en l'espace de 4 minutes. Cela réduit de beaucoup la période de stabilité de l'hélicoptère de combat, au moment où les soldats montent à l'intérieur. L'appareil est actionné par un moteur de 43 HP.

OUVERTURE DU CONGRÈS DE BOGOTA

BOGOTA (AFP) — Le 39^e Congrès eucharistique international a été inauguré dimanche à Bogota par le cardinal Giacomo Lercaro, légat pontifical, au cours d'une cérémonie solennelle au champ eucharistique.

Le congrès se déroule sur le thème : "Lien d'amour". Le pape Paul VI, attendu jeudi prochain, participera aux cérémonies finales, aura des contacts avec des paysans et des ouvriers colombiens et prononcera plusieurs discours importants, notamment à la séance inaugurale de la deuxième conférence générale de l'épiscopat latino-américain.

Cette conférence se propose d'étudier les réalités sociales en Amérique latine telles que les voit l'Eglise et de leur chercher un remède. Un prélat a donné lecture du

brief pontifical accreditant le cardinal Lercaro comme légat apostolique jusqu'à l'arrivée du pape à Bogota. "Nous te choisissons, déclare Paul VI, pour nous représenter comme légat à Latere et pour porter aux Colombiens nos vœux en attendant que nous puissions nous-même, avec l'aide de Dieu, entreprendre un voyage aérien en Colombie".

MGR DUQUE

Mgr Anibal Duque, administrateur apostolique de Bogota, a ensuite exprimé la gratitude du peuple colombien au pape pour avoir choisi ce pays comme but de son voyage et comme siège du trente-neuvième congrès eucharistique.

Mgr Munoz a rappelé le rôle joué par l'Eglise dans l'histoire de cette partie du monde dès le moment de la conquête : au-delà du mirage d'Eldorado, a-t-il dit, les représentants de notre Eglise ont vu les âmes rachetées par le Christ. La foi ennoblit la conquête et, sans elle, jamais n'aurait été écrite une histoire aussi héroïque. Don Quichottes de tout ce qui est divin, les membres de l'Eglise ont été les intermédiaires entre les conquérants et les populations aborigènes. L'évangélisation de l'Amérique a vraiment été une croisade mystique.

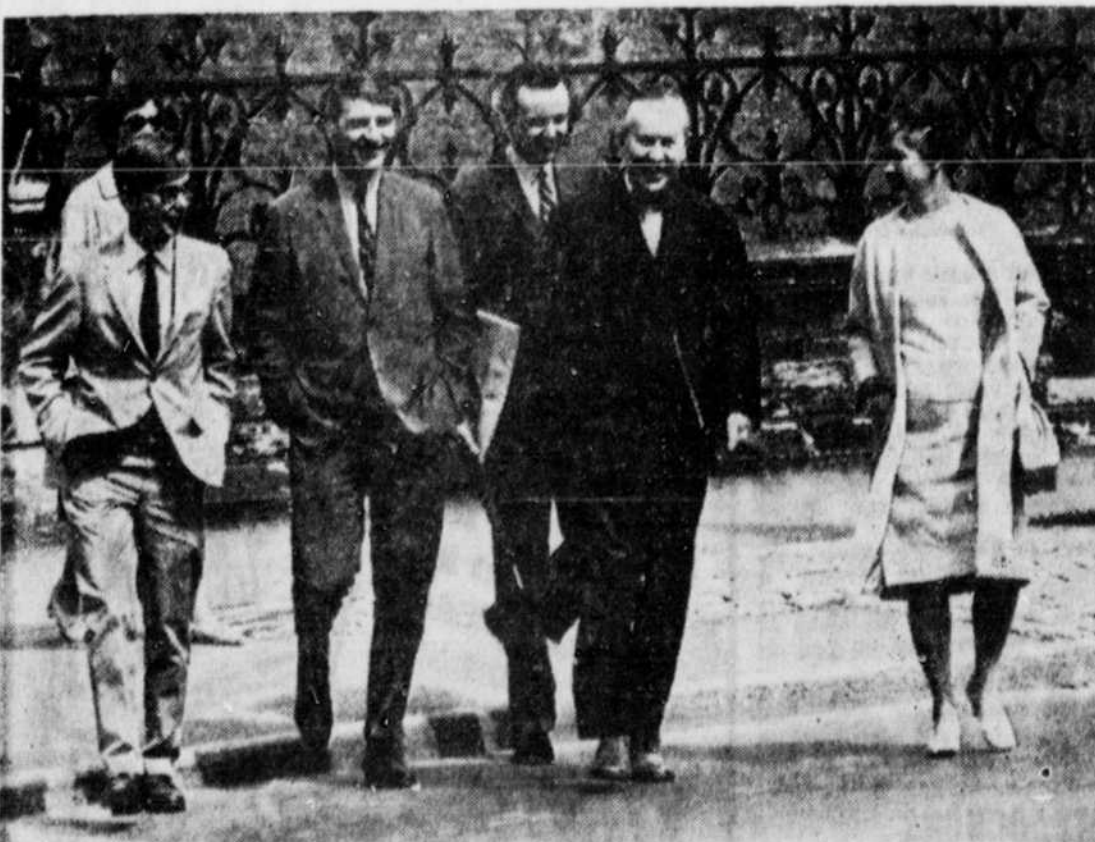
Près de 85 p.c. de la production de maïs aux Etats-Unis sert à nourrir le bétail

LES ÉCHECS

PIEGES USUELS

Tout joueur qui, avec les noirs, choisit la Défense Est-Indienne doit connaître le piège suivant, visible à l'oeil nu puisqu'il s'annonce par l'offre d'un pion : 1 d4. Cf6; 2 Cf3; g6; 3 Ff4, Fg7; 4 e3, 0-0; 5 Fd3, d6; 6 Cb2, Cb7; 7 h4. Te8; 8 h5... Jusqu'ici, les noirs se sont développés tout à fait dans l'esprit de cette ouverture. Quant aux blancs ils ont des intentions à peine voilées sur l'aile du Roi. D'ordinaire, ils jouent Cc3, plutôt que Cb2, et, plutôt que e3, plutôt que e4. Les noirs tombent dans le panneau en acceptant le cadeau du pion h5. Les coups sont à peu près forcés pour les noirs, après l'acceptation du pion : 8... Cxh5; 9 Txb5, gxb5; 10 Fxb7+, Rxb7; 11 Cg5... Il y a maintenant deux variantes, suivant que le Roi se retire à g8 ou à g6 :

a) 11... Rg8; 12 Dxb5, e5; 13 Dxf7+, Rh8; 14 0-0-0 et la menace Th1 ne peut être parée.
b) 11... Rg6; 12 Cdf3, e5; 13 Ch4+, Rf6; 14 Df3... et gagne, parce que les noirs ne peuvent parer les diverses menaces, en particulier l'échec double par la Dame et le Fou, après 14... e4; 15 Fc5+, Rxb5; 16 Df4 mat.
N.190868 PHN



L'ancien premier ministre Pearson traverse ici la rue Wellington, dans la capitale fédérale, en compagnie de journalistes et de membres du cabinet du premier ministre afin d'assister à une conférence de presse où M. Pearson annonçait qu'il avait accepté de diriger un groupe d'experts en vue d'étudier les possibilités futures de la Banque mondiale.

Décès de Mme Philadelphie Robitaille

Mme Philadelphie Robitaille, née Odile Martin, épouse en lière nées de feu Thomas Savio et en 2^e nées de feu Philadelphie Robitaille est décédée le 17 août 1968, à St-Michel de Bellechasse à l'âge de 81 ans. Elle demeurait autrefois à St-David.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Rév. Frère Claude Lavoie, Capucin, Missionnaire aux Indes, M. et Mme Adrien Boisvert, (Jeanne Lavoie) Chicoutimi, M. et Mme Adrien Lavoie (Gérald Lapointe) Notre-Dame du Lac, M. et Mme Réal Boisvert, (Adrienne Lavoie) St-Romuald, Mlle Berthe Lavoie, Californie, M. et Mme Lavoie, Charest (Bernadette Lavoie) St-David, M. et Mme Oscar Leclerc, (Alida Lavoie) Montréal, M. et Mme Paul Sénécal, (Régina Lavoie) Hartford Conn., M. et Mme Ivanhoe Lavoie (Madeleine Beaulieu) Hartford Conn., M. et Mme Maurice Rondeau, (Diana Lavoie) Sherbrooke; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Martin, Notre-Dame du Lac, M. et Mme Stéphanie Martin, Lawrence Mass., Mme Joseph Levasseur, St-Elzthère Kam., Mme Fabien Landry, Ste-Rose Dégel, M. Charles Milchaud, Ste-Rose Dégel.

La dépouille mortelle est exposée à 58, avenue Bégin, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi 9 hres en l'église de St-David et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame du Lac.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert et Turgeon Ltée de Lévis.

Hopson revient enfin de Pékin

LONDRES. — (A.F.P.). — Sir Donald Hopson, chargé d'affaires britannique à Pékin, auquel les autorités chinoises ont accordé, le 12 août, un visa de sortie, est arrivé à Londres ce matin.

"Bienvenue et bravo": C'est par ce message du secrétaire au Foreign Office, M. Michael Stewart, que l'ancien chargé d'affaires britannique à Pékin a été salué à son arrivée à l'aéroport de Londres au terme d'une mission de trois ans.

"Tous les membres du Foreign Office ont suivi avec admiration la façon dont vous et vos collaborateurs avez fait face aux tribulations de l'année dernière", a ajouté le chef de la diplomatie britannique, actuellement en vacances, dans son message.

Sir Donald Hopson a été accueilli par Lady Hopson née Denise Drex, croix de guerre pour faits de résistance et par plusieurs de ses anciens collaborateurs.

Au cours d'une conférence de presse, le diplomate a déclaré que la décision des autorités chinoises de le laisser partir était peut-être due à leur désir "de sortir d'une situation anormale". Il a rappelé que 13 autres membres de la mission attendaient toujours leurs visas de sortie et qu'en dépit de ses interventions répétées, il n'avait pas été en mesure d'entrer en contact avec les ressortissants britanniques détenus ou emprisonnés en Chine.

Aux parents du défunt et à la communauté des Frères du Sacré-Cœur, nos sincères condoléances.

SERVICES SPÉCIAUX

YOGA

COURS

Tél.: 524-5849

6854 20-7 (mar. j. à au 17-9) S.S.

Décès du Frère Eugène (Raoul Genest)

Les Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaska viennent de perdre le doyen de leur province dans la personne du Frère Eugène (Raoul Charest) né à Saint-Stanislas de Champlain en 1877. Il comptait à sa mort 91 ans et trois mois d'âge et 77 ans de communauté. Décédé jeudi matin, le 15 août, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, il fut inhumé à la maison provinciale de la même localité, samedi, le 17 août, à 3 heures de l'après-midi. La dépouille mortelle fut exposée au parloir de la communauté.

Le défunt a enseigné à Lac-Mégantic, au Collège d'Arthabaska avant son transfert à Victoriaville, à Sherbrooke par deux fois, à Magog, à Montmagny et à La Pêrade où il séjourna 13 ans.

Comme directeur, on le vit à Stadacona (Québec), Lac-Mégantic, St-Fidèle (Québec), Rimouski, Sherbrooke (École Racine) et, en dernier lieu, à la maison provinciale d'Arthabaska où il prit sa retraite en 1954.

Le Frère Eugène laisse le souvenir d'un éducateur dont on se souvient avec reconnaissance, d'un directeur favorisant la collaboration, l'initiative et la responsabilité, d'un religieux austère pour lui-même mais très compréhensif envers les autres.

Il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, entre autres: MM. Richard et Gérard Charest de St-Stanislas de Champlain; MM. Benjamin Lafontaine de St-Adelphe de Champlain également, Paul Charest des Trois-Rivières, Joseph Charest de St-Thécle; Sœurs Béatrice Lafontaine et Elisabeth Lafontaine des Ursulines, Marie-Anne Rompré des SS. Missionnaires de l'I.C.; Mmes Angèle Faucher, Albani Caron du Cap-de-la-Madeleine, Noël Trudel de St-Séverin de Proulxville; Un beau-frère, M. Rosaire Lafontaine de St-Stanislas de Champlain lui survit aussi. Un de ses frères, le Frère Urbain, décéda chez les FF. du Sacré-Cœur en 1948. Le père Joseph-Eugène Charest était cultivateur, agent des Terres de la Couronne et garde-forestier de son vivant; la mère, Éléonore Carpentier, avait fréquenté le couvent de Cap-Santé de Portneuf et y fut diplômée.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures, en l'église de St-Paul-Apôtre et de la au cimetière St-Charles.

Le trépas se fera en automobile, 19-8 (2fs)

BOUCHER. — A Québec le 18 août 1968, à l'âge de 56 ans, est décédée dame Bella Poitras, épouse de Georges Boucher, fille de Mme Roméo Poitras, mère de Michel, France (Mme Paul-Emile Bruvère), sœur de Roméo, Roger, Simone (Mme Louis-F. Beaulieu), Gaston, Arthur, Lionel et Conrad. Elle demeurait à 1075, rue Charnaud.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures, en l'église de St-Paul-Apôtre et de la au cimetière St-Charles.

Le trépas se fera en automobile, 19-8 (2fs)

BUSQUE. — A l'Hôpital St-Joseph, Beauveville, le 16 août 1968, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Hormidas Busque, époux de feu dame Zénaïde Mercier, père du Révérend Pierre Busque, supérieur du scolasticat des Pères de St-Vincent-de-Paul à Québec. Les funérailles auront lieu lundi, à 4 heures.

Départ des salons funéraires Gérard Giguère Enr., Beauveville à 3 heures 30, pour l'église de Beauveville et de la au cimetière paroissial, 19-8 (2fs)

COLLIN. — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 18 août 1968, à l'âge de 89 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Collin. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30.

Départ des salons funéraires Laurent Normand, 115 St-Louis, Montmagny à 9 heures 15, pour l'église de St-Mathieu et de la au cimetière paroissial, 20-8 (1fs)

avis de décès

ALLARD. — A Québec, le 19 août 1968, à l'âge de 74 ans, est décédée Dame Albertine Chénard, épouse en 1^{ère} nées de feu M. Charles Lavoie, secondes nées de feu M. Ernest Allard, Mère de Jean-Louis, Charlotte (Mme Albert Thiboutot). Sœur de Azéline (Mme Adélaïde Bédard). Elle demeurait à 1791, avenue Bergemont.

Les funérailles auront lieu jeudi, 22 août, à 9 heures, en l'église de St-Paul-Apôtre et de la au cimetière Mont-Marie, Lévis.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1740, avenue Bardy, angle de la Canardière, à 8 heures 45, pour l'église de St-Paul-Apôtre et de la au cimetière paroissial, 20-8 (2 fs)

ARCHAMBAULT. — A Québec le 17 août 1968, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Paul E. Archambault, ex-gérant de District Canadian Oil, époux de dame Yvonne Turgeon. Il demeurait à 883, avenue Painchaud.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.

Départ des salons funéraires Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite-Bourgoys à 9 heures, pour l'église de St-Sacrement et de la au cimetière St-Charles, 19-8 (2fs)

BOIVIN. — A Baie St-Paul, le 18 août 1968, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Oscar Boivin, chauffeur de taxi, époux de dame Lydia Côté, oncle et tuteur de M. Jean-Guy Côté, frère de Philippe, Ulysse, Mme Emile Boivin (Rosée), Mme Eustache Gilbert (Alicie), Mme Emile Coulombe (Marie), Mme Oscar Valcourt (Marie-Ange). Il demeurait à 898, des Prairies.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures, en l'église de St-Jérôme de l'Auvergne et de la au cimetière St-Charles.

Le trépas se fera en automobile, 19-8 (2fs)

BOUCHER. — A Québec le 18 août 1968, à l'âge de 56 ans, est décédée dame Bella Poitras, épouse de Georges Boucher, fille de Mme Roméo Poitras, mère de Michel, France (Mme Paul-Emile Bruvère), sœur de Roméo, Roger, Simone (Mme Louis-F. Beaulieu), Gaston, Arthur, Lionel et Conrad. Elle demeurait à 1075, rue Charnaud.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures, en l'église de St-Paul-Apôtre et de la au cimetière St-Charles.

Le trépas se fera en automobile, 19-8 (2fs)

BUSQUE. — A l'Hôpital St-Joseph, Beauveville, le 16 août 1968, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Hormidas Busque, époux de feu dame Zénaïde Mercier, père du Révérend Pierre Busque, supérieur du scolasticat des Pères de St-Vincent-de-Paul à Québec. Les funérailles auront lieu lundi, à 4 heures.

Départ des salons funéraires Gérard Giguère Enr., Beauveville à 3 heures 30, pour l'église de Beauveville et de la au cimetière paroissial, 19-8 (2fs)

COLLIN. — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 18 août 1968, à l'âge de 89 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Collin. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30.

Départ des salons funéraires Laurent Normand, 115 St-Louis, Montmagny à 9 heures 15, pour l'église de St-Mathieu et de la au cimetière paroissial, 20-8 (1fs)

COUTURE. — A St-Hugues, Co. Bagot le 18 août 1968, à l'âge de 44 ans, est décédée subitement Dr Richard Couture, médecin auxiliaire de St-David, époux de dame Juliette Bélanger, fils de M. et Mme Rénald Couture, père de Sylvie, Carole, Roger, Serge, Guy, Jeanne, Mario, André, Eric, frère de Rita (Mme Clément Roy), Rolande (Mme J. B. Michaud), Jeannine (Mme Cliff Demers), Jean-Paul, Simone (Mme Jean-Marie Dion) Louise (Mme Fernand Contanguay). Il demeurait à St-Hugues, Co. Bagot.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis à 10 heures 10, pour l'église de St-David et de la au cimetière paroissial, 19-8 (2fs)

D'ANJOU. — A Québec le 19 août 1968, à l'âge de 58 ans et 3 mois, est décédé M. Jean-Paul D'Anjou, époux en 1^{ère} nées de dame Lucienne Bédard, et en 2^e nées de dame Virginie Hamel, père de Jeannine (Mme Raymond Desvareux), Gérard, Jacques, Lucille (Mme J. Charles Isabelle), Jean-Marc, Benoît, frère de Marguerite (Mme Lucien Bourque), Juliette, Léandre, Michel, Gabriel, Roger. Il demeurait à 355, 60^e Rue Est, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1^{ère} Avenue à 8 heures 40, pour l'église de St-Jérôme de l'Auvergne et de la au cimetière St-Charles.

Le trépas se fera en automobile, 19-8 (3fs)

DION. — A Québec le 18 août 1968, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Paul Dion, époux de dame Alphonsine Drapeau, fils de M. Joseph Dion, père de Yvon, Réjeanne (Mme Jean-Marc Beaumont), Pauline (Mme O'Neil Lamoureux), Nicole (Mme Marcel Denis), Huguette (Mme Bernard Pineault), frère de Léopold, Philippe, Jean-Louis, Julien, Emilien, Irène (Mme Louis-Philippe Blais), Madeleine (Mme Vve Louis-Philippe Dion), Germaine (Mme Robert Sirois), Rose-Aimée (Mme Laurent Poulin). Il demeurait à rue Paré, Steneham.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1^{ère} Avenue à 9 heures 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de la au cimetière Cap-Santé, 19-8 (3 fs)

ROBITAILLE. — A St-Michel, Cte de Bellechasse, le 17 août 1968, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Odile Martin, épouse en 1^{ère} nées de feu Thomas Lavoie et en 2^e nées de feu Philadelphie Robitaille. Elle demeurait autrefois à St-David.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 58 avenue Bégin, Lévis à 8 heures 45, pour l'église de St-David et de la au cimetière Notre-Dame du Lac, 19-8 (2fs)

SIROIS. — A l'Hôpital Notre-Dame de Fatima, de la Pocatière, le 17 août 1968, à l'âge de 77 ans et 7 mois, est décédé M. J.-Albert Sirois, agronome, époux de feu dame Gergette Verreault, père de Jean-Claude (Marguerite Combal), Suzanne (Mme Josef Riedle), Monique (Mme Jean Goudou), Françoise (Mme Bertrand Rochefort), Madeleine (Mme Marcel Garon) et Mlle Louise Sirois.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures 30.

Départ de la résidence funéraire J.-Léo Bédard, 1547, Notre-Dame, Anc.-Lorette, à 9 heures 20, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de la au cimetière paroissial, 20-8 (2 fs)

Le trépas se fera en automobile, 20-8 (2 fs)

Les Banques autorisées à des intérêts plus élevés sur les prêts consentis aux étudiants

OTTAWA (PC) — Les banques auront la permission d'exiger un taux d'intérêt plus élevé à l'avenir sur les prêts consentis aux étudiants et garantis par le gouvernement. C'est ce qu'a annoncé hier le ministre des Finances, M. Edgar J. Benson.

Depuis 1964, ces prêts, qui constituent la plus importante source de crédit pour les étudiants dans le besoin, ont été fait au taux d'intérêt fixe de 5 3/4 pour cent.

A partir d'aujourd'hui, leur taux d'intérêt sera lié au rendement de certains bons gouvernementaux. Basé sur les conditions actuelles du marché des obligations, ceci signifierait une augmentation d'environ deux pour cent du taux d'intérêt.

Une certaine période de temps s'écoulera cependant avant que les effets du changement ne se fassent sentir. La réglementation sur les prêts étudiants spécifie que les prêts ne comportent pas d'intérêts aussi longtemps que leurs bénéficiaires étudient à plein temps et ce, jusqu'à six mois après la date de collation des grades.

Selon M. Benson, les banques ont éprouvé de plus en plus de

difficulté à faire des prêts aux étudiants.

COMPÉTITION

Malgré le fait que les prêts soient garantis par le gouvernement, les banques sont plus attirées vers les prêts aux entreprises commerciales ou de nature générale. Le taux exigé des meilleurs clients est de 7 pour cent.

Il est donc nécessaire "de placer les emprunteurs étudiants en position compétitive avec les autres emprunteurs afin d'assurer l'efficacité du plan d'assistance aux cours de la prochaine année académique" a expliqué M. Benson.

Le changement n'affectera pas les prêts faits le ou avant le 15 août. Aux dernières nouvelles, \$156.700.000 ont été prêtés depuis l'entrée en vigueur du plan jusqu'au 31 décembre 1967, ce qui a permis de venir en aide à 120.000 étudiants.

La nouvelle méthode de calcul du taux d'intérêt sera fondée sur le rendement des obligations du gouvernement du Canada à maturité de cinq à 10 ans, plus une marge de 1 pour cent destinée à couvrir les frais d'administration.

TAUX DE PUBLICATION

AVIS DE DECES (Formule régulière)	\$1.50
mots additionnels, chacun	0.02
SERVICE ANNIVERSAIRE (Formule régulière)	\$1.50
(avec photo 1 col.)	10.00
REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES (Formule régulière)	1.50
mots additionnels, chacun	0.02
NOUVELLE DE DECES (Nécrologie)	\$10.00
(Nécrologie et photo)	\$15.00
COMPTE RENDU DE FUNERAILLES Minimum	\$10.00

Le service de publicité de L'ACTION

Pendant que d'autres tuent... — Comme on s'en doute, la scène se passe au Vietnam. Pendant qu'une guerre meurtrière se déroule dans ce pays ensanglanté, un jeune médecin américain, membre d'une équipe médicale de secours pour la population civile, ausculte un enfant vietnamien qui ne semble pas apprécier très bien la chose. (Téléphoto: UPI).

